

1.300 Kilometer

**Detailliertes Kartenmaterial
und radfreundliche
Unterkünfte**

Kostenloses Exemplar

Offizielles
ELBERADWEG
Handbuch 2024



ELBERADWEG
www.elberadweg.de

53°48'18", 09°24'15" – Leuchtturm bei Glückstadt



Wir sind da!

Mit zehn Radservice- stationen in ganz Sachsen.

Königstein • Stadt Wehlen • Radebeul • Diesbar-Seußlitz • Zeithain •
 Belgern • Dommitzsch • Bad Gottleuba-Bergießhübel • Fichtelberg • Glauchau



... und wenn du selbst nicht weiterkommst, einfach die
ADAC Fahrrad-Pannenhilfe rufen.

Gratis für ADAC
 Mitglieder

T 089 20 20 40 00

ADAC

Liebe Radfreunde,

willkommen am Elberadweg – wir freuen uns, dass Sie Ihren Urlaub auf einem der abwechslungsreichsten Radwege Europas verbringen möchten. Vom feinen Nordseestrand führt Sie der Elberadweg durch sieben Bundesländer, jedes mit einer einzigartigen Geschichte und Kultur, bis zur Elbquelle im tschechischen Riesengebirge. Entlang des Flusses erleben Sie das urbane Flair der Großstädte Hamburg, Magdeburg und Dresden, aber auch die Ruhe und Natur der Elbauen, sowie urige Dörfer und Weinberge. Diese Gegensätze machen den Elberadweg zu einem der beliebtesten Fernradwege in Deutschland und Tschechien. In diesem Handbuch finden Sie alle wichtigen Informationen zu Ihrer Reise auf dem Elberadweg.

Ihr Elberadweg-Team

Ihre Meinung ist uns wichtig!

Hier gehts zur Online-Gästebefragung ▶



www.elberadweg.de | www.labska-stezka.cz



☎ Koordinierungsstelle Elberadweg Nord

c/o Herzogtum Lauenburg Marketing und Service GmbH
Tel. 04542 856862, nord@elberadweg.de

☎ Koordinierungsstelle Elberadweg Mitte

c/o Magdeburger Tourismusverband Elbe-Börde-Heide e. V.
Tel. 0391 738790, mitte@elberadweg.de

☎ Koordinierungsstelle Elberadweg Süd

c/o Tourismusverband Sächsische Schweiz e. V.
Tel. 03501 470147, sued@elberadweg.de

☎ Koordinierungsstelle Elberadweg Tschechien

c/o Partnerství o.p.s.
Tel. +420 736 747 361, info@labska-stezka.cz
(Auskünfte auch auf Deutsch)

Inhaltsverzeichnis Elberadweg (ERW)

ERW Nord · Gesamtstrecke 315 km · Seite 6

Abschnitt A · Seite 10 – 11

Abschnitt B · Seite 12 – 13

Abschnitt C · Seite 14 – 15

Abschnitt D · Seite 16 – 19

Abschnitt E · Seite 20 – 21

Abschnitt F · Seite 22 – 25

ERW Mitte · Gesamtstrecke 260 km · Seite 26

Abschnitt G · Seite 30 – 33

Abschnitt H · Seite 34 – 37

Abschnitt I · Seite 38 – 41

Abschnitt J · Seite 42 – 48



Fähren (F) und Brücken (B) am Elberadweg (ERW)

Nord				
	Wischhafen – Glückstadt	F	Elbe	
	Lühe – Schulau	F		
	Hamburg (HH)	F		
	Hoopte – HH Zollenspieker	F		
	Geesthacht	B		
	Lauenburg	B		
	Bleekede – Neu-Bleekede	F		
	Neu-Darchau – Darchau	F		
	Hitzacker – Bitter	F		
	Dömitz	B		
	Pevestorf – Lenzen	F	Elbe	
	Schnackenburg – Lütkenwisch	F		
Mitte				
	Wittenberge	B		Elbe
	Werben – Räbel	F		
	Sandau	F		
	Arneburg	F		
	Tangermünde	B		
	Ferchland – Grieben	F		
	Rogätz – Schartau	F		
	Hohenwarthe	B		
	Magdeburg (MD)	B		
	MD-Buckau – MD-Rothehornpark	F		
	MD-Westerhüsen	F	Elbe	
	Schönebeck (Elbe)	B		
	Barby – Ronney	F		
	Groß Rosenberg	F		
	Breitenhagen – Tochheim	F		
	Aken – Steutz	F		
	Brambach	F		
Süd				
	Dessau	B		Elbe
	Vockerode	B		
	Coswig (Anhalt)	F		
	Lutherstadt Wittenberg	B		
	Elster (Elbe)	F		
	Pretzsch – Mauken	F		
	Dommitzsch – Prettin	F		
	Torgau	B		
	Belgern	F		
	Mühlberg	B		
	Strehla – Lorenzkirch	F	Elbe	
	Riesa	B F		
	Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz	F		

Abschnitt K · Seite 58 – 61

Abschnitt L · Seite 62 – 65

Abschnitt M · Seite 66 – 69

Abschnitt N · Seite 70 – 75

Abschnitt O · Seite 76 – 79

Abschnitt P · Seite 84 – 86

Abschnitt R · Seite 87 – 89

Abschnitt S · Seite 90 – 92

Abschnitt T · Seite 93 – 95

Abschnitt U · Seite 93 – 95

Steckby-
Löderitzer Forst

Dessau-Roßlau

Wörlitz

Naturpark Fläming

Lutherstadt Wittenberg

Dübener Heide

Torgau

Belgern

Mühlberg

Riesa

Meißen

Sächsische
Weinstraße

DEUTSCHLAND

Dresden

Radebeul

Elbsandsteingebirge

Pirna

Nationalpark Sächsische
Schweiz

Bad Schandau

Hřensko

Nationalpark
Böhmisches Mittelgebirge

Ústí n. L.

Děčín

Tor nach Böhmen

Litoměřice

Nationalpark
Riesengebirge

Roudnice n. L.

Mělník

Nationalpark
Riesengebirge

TSCHECHIEN

Prag

Čelákovice

Nymburk

Kolín

Pardubice

POLEN

Jelenia Góra

Špindlerův
Mlýn

Vrchlabí

Hostinné

Kuks

Hradec Králové

Abschnitt V

Seite 96

Meißen

Coswig Gauernitz – Kötzitz

Radebeul-Naundorf

Dresden (DD)

DD-Johannstadt – DD-Neustadt

DD-Laubegast – DD-Niederpoyritz

DD-Kleinschachwitz – DD-Pillnitz

Heidenau – Birkwirtz

Pirna

Pirna – Copitz

Pötzscha – Stadt Wehlen

Oberrathen – Niederrathen

Königstein – Halberstadt

Bad Schandau

Bad Schandau Bhf – Bad Schandau Elbkai

Krippen Bornsteg – Bad Schandau Elbkai

Krippen – Postelwitz

Hirschmühle – Schmilka

Schöna – Hřensko

Tschechien Dolní Žleb – Hřensko

Děčín

Neštěmice – Svádov

Velké Březno – Povrly

Ústí nad Labem

Čírkvice – Dolní Zálezly

Malé Žernoseky – Velké Žernoseky

Lovosice – Píšťany

Litoměřice

Nučníčky – Nučnice

Roudnice n. L. – Vědomice

Brozánky – Mělník

Kostelec n. L. | Čelákovice

Nymburk

Oseček – Velký Osek

Kolín | Přelouč | Pardubice

Hradec Králové

Jaroměř – Josefov | Vrchlabí

Bukol – Lužec nad Vltavou

Roztoky – Klecany

Prag: Sedlec – Zámky

Podbaba – Podhoří

Prag: Císařský ostrov – Troja

Prag

Elbe

Elbe

Moldau

Legende

Preiskategorien pro Person im Doppelzimmer mit Frühstück (EZ-Nutzung ggf. mit Aufschlag)

€ = bis 35 Euro | €€ = 36 bis 45 Euro

€€€ = ab 46 Euro

- A1** im Adressteil aufgeführte Unterkunft
- A1** bzw. gastronomische Einrichtung
- A1** bzw. Freizeiteinrichtung
- A1** bzw. Campingplatz

Anbieterbeispiel

- ① → **A1** Name der
 ② → **←2,0** Einrichtung ** ← ③
 ④ → € 10 Betten ← ⑤
 Straße Nr.
 12345 Musterstadt
 Tel. 0123 456789
 ⑥ →  

- ① Betriebsarten am Elberadweg (farbliche Unterteilung)
- ② Pfeil zeigt die Elbseite, Zahl gibt die Entfernung zum Radweg in Kilometern an
- ③ * = Klassifizierung DEHOGA
* = Klassifizierung DTV
- ④ Preiskategorie
- ⑤ Anzahl der Betten
- ⑥ Ausstattungsmerkmale des Anbieters

-  Elberadweg
-  Alternativ-Routen / Umleitung
-  Querung / Fährweg
-  Sperrung
-  Hochwasserstrecke
-  Anschlussradwege
-  Elbe
-  Fährstrecke
-  Zugstrecke
-  Fähre
-  Brücke
-  Seilbahn
-  Streckenhinweis
-  Bahnhof
-  Tourist-Information
-  Schutzhütte
-  besonders empfehlenswert
-  linkselbisch, Entf. zum Elberadweg
-  rechtselbisch, Entf. zum Elberadweg
-  E-Bike: Akku-Lademöglichkeit
-  Restaurant
-  Gepäcktransport
-  Fahrradverleih öffentlich / an Hausgäste
-  WLAN

IMPRESSUM

Auflage 2024

IDEE, TEXT UND HERAUSGEBER:

Projektkoordinationen Elberadweg

Die Benutzung des Angebotsmaterials zum Zwecke der gewerbmäßigen Adressveräußerung an Dritte oder des Nachdrucks – auch auszugsweise – ist nicht gestattet.

FOTOS:

- > **Titel:** Leuchtturm bei Glückstadt © Stefan Kayser
- > **Teil Nord:** Koordinierungsstelle Elberadweg Nord und die Tourismusorganisationen; Norbert Gülicher (S. 8); Tilman Hanspach (S. 18); Susanne Hanspach (S. 23); photocompany gmbh, Hans-Joachim Harbeck
- > **Teil Mitte:** Maximilian Semsch (S. 26, 27, 47); MTV EBH, Dominik Ketz (S. 26, 31, 32); Hansestadt Havelberg (S. 35); U4: © MTV EBH, Dominik Ketz
- > **Teil Süd:** Maximilian Semsch (S. 54, 63, 65, 68, 72), Felix Meyer (S. 55), Philipp Herfort (S. 79)
- > **Teil Tschechien:** Martin Špelda, Partnerství, o.p.s., Archiv Hradec Králové Region (S. 80), Dagmar Veselková, CzechTourism (S. 91), Archiv Stadt Hradec Králové (S. 93), Archiv Stadt Pardubice (S. 95), Archiv Hradec Králové Region (S. 96)

REALISIERUNG:

Ö GRAFIK agentur für marketing und design, www.oe-grafik.de

OSM-DATEN: © OpenStreetMap-Mitwirkende | Datenaufbereitung: map-site.de, Ö GRAFIK

DRUCK: Druckerei Vettters GmbH & Co. KG

REDAKTIONSSCHLUSS: November 2023



Diese Broschüre wurde auf Papier aus Recyclingmaterial gedruckt.

FAQ zum Elberadweg

Bei der Planung einer Radreise entlang der Elbe müssen viele Fragen beantwortet werden, hier fassen wir die wichtigsten Antworten zusammen:

Die Richtung: Oft erschwert der Nordwestwind die Fahrt Richtung Nordsee. Ein Start in Cuxhaven oder Brunsbüttel erleichtert die Fahrt. Höhenunterschiede spielen dagegen kaum eine Rolle. In Tschechien empfehlen wir bei einem Start nahe der Elbquelle dagegen die Fahrt flussabwärts.

Die Wegbeschaffenheit: Zum größten Teil fahren Sie auf asphaltierten Straßen, gepflasterten Radwegen, manchmal auf Betonspuren entlang der Elbdeiche oder auf Kopfsteinpflaster in den Dörfern. Starten Sie auf ausreichend breiten Reifen.



Die Unterkunft: Dieses Handbuch bietet eine große Zahl unterschiedlicher Möglichkeiten für die Nacht. Alle Gastgeber verpflichten sich, den gängigen Standards für Radlerquartiere zu genügen. An einem blau-grünen Schild mit dem Elberadweg-Logo erkennen Sie unsere Partner, in Tschechien am Logo »Cyklisté vítáni«.

Radreiseveranstalter – Partner am Elberadweg

Viele Reiseveranstalter in Deutschland und in Tschechien bieten überregionale Touren auf dem Elberadweg an. Hier finden Sie nur Reiseveranstalter, die langjährige Erfahrungen haben, sich vor Ort bestens auskennen und unmittelbar mit uns kooperieren.

› AugustusTours

Turnerweg 6, 01097 Dresden,
Tel. 0351 5634820, www.augustustours.de

› Elbe Rad Touristik

Olvenstedter Straße 61, 39108 Magdeburg,
Tel. 0391 7330334,
www.elberadtouristik.de

› Die Mecklenburger Radtour

Zunftstraße 4, 18437 Stralsund,
Tel. 03831 306760,
www.mecklenburger-radtour.de

› Rückenwind Reisen

Am Patentbusch 14, 26125 Oldenburg,
Tel. 0441 485970, www.rueckenwind.de

› Corso... die reiseagentur

Jagdsteig 25, 01662 Meißen,
Tel. 03521 710501, www.corso-reisen.de

› Enthusia Reisen

Labské nábřeží 33,
405 02 Děčín 4, Tschechien,
Tel. +420 724 006865, www.enthusia.cz/de

› Donau Touristik

TRAUNI'S RADFERIEN & MEHR ...

Lederergasse 4 – 12, A-4010 Linz / Donau,
Kostenlose Servicenummer:
Tel. +49 800 4002770 (Deutschland),
Tel. +43 732 2080 4900 (Schweiz),
www.radferien.com

Gepäcktransport für Individualreisende

› Bag & Bike

Pod Lesem 1634/8,
405 02 Děčín 4, Tschechien,
Tel. +420 603 213063, www.bagandbike.cz

› Fahrrad- und Gepäcktransport, Personentransfer

Jagdsteig 25, 01662 Meißen,
Tel. 03521 710501, www.elberadtaxi.de

› Kurt Harbart, Taxi & Mietwagen

Birkenweg 59, 39539 Havelberg,
Tel. 0173 9573510,
taxik.harbart@t-online.de

› Mobil vor Ort

29484 Brandleben / Langendorf,
Tel. 05865 468, www.fahrrad-taxi.de

Mehr Infos: finden Sie unter www.elberadweg.de sowie bei Instagram (@elberadweg) und Facebook (facebook.com/elberadweg.de).



Elberadweg Nord

von Cuxhaven und Brunsbüttel bis Wittenberge

Abschnitte A bis F



Große Weite im Norden bei Balje ▶

A: Seite 10–11

Glückstadt ▶



Nähe Hitzacker ▶



B: Seite 12–13

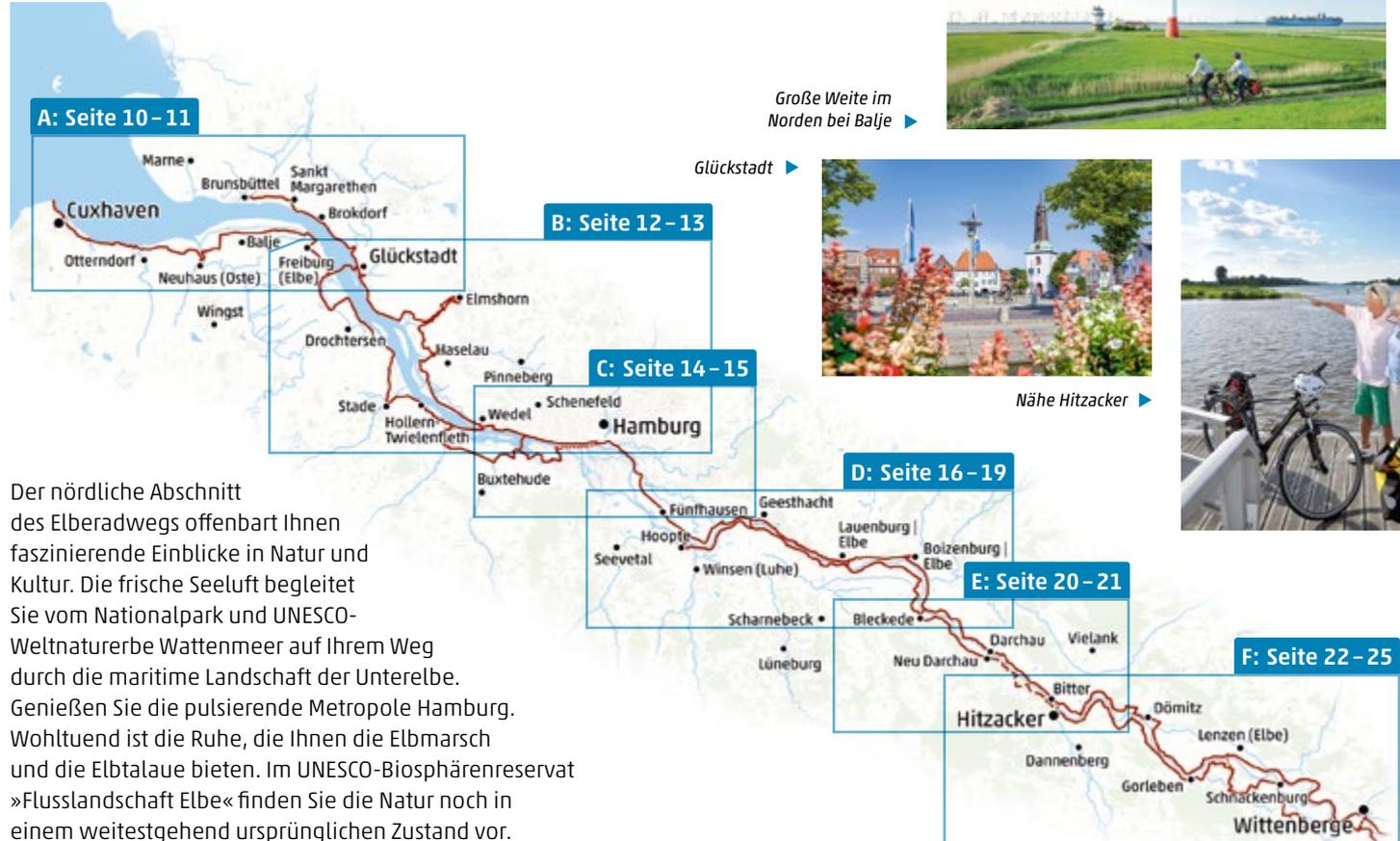
C: Seite 14–15

D: Seite 16–19

E: Seite 20–21

F: Seite 22–25

Der nördliche Abschnitt des Elberadwegs offenbart Ihnen faszinierende Einblicke in Natur und Kultur. Die frische Seeluft begleitet Sie vom Nationalpark und UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer auf Ihrem Weg durch die maritime Landschaft der Unterelbe. Genießen Sie die pulsierende Metropole Hamburg. Wohltuend ist die Ruhe, die Ihnen die Elbmarsch und die Elbtalaua bieten. Im UNESCO-Biosphärenreservat »Flusslandschaft Elbe« finden Sie die Natur noch in einem weitestgehend ursprünglichen Zustand vor.





Ihr Shuttle durchs Alte Land am Elbstrom!

RAD WANDER BUS
ELBE



Von der Blüte bis zur Ernte
an Wochenenden und Feiertagen

Mit dem Fahrradbus entlang der Elbe durch das malerische Alte Land, zu reizvollen Hansestädten und bis zur Nordsee.



www.elbe-radwanderbus.de



Fischauktionshalle
in Altona ▶



Koordinierungsstelle Elberadweg Nord

c/o Herzogtum Lauenburg
Marketing und Service GmbH
Elbstraße 59 | 21481 Lauenburg / Elbe
Tel. 04542 856862
nord@elberadweg.de

Deichpflege

Liebe Radlerfreunde,
wenn Sie auf oder neben den Deichen radeln, werden Sie eventuell auf eine Schafherde (oder deren Spuren) oder Deichmähmaschinen treffen, die immer Vorfahrt haben. Die Schafe halten das Gras kurz und sorgen für eine feste Grasnarbe, was sehr wichtig für die Deichpflege und Deicherhaltung ist. Dass die Deiche im Marschland eine bedeutende Funktion haben, wurde spätestens durch die Jahr-

hunderthochwasser von 2002, 2006, 2011 und 2013 überdeutlich, als Hilfskräfte diese mit vielen Maßnahmen über Wochen stützen mussten. Das Elbvorland ist aber auch schon bei weniger starken Hochwassern so hoch, dass der Deichfuß nicht mehr zu erkennen ist. Bitte umfahren Sie die von den Schäfern gezogenen Zäune und achten Sie auf verschlossene Klappgatter (vor allem an der Unterelbe). Vorsicht ist geboten bei maschinellen Pflegearbeiten am Deich.

Vielen Dank!



Fährzeiten (Planungsstand November 2023)

Abschnitt A

FRS Elbfähre Glückstadt Wischhafen GmbH

ganzjährig: ab Glückstadt bis 23:15 Uhr;
ab Wischhafen bis 22:30 Uhr;
Tel. 04124 2430

Kronsnest-Krückau-Fähre

Wochenende und Feiertage

1. Mai bis 3. Oktober:

Sa. 12 – 18 Uhr; So. 10:30 – 18 Uhr;
Tel. 04121 21399

Abschnitt B

Lühe – Schulau

ganzjährig, April bis Oktober:

6 bis 9 Verbindungen/Tag ab Lühe bis 18 Uhr;
ab Schulau bis 18:40 Uhr; Tel. 04141 788667

Historische Fähre Kronsnest



Abschnitt C

Fähren im Hamburger Verkehrsverbund

Linie 62: Landungsbrücken – Altona / Fischmarkt – Dockland / Fischereihafen – Neumühlen – Bubendey-Ufer – Finkenwerder ganzjährig, ab Landungsbrücken bis 23:45 Uhr; ab Finkenwerder bis 23:15 Uhr

Cranz – Blankenese

ganzjährig, April bis Oktober:

ab Cranz bis 20 Uhr;
ab Blankenese bis 20:30 Uhr;
Tel. 040 311707-0/-22

Abschnitt D

Hoopte – Zollenspieker

März bis November: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8:30 – 20 Uhr;
Tel. 040 7684194

Abschnitt E

Bleekede – Neu-Bleekede

ganzjährig: Mo. bis Sa. bis 23 Uhr
Okt. bis April: So. und Feiertage bis 21 Uhr
Mai bis September: bis 21:30 Uhr

Neu-Darchau – Darchau

ganzjährig: bis 21 Uhr

Abschnitt F

Hitzacker – Herrenhof / Bitter

1. April bis 15. Oktober: 9 – 18 Uhr;
außerhalb dieser Zeiten nach Absprache;
Tel. 0160 95960668

Pevestorf – Lenzen

Aktuelle Fährzeiten abrufbar unter

www.amtlenzen.de

(Rubrik »Aktuelles«, Menüpunkt »Fähren«);
Tel. 038792 98814 oder
Tel. 0151 59406812

Schnackenburg – Lütkenwisch

Aktuelle Fährzeiten abrufbar unter

www.amtlenzen.de

(Rubrik »Aktuelles«, Menüpunkt »Fähren«);
Tel. 038792 98814 oder
Tel. 0151 61640199

Bitte beachten Sie: Bei den Fähren im Bereich Abschnitt E und F kann es durch Hoch- und Niedrigwasserstände der Elbe zu erheblichen Einschränkungen und Fährausfällen kommen!

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

CUX-Tourismus GmbH

Tel. 04721 404200,
info@tourismus-cuxhaven.de

Tourist-Information Nordseebad Otterndorf

Tel. 04751 919131,
touristik@otterndorf.de

Tourismusverband

Landkreis Stade / Elbe e. V.

Tel. 04142 889760,
info@tourismusverband-stade.de

Holstein Tourismus

Tel. 04124 6049592,
info@holstein-tourismus.de

Tourist-Information Brunsbüttel

Tel. 04852 391186,
touristinformation@stadt-brunsbuettel.de

Touristinformation Glückstadt

Tel. 04124 937585,
info@glueckstadt-tourismus.de

Stade Marketing und Tourismus GmbH

Tel. 04141 776980, info@stade-tourismus.de

Wedel Marketing e. V.

Tel. 04103 707707,
info@wedelmarketing.de

Hansestadt Buxtehude

Servicecenter Kultur & Tourismus
Tel. 04161 5012345,
stadtinfo@stadt.buxtehude.de

Hamburg Tourismus GmbH

Tel. 040 30051300,
info@hamburg-tourismus.de

Flusslandschaft Elbe GmbH

Tel. 05852 951988-0, info@erlebnis-elbe.de

Stadt Winsen (Luhe)

Tel. 04171 657286,
touristinfo@winsener-elbmarsch.de

Tourist-Information Geesthacht

Tel. 04152 836258,
touristinfo@geesthacht.de

Tourist-Information Lauenburg / Elbe

Tel. 04153 5909220, touristik@lauenburg.de

Tourist-Information Samtgemeinde Scharnebeck

Tel. 04136 9077500,
tourismus@scharnebeck.de

Stadtinformation Boizenburg / Elbe

Tel. 038847 335354,
stadtinfo@boizenburg-elbe.de



Altstadt von Lauenburg

Tourist-Information im Biosphaerium Elbtalae – Schloss Bleckede

Tel. 05852 951414, info@biosphaerium.de

Touristinfo Amt Neuhaus

Tel. 038841 60760,
touristinfo@amt-neuhaus.de

Kur- und Tourist-Information Hitzacker (Elbe)

Tel. 05862 9697-0, touristinfo@hitzacker.de

Tourist-Information Stadt Dömitz

Tel. 038758 22112, tourismus@doemitz.de

Tourist-Information Gartow

Tel. 05846 333, touristinfo@gartow.de

Touristinformation Wittenberge

Tel. 03877 929181, touristinfo@kfh-wbge.de

BUND-Besucherzentrum Burg Lenzen

Tel. 038792 12 21, info@burg-lenzen.de

A1 Jugendherberge
←2,0 Cuxhaven
 251 Betten
 Schlensenweg 2
 27476 Cuxhaven-Duhnen
 Tel. 04721 48552
 ➔ 📶 🍴 🚲 (Gäste JHB)

A2 Campingplatz
←0,3 See Achtern Diek C
 Am Campingplatz 3
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 2933
 ➔ 📶

A3 Hotel am
←1,5 Medemuferr
 € € €, 86 Betten
 Goethestraße 15
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 99990
 ➔ 🍴 🚲 📶

A4 Jugendherberge
←0,9 Otterndorf
 207 Betten
 Schleusenstraße 147
 21762 Otterndorf
 Tel. 04751 3165
 ➔ 📶 🍴 (Gäste JHB)

A5 Natureum
←0 Niederelbe
 Ausstellungen, Naturer-
 lebnispark, Picknickplätze
 Neuenhof 8/Osternündung
 21730 Balje/Neuhaus
 Tel. 04753 842110
 🍴

A6 Knaus
←6,8 Campingpark
 Wingst C★★★★
 €, 68 Betten
 Schwimmbadallee 13
 21789 Wingst
 Tel. 04778 7604
 🍴 📶

A7 Jugendherberge
←9,0 Wingst
 201 Betten
 Molkereistraße 11
 21789 Wingst
 Tel. 04778 262
 ➔ 📶 🍴 (Gäste JHB)

A8 Gasthaus
←0,5 Zwei Linden
 € € €, 28 Betten
 Itzswörderner Straße 4
 21730 Balje-Hörne
 Tel. 04753 84300
 ➔ 🍴 🚲 📶

A9 Privatzimmer
←0,1 Bergmann
 €, 9 Betten
 Hörne-West 1
 21730 Balje-Hörne
 Tel. 04753 764
 ➔ 📶

A10 Haus
←0 Butendiek
 €, 3 Betten
 Außendeich 33
 21730 Balje-Hörne
 Tel. 04753 6664931
 ➔ 📶

A11 Hotel
←0,2 Gut Schönneworth
 € € €, 28 Betten
 Landesbrücker Straße 42
 21729 Freiburg (Elbe)
 Tel. 04779 92350
 ➔ 🍴 🚲 📶

A12 Witt's
←5,0 Gasthof zur Post
 € €, 14 Betten
 Dorfstraße 60
 21734 Oederquart
 Tel. 04779 8686
 ➔ 🍴 🚲 📶

A13 River Loft
1,0 Hotel & Spa
 € € €, 83 Betten
 Am Freizeitbad 2a
 25541 Brunsbüttel
 Tel. 04852 839490
 ➔ 🍴 🚲 📶

A11

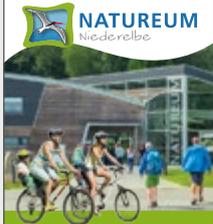


Gut Schönneworth
 Traditionshotel an der Elbe

Landesbrücker Straße 42
 21729 Freiburg (Elbe)
 Tel. +49 4779 92350
 info@gutschoeneworth.de
 www.gut-schoeneworth.de



NATUREUM
 Niederelbe



Küstenmuseum
 KüstenZoo
 Elbe-Küstenpark
 Bistro & Café
 Fahrradstation

Neuenhof 8 | 21730 Balje
 www.natureum-niederelbe.de

A5

„Bei uns läuft's!“



GLÜCKS-ROUTEN.DE
 Radreiseregion Glückstadt
 Touristinformation

... eben!
 04124 937585

**HANSESTADT
 BUXTEHUDE**



- > Beratung und Information
- > Verkauf von Stadt- und
 Erlebnisführungen
- > Souvenirshop
- > Zimmervermittlung



Servicecenter Kultur & Tourismus
 Breite Straße 2, 21614 Buxtehude
www.buxtehude.de/tourismus
 T 04161 / 501-2345
 stadtinfo@stadt.buxtehude.de



B1 Café
0,8 → Klingbeil
€ € €, 9 Betten
Am Markt 7
25348 Glückstadt
Tel. 04124 7979
☞ 📶

B2 Hotel
0,8 → Anno 1617
€ € €, 42 Betten
Am Markt 5-6
25348 Glückstadt
Tel. 04124 91690
☞ 🍴 📶

B3 Gästezimmer
1,5 → Blaues Haus
P***
€/€, 4 Betten
Drosselstraße 15
25348 Glückstadt
Tel. 0173 2440144
☞ 🚿 📶

B4 Jugendherberge
0,1 → Glückstadt
115 Betten
Am Rethövel 14-15
25348 Glückstadt
Tel. 04124 604455
☞ 📶 🍴 (Gäste JHB)

B5 Haselauer
1,4 → Landhaus
€ € / € €, 32 Betten
Dorfstraße 10
25489 Haselau
Tel. 04122 98710
☞ 🍴 📶

B6 Fährhaus
€ 0,5 Wischhafen
G****
€ €, 16 Betten
Fährstraße 16
21737 Wischhafen
Tel. 04770 7172
☞ 🍴 📶 🚿 📶

B7 Gasthaus
€ 0 Heiko Sieb
€ €, 28 Betten
Ostener Straße 3
21737 Wischhafen
Tel. 04770 7108
☞ 🍴 📶

B8 Bett + Bike
€ 0 Alter Hafen
Krautsand
€, 4 Betten
Krautsander Hafenstr. 22
21706 Drochtersen-
Krautsand
Tel. 0160 91444053, ☞ 📶

B9 Hotel garni
€ 3,0 Am Rathaus
H****
€, 20 Betten
Sietwender Straße 22
21706 Drochtersen
Tel. 04143 911830
📶

B10 Jugendherberge
€ 0,4 Stade
139 Betten
Kehdinger Mühlen 11
21682 Stade
Tel. 04141 46368
☞ 📶 🍴 (Gäste JHB)

B11 Der Altländer
€ 1,5 Obsthof
€, 15 Betten
Hollernstraße 97
21723 Hollern-Twielenfleth
Tel. 0170 8128077
☞ 🚿 📶

B12 Campingplatz
€ 3,5 Nessshof
€ €
Neßstraße 32
21720 Guderhandviertel
Tel. 04142 810395
☞ 🍴 📶



Hansestadt Stade

Tourist-Information am Hafen
Hansestr. 16 · 21682 Stade
Tel. 04141 776 98-0
info@stade-tourismus.de

erfrischend vertraut
www.stade-tourismus.de

HERZLICH WILLKOMMEN!



14 gemütliche Doppelzimmer · täglich Frühstücksbuffet mit frischen Brötchen vom Bäcker · Restaurant täglich ab 17.00 Uhr geöffnet (Fr., Sa. und So. 11.00 bis 14.00 Uhr)



www.gaestehaus-sieb.de | 04770 / 7108



museen Stade
SCHWEDENSPEICHER | KUNSTHAUS | FREILICHTMUSEUM

www.museen-stade.de

Anzeigen



C1 Hotel
 <0,1> Altes Land
 H★★★★
 €€, 78 Betten
 Schützenhofstraße 16
 21635 Jork
 Tel. 04162 91460
 ➔ 🍴 🚲 📶

C2 Kino-Hotel
 <13,2> Meyer
 €€, 75 Betten
 Marktstraße 19
 21698 Harsefeld
 Tel. 04164 81460
 ➔ 🍴 📶

C3 Deutsches
 0,5➔ Seemannsheim
 Hamburg e. V.
 €€, 114 Betten
 Krayenkamp 5
 20459 Hamburg
 Tel. 040 370960
 ➔ 📶

C4 Jugendherberge
 0,5➔ Horner Rennbahn
 423 Betten
 Rennbahnstraße 100
 22111 Hamburg
 Tel. 040 5701590
 ➔ 📶 🍴 (Gäste JHB)

C5 Schanzentern
 1,5➔ Altona
 € / €, 83 Betten
 Kleine Rainstraße 24-26
 22765 Hamburg
 Tel. 040 39903030
 ➔ 🚲 📶

C6 Fährhaus
 0,5➔ Tatenberg
 € / €, 20 Betten
 Tatenberger Deich 162
 21037 Hamburg
 Tel. 040 7372227
 ➔ 🍴 🚲

C7 Restaurant
 0,1➔ Wein- & Friesenstube
 € €, 8 Betten
 Ochsenwerder
 Kirchendeich 10
 21037 Hamburg
 Tel. 040 7374198
 ➔ 🍴 📶

C8 Deichnest
 0,2➔ Bed & Breakfast
 Pension
 € , 6 Betten
 Eichholzfelder Deich 14
 21037 Hamburg
 Tel. 040 7374428
 ➔ 📶 📺 📶

C9 Apartment
 0,2➔ Ochsenwerder-
 Vogelhaus
 € €, 4 Betten
 Eichholzfelder Deich 19
 21037 Hamburg
 Tel. 0176 48805973
 ➔ 📶

BUXTEHDEMUSEUM
 Geschichte erleben



St.-Petri-Platz 11
 21614 Buxtehude



www.buxtehudemuseum.de



Erholung mit Stil

Mitten im Herzen des Alten Landes.

Erleben Sie eine Übernachtung im original Altländer
 Fachwerkhaus und lassen sich vom Team unseres Hauses
 verwöhnen. Gestärkt und erholt geht es dann weiter ...

37 Wohlfühlzimmer · Fahrradgarage · Schließfächer mit Akkuladestationen

Schützenhofstr. 16 · 21635 Jork · Tel. 04162 91460 · www.hotel-altes-land.de



**Kino-Hotel Meyer –
 ein Gefühl von Zuhause**

- › zwischen geschichts-
 trächtigen Klostermauern,
 Kirche und großzügigem
 Stadtpark gelegen
- › 42 Hotelzimmer und Suiten
- › Restaurant mit Köstlich-
 keiten aus der Region
- › historisches Kino mit
 täglichem Programm

Kino-Hotel Meyer | Marktstraße19 | 21698 Harsefeld
 Tel. +49 4164 81460 | anfrage@kino-hotel.de | www.hotel-meyer.de





D1 Sievers'
 ←0 Gasthaus
 €/€, 53 Betten
 Hoopler Elbdeich 11
 21423 Winsen (Luhe)
 Tel. 04171 2598
 ➔📶

D2 Campingplatz
 ←0 Stover Strand
 International
 €, 40 Betten
 Stover Strand 10
 21423 Drage
 Tel. 04177 430
 🚲📶

D3 Camping Land
 ←0 An der Elbe
 Stover Strand 7
 21423 Drage
 Tel. 04176 327
 ➔📶

D4 Hotel
 ←0 Zur Rennbahn GmbH
 €€€, 25 Betten
 Stover Strand 4
 21423 Drage
 Tel. 04176 91310
 ➔🚲📶

D5 Marschachter
 ←0,1 Hof
 €€, 14 Betten
 Elbuferstraße 113
 21436 Marschacht
 Tel. 04176 91320
 ➔📶 geöffnet:
 Di. - So. ab 11:30 Uhr

D6 Gästezimmer
 ←4,5 Hencke
 €, 10 Betten
 Zur Bleeke 4
 21379 Echem
 Tel. 04139 818401
 ➔🚲📶

D7 Jugendherberge
 2,0➔ Geesthacht
 120 Betten
 Berliner Straße 117
 21502 Geesthacht
 Tel. 04152 2356
 ➔📶 🍴 (Gäste JHB)

D8 Mühlenkate
 ←1,4 Hittbergen
 €€, 4 Betten
 Achter de Möhl 4
 21522 Hittbergen
 Tel. 0170 1926323
 ➔🚲📶

D9 Hotel Bellevue
 0,3➔ H★★★
 €€, 20 Betten
 Blumenstraße 29
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 2318
 ➔🚲📶

D10 Gästehaus
 0➔ Von Herzen
 €€, 18 Betten
 Elbstraße 46
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 5715123
 Tel. 0159 01193455
 ➔🚲📶

D11 Hotel Lauenburger
 1,0➔ Mühle H★★★
 €€, 70 Betten
 Bergstraße 17
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 5890
 ➔🍴📶

D12 Jugendherberge
 0,5➔ Lauenburg
 124 Betten
 Am Sportplatz 7
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 5298
 ➔📶 🍴 (Gäste JHB)

D13 Jugendherberge
 0,1➔ Lauenburg
 Zündholzfabrik
 79 Betten
 Elbstraße 2
 21481 Lauenburg / Elbe
 Tel. 04153 598880
 ➔📶 🍴 (Gäste JHB)

D14 Hotel Stadt
 0➔ Boizenburg
 €€, 18 Betten
 Vor dem Mühlentor 14
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 52302
 ➔📶
 🍴 (bis 17 Uhr Küche)

D15 Pension
 0,6➔ Am Schäferbrink
 €€, 8 Betten
 Schäferbrink 16
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 8115
 ➔📶

D16 Hotel
 3,0➔ Boizenburger Hof
 € €, €, 20 Betten
 Weidestraße 2
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 50093
 ➔📶🚲

D17 Waldhotel
 3,0➔ Boizenburg
 € €, €, 9 Betten
 Waldweg 1
 19258 Boizenburg / Elbe
 Tel. 038847 50709
 🚲📶

**PANORAMA-HOTEL
 HOCH ÜBER DER ELBE**

Bellevue
 RESTAURANT UND CAFE

Blumenstraße 29
 21481 Lauenburg/Elbe
 Telefon: (04153) 2318
 E-Mail: info@hotel-bellevue.de
 www.hotel-bellevue.de

WILKOMMEN BEI FAMILIE THIN
 HOTELIERS SEIT 1956

D9 ***

D2 Urlaub an der Elbe
HALLO HAMBURG

- Zimmer
- Einkaufsladen
- Restaurant
- Campingplätze an der Elbe

**Camping Stover Strand
 International Kloodt oHG**
 Stover Strand 10
 21423 Stove/Drage Elbe
 Tel. 04177-430
 info@stover-strand.de
 www.camping-stover-strand.de

D3 **CAMPING LAND**
 An der Elbe

Familie Land
 Stover Strand 7
 21423 Drage/Elbe
 Tel. 04176/327
 www.camping-land-online.de

**Pension
 Schäferbrink**
 überachten mit Charme
 in Boizenburg
 038847 - 8115
 01578 - 6791776

Liebevoll-einladendes
 Ambiente.
 Individuelle Themenzimmer.
 Innenhof mit "Zaubergarten"
 ...und Frühstück mit Herz.
 www.pensionamschaferbrink.de

D15

Waldhotel
 Boizenburg

+49 38847 50709

Waldweg 1
 19258 Boizenburg
 OT Schwartow

info@waldhotel-boizenburg.de

Hotel-Restaurant-Terrasse
 Fahrradgarage
 Naturerlebnisbad

D17



elbestadt
geesthacht
...mit Schwung
auf die Räder

- Zimmervermittlung
- Infomaterial
- Insidertipps

geesthacht-tourismus.de
T. 0 41 52 - 83 62 58




Elbschiffahrtsmuseum
Täglich geöffnet



Elbstraße 59 · 21481 Lauenburg/Elbe · Tel. 0 41 53 / 59 09 219
museum@lauenburg.de · www.elbschiffahrtsmuseum.de



Ihr Spezialist an der Elbe

Rückenwind 
Erlebnisreisen mit dem Rad

Rückenwind Reisen GmbH
Am Patentbusch 14
26125 Oldenburg
Tel. 0049 (0) 441 485 97 0
info@rueckenwind.de

rueckenwind.de

Offizielle ADFC-Radreiseführer!



Komfort-Konzept:
detaillierte Karten und
Wegbeschreibungen
- flussaufwärts -
immer passend
zueinander platziert

- wetter- und reißfest
- mit GPS-Tracks
- je € 15,95

Erhältlich im Buchhandel, den Tourist-Infos oder bei der
BVA BikeMedia GmbH • Tel. 0521/59 55 40
www.fahrrad-buecher-karten.de



**ABBIEGEN
INS GLÜCK**

herzogtum lauenburg
Schleswig-Holstein. Der echte Norden.
www.herzogtum-lauenburg.de



- ◀ Radlerfreundliche Unterkünfte
- ◀ Verpflegungsmöglichkeiten
- ◀ Service & Reparaturmöglichkeiten
- ◀ Sehenswürdigkeiten
- ◀ Veranstaltungen
- ◀ Fahrradboxen



Fliesenstadt Boizenburg/Elbe

- ♦ historische Altstadt genießen
- ♦ außergewöhnliche Fliesenkunst
- ♦ rasten am Weidenschneck

Stadtinformation | Markt 14 | Tel.: 038847 335354
stadtinfo@boizenburg-elbe.de | boizenburg.de

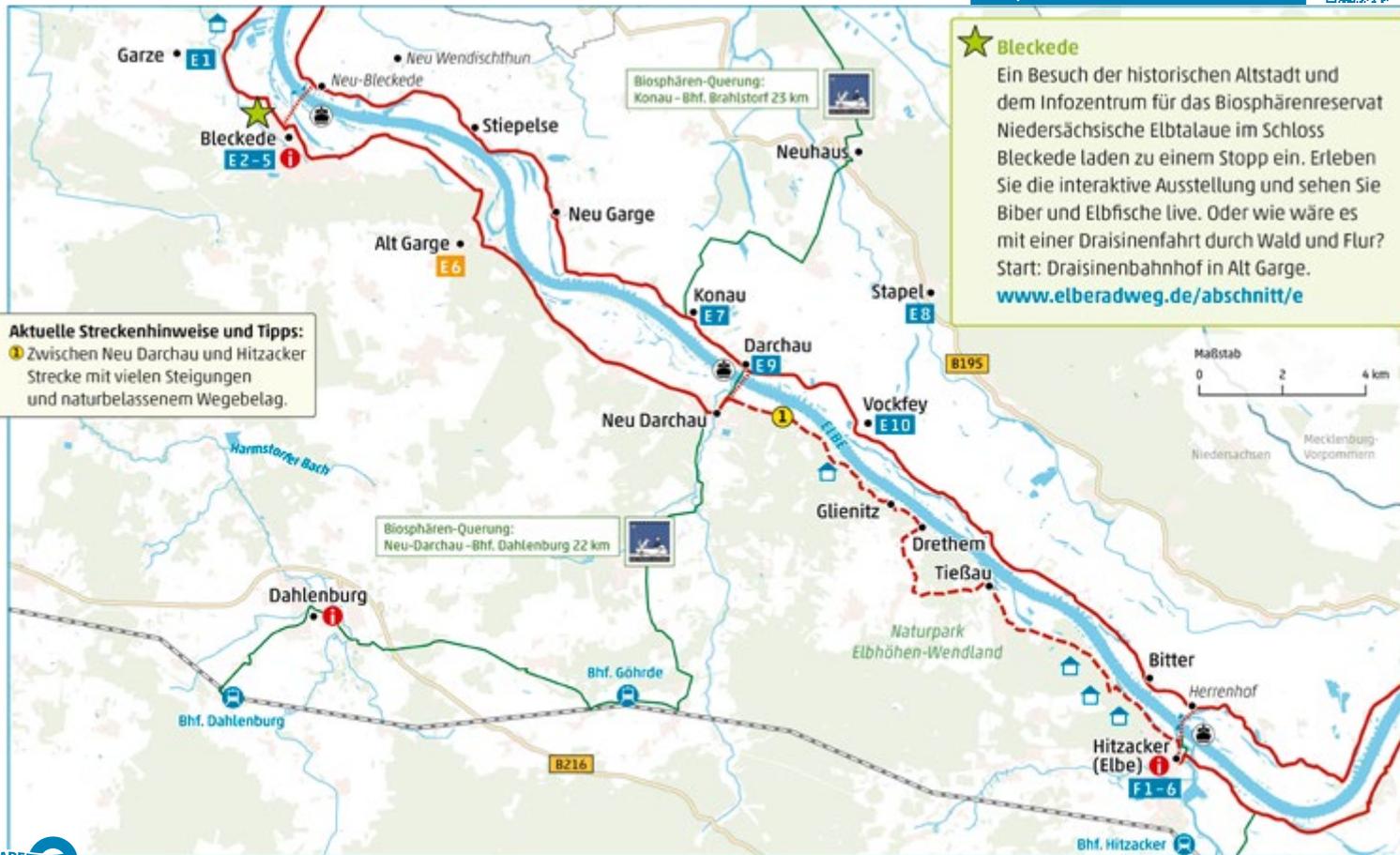


- Radkarten
- Informationen
- Ausflugstipps
- Andenken
- Mietstation
- u.v.m.



Tourist-Information
Samtgemeinde Scharnebeck
Adendorfer Straße 46
21379 Scharnebeck
Tel.: 04136 907 7500
Mail: tourismus@scharnebeck.de
www.scharnebeck.de





E1 Hof Kruse
 ←1,0 G★★★★
 € €, 6 Betten
 Große Straße 68
 21354 Bleckede-Garze
 Tel. 05852 703
 🚲 📶

E2 Elbhotel
 ←0 Bleckede
 € € €, 9 Betten
 Elbstraße 5
 21354 Bleckede
 Tel. 05852 4089533
 Tel. 0176 41659910
 📶

E3 Rosenhaus
 ←0
 €/€, 10 Betten
 Zollstraße 32
 21354 Bleckede
 Tel. 0162 2300461
 Tel. 0151 11120963
 📶

E4 Gästehaus
 ←0 Christa
 €, 8 Betten
 Dahleburger Straße 6
 21354 Bleckede
 Tel. 0170 9323720
 📶

E5 Elbhof Harnisch
 ←0 P★★★★★
 € € €, 12 Betten
 Wendischthuner Straße 15
 21354 Bleckede
 Tel. 0171 1679947
 🚲 📶

E6 Knaus Campingpark
 ←0,5 Bleckede/Elbtaulae
 C★★★★
 €, 22 Betten
 Am Waldbad 23
 21354 Bleckede/Alt Garge
 Tel. 05854 311
 📶

E7 Ferienwohnung +
 Zimmer Triik Konau
 P★★★★
 €, 4 Betten
 Elbstraße 13
 19273 Konau
 Tel. 0174 4122812
 🚲

E8 Landhaus
 3,6 → Stapel
 € €, 8 Betten
 Wallberg 8
 19273 Stapel
 Tel. 038841 61344
 Tel. 0174 8753156
 📶

E9 Café
 0 → Zur Elbe
 €, 8 Betten
 Hauptstraße 9
 19273 Darchau
 Tel. 038841 20781
 Tel. 0174 4575237
 📶

E10 Gästezimmer
 0,02 → Vockfey
 €, 4 Betten
 Elbstraße 7
 19273 Vockfey
 Tel. 0171 7835915
 🚲 📶



Bleckeder Fähre

ELBHOFF HARNISCH
 beSinnlich wohnen
 in einzigartiger Lage
 Abschalten und Aufatmen
 - ob allein oder als Gruppe
 - für eine Nacht oder länger

bett+bike
 active
 Partner

Elbhof Harnisch
 Wendischthuner Straße 15
 21354 Bleckede
 Tel. 0 58 52 / 29 45
 oder 0171 / 167 99 47
 info@elbhof-harnisch.de
 www.elbhof-harnisch.de

E5

**PAUSE
 IM GLÜCK**

herzogtum lauenburg
 Schleswig-Holstein. Der echte Norden.
 www.herzogtum-lauenburg.de

**Biosphaerium
 Elbtaulae**
 Schloss Bleckede

Runter vom Rad – rein ins Schloss!

Erleben Sie im Biosphaerium Elbtaulae die Fische der Elbe und Biber live
 – die interaktive Ausstellung – den Aussichtsturm – den Shop – das Café

**Biosphärenreservat
 Niedersächsische
 Elbtaulae**

Biosphaerium Elbtaulae GmbH
 Schlossstraße 10 • 21354 Bleckede
 Tel. 0 58 52 - 95 14 14
 www.biosphaerium.de
 www.bleckede-tourismus.de

**TOURIST
 INFORMATION**



★ **Gartzow am See**
 Wasser, Kunst, Kultur, Natur – dafür stehen wir!
 Entspannen Sie am 67 Hektar großen See mit Badestellen oder in der Wendland-Therme. Wahrzeichen Gartzows sind die barocke St. Georg Kirche und das Schloss (privat). Die TI Gartzow im Rathaus beherbergt eine Ausstellung des Biosphärenreservat Niedersächsische Elbtalau. www.gartzow-erleben.de
www.elberadweg.de/abschnitt/f

F1 Jugendherberge
←1,0 Hitzacker

167 Betten
An der Wolfsschlucht 2
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 05862 244

**F2** Pension
←0,5 Panorama

€ €, 20 Betten
Prof.-Borchling-Straße 4
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 05862 210
Tel. 0174 9616932

**F3** Hotel garni
←0 Bürgerstube

€ €, 16 Betten
Marschtorstraße 5
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 0175 5934867

**F4** Hotel
←0 Zur Linde

€ € €, 19 Betten
Drawehnertorstr. 22-24
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 05862 347

**F5** Schillers
←0 Stadthaus

€ €, 16 Betten
Drawehnertorstraße 14
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 05862 987777

**F6** destinatione Dorf
←0,25 Hitzacker

€/€€/€€, 80 Betten
Elbuferstraße 4
29456 Hitzacker (Elbe)
Tel. 05862 3389943

**F7** Radlerstop

←1,5 Grabau
€/€€, 5 Betten
Grabau 1
29456 Hitzacker
Tel. 0151 70058468
Tel. 05861 8039920 (AB)

**F8** Hotel
←6,0 garni Marschtor

€ € €, 16 Betten
Marschtorstraße 43
29451 Dannenberg
Tel. 05861 983610

**F9** VITA
5,5 Ferienresidenz

€ €, 43 Betten
Straße des Friedens 9
19294 Neu Kaliß
Tel. 0160 3630294

**F10** Radlerpension
0,1

€ €, 12 Betten
Elbstraße 1
19303 Dömitz
Tel. 038758 24484
Tel. 0160 2496509

**F11** Hotel
0,3 ma maison H★★★

€ €, 14 Betten
Friedrich-Franz-Straße 6
19303 Dömitz
Tel. 038758 369696
Tel. 0162 1338434

**F12** Herberge Alte
0,5 Brauerei Dömitz

€, 8 Betten
Fritz-Reuter Straße 20
19303 Dömitz
Tel. 0170 1268918
Tel. 0174 4806232

**F13** Hotel Alter Hof am
0 Elbdeich H★★★S

€ € €, 12 Betten + 4
Am Elbdeich 25
19309 Lenzerwische
GT Unbesandten
Tel. 038758 35780

**F14** Landhaus
0 Elbflair

€ €, 12 Betten + 4, Ringstr. 10
19309 Lenzerwische
GT Kietz
Tel. 038792 1401
Tel. 0173 2418094

**F15** Wischehof
0,8 Wootz

€, 35 Betten
Pappelweg 13
19309 Lenzerwische
GT Wootz
Tel. 038792 1835

F6

destinatione® Dorf

Nur 250 m vom Elberadweg entfernt!

Übernachten im Tiny House oder Bett to Go · Bistro · Sauna · ganzjährig geöffnet
destinatione Dorf Hitzacker | Elbuferstr. 4 | 29456 Hitzacker | Tel. 058 62 338 99 43 | destinatione.de

Boutique Hotel
ma|maison
EST. 2017

Sechs Zimmer, ein Apartment und viel Liebe zum Detail erwarten Sie im „ma maison“ in Dömitz.

Besuchen Sie auch unser Restaurant mit Biergarten!

web: mamaison-doemitz.de
Tel: 038758 / 36 96 96

Das Gefühl Zuhause zu sein

F11

Schnackenburg an der Elbe

F16 Elbeglück Pension
 0 → und Gartenlokal
 am Elbdeich I €€ / €€€
 16 Betten + 2
 Lenzener Str. 13
 19309 Lenzerwische GT
 Mödlich, Tel. 038792 7790
 ☑️ 🚲 📶

F17 Hotel
 0 → Alte Fischerkate
 H★★★S und Gästehaus
 €€ € 51 Betten
 Lenzener Straße 35
 19309 Lenzerwische GT
 Mödlich, Tel. 038792 1212
 ☑️ 🚲 📶

F18 Elbtamel –
 0 → ökologisch sanierte
 Unterkünfte
 €€, 6 Betten + 2
 Lenzener Straße 9
 19309 Lenzerwische GT
 Mödlich, Tel. 038792 50471
 ☑️ 🚲 📶

F19 Gasthaus
 € 4,0 Wiese
 €€, 9 Betten
 Gedelitz 21
 29494 Trebel OT Gedelitz
 Tel. 05848 1259
 ☑️ 🚲 📶

F20 Restaurant
 € 0 Kaminstube
 € / €€, 8 Betten
 Hauptstraße 11
 29475 Gorleben
 Tel. 05882 987560
 ☑️ 🚲 📶

F21 Pension
 € 0,01 Kastanienhof
 €€, 8 Betten
 Bergstraße 36
 29478 Hühbeck GT Vietze
 Tel. 05846 9804662
 Tel. 0170 5257949
 ☑️ 📶

F22 Hotel
 1,5 → Schützenhaus
 €€, 28 Betten
 Am Volksplatz 2
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 038792 9200
 Tel. 0173 6451424
 ☑️ 🚲 📶

F23 Pension
 2,5 → Bartoschewitz
 €€, 10 Betten
 Hamburger Tor Straße 1
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 0152 08815777
 ☑️ 📶

F24 ahead
 1,4 → Burghotel H★★★
 €€, 66 Betten + 10
 Burgstraße 3
 19309 Lenzen (Elbe)
 Tel. 038792 949999
 ☑️ 🚲 📶

F25 Hotel Seeblick
 € 0,1 garni
 €€, 16 Betten
 Rosengasse 6
 29471 Gartow
 Tel. 05846 9600
 ☑️ 📶

F26 Alte Schule
 € 0,2 Schnackenburg
 € / €€, 15 Betten
 Kirchstraße 5
 29493 Schnackenburg
 Tel. 05840 9897060
 Tel. 0171 4420571
 ☑️ 📶

F27 Gasthof Unter
 2,5 → den Linden
 €€, 8 Betten + 2
 Dorfplatz 6
 19309 Lanz GT Bernheide
 Tel. 038780 7301
 ☑️ 🚲 📶

F28 Landgasthof
 0 → Schmidt
 €€, 12 Betten + 2
 Lenzener Straße 25
 19322 Cumlosen
 Tel. 038794 30214
 Tel. 0170 9830085
 ☑️ 🚲 📶

F29 Zimmervermietung
 0,1 → Grüning
 €€, 8 Betten + 2
 Seeviertel 20
 19322 Cumlosen
 Tel. 038794 30442
 Tel. 0160 97557860
 ☑️ 📶



FESTUNGSSTADT DÖMITZ

NATUR & KULTUR GESCHICHTE

Tourist-Information
Stadt Dömitz

Rathausplatz 1
19303 Dömitz
Tel. +49 38758 22112
www.doemitz.de

13 MUSEEN IM WENDLAND

April - Oktober



- 1 Amtsturm-Museum Lüchow
- 2 Blaues Haus Museum Glenze
- 3 Freilichtmuseum
- 4 Archäologisches Zentrum Hitzacker
- 5 Grenzlandmuseum Schnackenburg
- 6 Historisches Feuerwehrmuseum
- 7 Hühbeck-Museum Vietze
- 8 Museum Hitzacker (Elbe)
- 9 Das Alte Zollhaus
- 8 Museum im Waldemarturm
- 9 Museum Wustrow
- 9.1 Museum Bergen/Dumme
- 10 Naturum Gohrde
- 11 Rundlingsmuseum Wendland
- 12 Stones Fan Museum Lüchow
- 13 „Swinmark“-Grenzlandmuseum Gohr



www.museen-wendland.de
 Museumsverband Lüchow-Dannewitz e. V.

bike the greatest
**GERMANY'S
TOP RIVER
ROUTES**

Entdecke Deutschlands schönste Flussradwege!



© Rheinradweg/Smansch

Donau // Elbe // Ems // Lahn // Lippe
 Mosel // Neckar // Rhein // Ruhr // Weser

www.riverroutes.de



6 STAUNENS WERTE

UNESCO-WELTERBE
SACHSEN-ANHALT

Gartenreich
Dessau-Wörlitz

Fotos: J. Liptak, T. Okochi, H. Nessler, St. Eichner, F. Matze, D. Dörfler



INSPIRIERT
UNSERE
ZUKUNFT.



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken

welterbe-sachsen-anhalt.de



Elberadweg Mitte

von Wittenberge bis Dessau-Roßlau



▲ Kirche St. Laurentius Sandau

▼ Auszeit in Wahrenberg



▼ Dom zu Magdeburg St. Mauritius und Katharina



Gierseilfähre Barby ▶



G: Seite 30 – 33





◀ Burg Walternienburg



Liebe Radwanderer / innen!

Der mittlere Abschnitt des Elberadweges zwischen Wittenberge und Dessau-Roßlau bietet ca. 260 Kilometer Elb- und Radwandererlebnis pur. Entlang des Weges finden Sie herausgeputzte Städte und urige Dörfer mit zahlreichen restaurierten Kulturdenkmälern, eingebettet in sich abwechselnde malerische Landschaften. Naturbelassene sowie renatierte weitläufige Auenlandschaften machen die Mittlere Elbe zu einem wahren Artenparadies und somit auch den flussbegleitenden Elberadweg so einzigartig – so erlebenswert! **Unser Tipp:** Verpassen Sie nicht die neun überdimensionalen Foto-Bilderrahmen, die Ihnen einen besonderen Blick auf unsere Höhepunkte bieten! Wir wünschen Ihnen erholsame und unvergessliche Urlaubstage.

Seien Sie herzlich willkommen!



◀ Foto-Bilderrahmen in Magdeburg

Koordinierungsstelle Elberadweg Mitte

Domplatz 1b
39104 Magdeburg
Tel. 0391 738790
mitte@elberadweg.de



Unsere Partner:



www.e-ms.de



Industrie- und Handelskammer
Halle-Dessau

www.halle.ihk.de



Industrie- und Handelskammer
Magdeburg

www.magdeburg.ihk.de

Fährzeiten (Planungsstand November 2023)

Die Fährzeiten sind Angaben der Betreiber.
Es kann im Laufe des Jahres zu kleineren
Änderungen der Betriebszeiten kommen.

Abschnitt G

Werben (Elbe) / Räbel

(Motor- und Gierseilfähre)

März bis Oktober: Mo. bis Fr. 6 – 21:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 21:30 Uhr

November bis Februar: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 20 Uhr;
Tel. 0173 2486795

Abschnitt H

Sandau / Büttnerhof-Sandauerholz

(Motor- und Gierseilfähre)

März bis Okt.: Mo. bis Fr. 5:30 – 21:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 7 – 21:30 Uhr

November bis Feb.: Mo. bis Fr. 5:30 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 7 – 20 Uhr;
Tel. 039383 60915, Tel. 0170 4415221

Arneburg (Gierseilfähre)

April bis Oktober: Mo. bis Fr. 7 – 18 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 9 – 18 Uhr;
Tel. 0172 8024115

Abschnitt I

Ferchland – Grieben (Motorfähre)

April bis Oktober:

Mo. bis Fr. 5:30 – 19:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8:30 – 19:30 Uhr

November bis März:

Mo. bis Fr. 5:30 – 18:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8:30 – 18:30 Uhr;
Tel. 03921 93590

Rogätz (Motorfähre)

April bis September: Mo. bis Fr. 5:45 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 20 Uhr

Oktober bis März: Mo. bis Fr. 6 – 19 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 9 – 19 Uhr;
Mittagspause 12 – 12:30 Uhr;
Tel. 0172 5427827

Abschnitt J

Magdeburg – Buckau (Motorfähre)

23. März bis 31. Oktober: Mo. Ruhetag;
Di. bis So. 10 – 17:50 Uhr;
Mittagspause 12:30 – 13 Uhr;
Tel. 0391 5328891

Magdeburg – Westerhüsen (Gierseilfähre)

23. März bis 31. Oktober:
Mo. Ruhetag; Di. bis So. 10 – 17:50 Uhr;
Mittagspause 12:30 – 13 Uhr;
Tel. 0391 5328891

Barby (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. bis Fr. 5:15 – 20 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 8 – 19 Uhr

Winterfahrplan: Mo. bis Fr. 5:15 – 18:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 10 – 16 Uhr;
Tel. 01590 1789621, Tel. 039298 291313

Saalefähre Groß Rosenburg (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. bis Fr. 5 – 18:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage 10 – 18 Uhr

Winterfahrplan:

Mo. bis Fr. 5 – 8 Uhr, 13 – 18:30 Uhr;
Sa., So. und Feiertage geschlossen;
Tel. 01590 1789716, Tel. 039298 291313

Breitenhagen (Gierseilfähre)

Sommerfahrplan: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;
Sa. 8 – 19 Uhr; So. und Feiertage 10 – 18 Uhr

Winterfahrplan: Mo. bis Fr. 5:30 – 8 Uhr,
13 – 18 Uhr; Sa., So. u. Feiertage geschlossen;
Tel. 01590 1789249, Tel. 039298 291313

Aken / Elbe (Gierseilfähre)

April bis September: Mo. bis Fr. 5:30 – 20 Uhr;
Sa. 7 – 20 Uhr; So. 9 – 20 Uhr

Oktober bis März: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr;
Sa. 8 – 18 Uhr; So. 9 – 18 Uhr;
Tel. 034909 88710

Brambach (Motorfähre)

Nachfrage bei »Elbterrassen zu Brambach«
Tel. 034901 82675, private Dienstleistung
nach Bedarf

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Tourismusverband Prignitz e. V.

Tel. 03876 30741920,
info@dieprignitz.de

Touristinformation Wittenberge

Tel. 03877 9291-81/-82,
touristinfo@kfh-wbge.de

NABU-Besucherzentrum Rühstädt

Tel. 038791 806555,
info@nabu-ruehstaedt.de

Stadtinformation Bad Wilsnack

Tel. 038791 2620,
stadtinfo@wilsnack.de

Touristinformation & Caravan-Stellplatz Hansestadt Seehausen

Tel. 039386 54783, info@stadt-seehausen.de

Tourist-Information Werben

Tel. 039393 92755,
touristinfo-werben@t-online.de

Tourist-Information der Hansestadt Havelberg

Tel. 039387 79091,
tourist-information@havelberg.de

Tourismusbüro Arneburg

Tel. 039321 51817,
tourismus@arneburg-goldbeck.de

Tangermünder Tourismusbüro

Tel. 039322 22393,
buero@tourismus-tangermuende.de

Touristinformation Bürgerhaus Jerichow

Tel. 039343 34988,
buergerhaus@Stadt-Jerichow.de

Touristinformation Genthin

Tel. 03933 802225,
info@touristinfo-genthin.de

Tourist-Information Burg

Tel. 03921 6369290,
info@touristinfo-burg.de

Tourismus-Pavillon Hohenwarthe

Tel. 039222 90817,
tourismus@gemeinde-moeser.de

Touristinformation Magdeburg

Tel. 0391 63601-402,
info@visitmagdeburg.de

Tourist-Information Schönebeck (Elbe)

Tel. 03928 7055-55 und 842742,
tourist-info@solepark.de

Touristinformation Zerbst / Anhalt

Tel. 03923 760178 und 2351,
touristinformation@stadt-zerbst.de

Echt schön.
SACHSEN-ANHALT

Echt schön ist unser Land. Echt grün und voller echter Möglichkeiten. Die zu erleben, liegt für Sie echt nah. Besuchen Sie unser Sachsen-Anhalt – auf kurzem Weg mit Rad, Bahn oder Auto. Ihre Gastgeber und Freizeitanbieter freuen sich echt darauf. Na, dann. Bis bald in **#echtschoensachsenanhalt**.

Viele weitere tolle Tipps für Ihren Ausflug oder Urlaub bei uns in Sachsen-Anhalt finden Sie auf **echtschoensachsenanhalt.de**   

Tel. 0391 56899-88
(Mo–Do 9-17 Uhr, Fr 9-16 Uhr)
tourismus@img-sachsen-anhalt.de
www.sachsen-anhalt-tourismus.de

 #moderndenken

Reiseland Sachsen-Anhalt – Ihre Angebote finden Sie hier

Investitions- und Marketinggesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
tourismus@img-sachsen-anhalt.de
www.sachsen-anhalt-tourismus.de
www.naturfreude-erleben.de

Brandenburger Abschnitt

Tourismusverband Prignitz e. V.
www.dieprignitz.de

Bahnreise

*Die Fahrradmitnahme in den Nahverkehrszügen
in Sachsen-Anhalt ist kostenlos.*

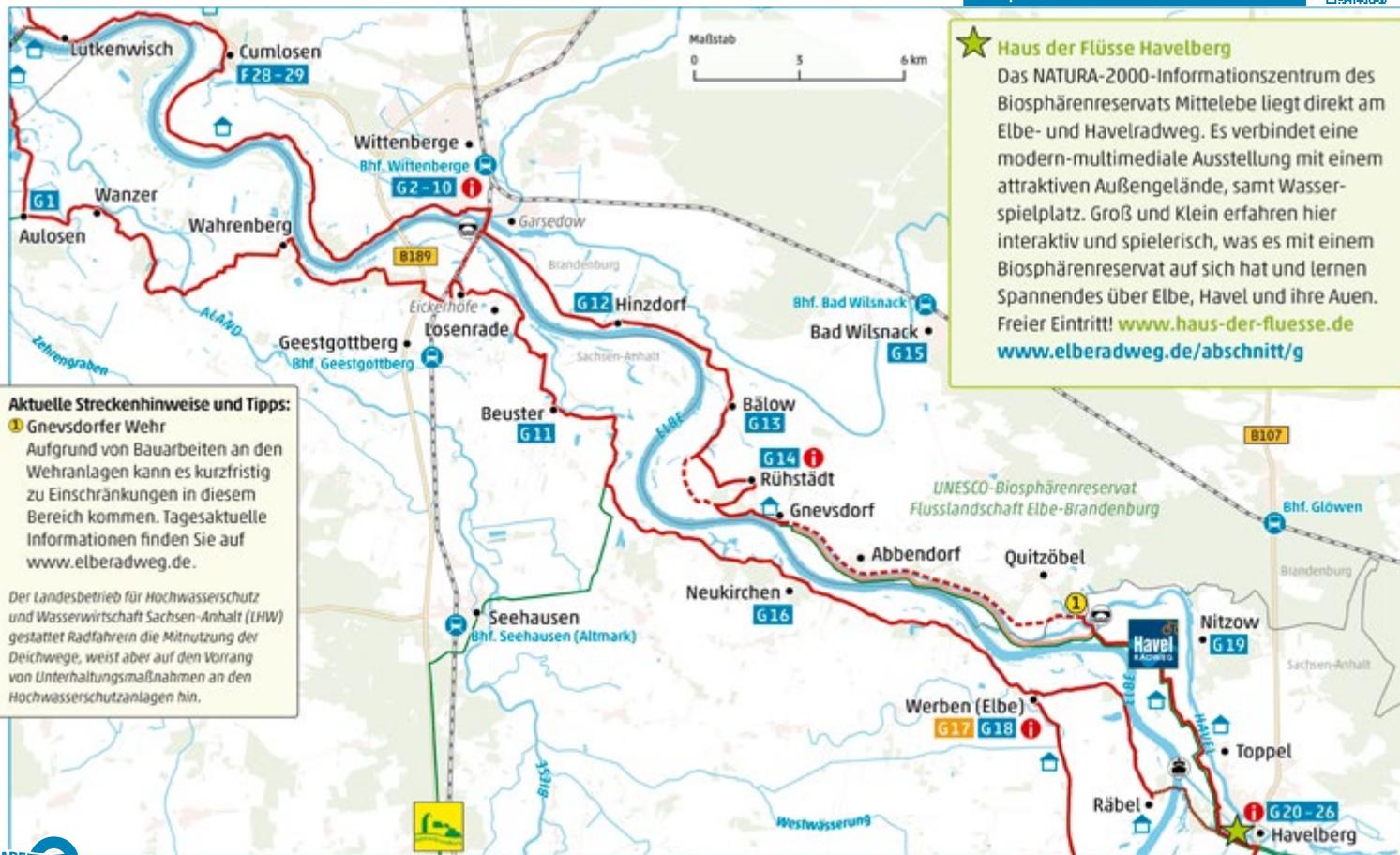
INSA Auskunft zu Bahn und Bus

Tel. 0391 5363180, www.insa.de
www.nasa.de, www.db.de

Informationen für den Bereich Brandenburg

www.vbb.de

*Im Bereich Brandenburg ist die Fahrradmitnahme
nicht kostenfrei!*



★ Haus der Flüsse Havelberg

Das NATURA-2000-Informationszentrum des Biosphärenreservats Mittelelbe liegt direkt am Elbe- und Havelradweg. Es verbindet eine modern-multimediale Ausstellung mit einem attraktiven Außengelände, samt Wasserspielplatz. Groß und Klein erfahren hier interaktiv und spielerisch, was es mit einem Biosphärenreservat auf sich hat und lernen Spannendes über Elbe, Havel und ihre Auen. Freier Eintritt! www.haus-der-fluesse.de
www.elberadweg.de/abschnitt/g

Aktuelle Streckenhinweise und Tipps:

- 1 Gnevsdorfer Wehr
 Aufgrund von Bauarbeiten an den Wehranlagen kann es kurzfristig zu Einschränkungen in diesem Bereich kommen. Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf www.elberadweg.de.

Der Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW) gestattet Radfahrern die Mitnutzung der Deichwege, weist aber auf den Vorrang von Unterhaltungsmaßnahmen an den Hochwasserschutzanlagen hin.

G1 Einfachlosmachen
0 →

€ , 2 Betten + 2
Ernst-Thälmann-Straße 19
39615 Aulosen
Tel. 0171 1785005
🚲 📶

G2 Pension & Café
0 → Zur Möwe **G★★**

€ €, 10 Betten
Elbstraße 22 b
19322 Wittenberge
Tel. 03877 403855
Tel. 0172 8744233
🚲 📶

G3 Elbblick

0 → Wittenberge
€/€ €, 6 Betten + 2
Elbstraße 13
19322 Wittenberge
Tel. 0152 29077351
🚲 📶

G4 Pension zum
0 → Goldenen Anker

€ € €, 14 Betten + 5
Elbstraße 11
19322 Wittenberge
Tel. 0174 1444040
🚲 📶

G5 Ferienwohnung
0,5 → Zur Altstadt

€ , 6 Betten
Gartenstraße 19
19322 Wittenberge
Tel. 01516 1456013
🚲 📶

G6 Le Petit
0,5 → Jardin

€ €, 8 Betten
Gartenstraße 20
19323 Wittenberge
Tel. 0157 72177559
🚲 📶

G7 Hotel Germania
0 → **H★★★**

€ € €, 24 Betten + 2
Bahnstraße 53 a
19322 Wittenberge
Tel. 03877 95590
🚲 📶

G8 Tor zur Elbaue
0,5 → Zimmervermietung

€ €, 8 Betten + 3
Rathausstraße 75 b
19322 Wittenberge
Tel. 0174 9661320
🚲

G9 Pension zum Tivoli
0,1 → **P*****

€ € €, 8 Betten + 1
Tivolistraße 36
19322 Wittenberge
Tel. 03877 75768
Tel. 0174 3849295
🚲 📶

G10 Alter Konsum
0 → Wittenberge

2 Betten + 2
Franzstraße 5/6
19322 Wittenberge
Tel. 0152 52717267
🚲 📶

G11 Zimmervermietung
0,5 → Lucas

€ €, 4 Betten, Bergstraße 4
39615 Seehausen
(Altmark) OT Beuster
Tel. 039397 41224
Tel. 01525 7262960
🚲 📶

G12 Zimmervermietung
0 → Elbblick Hinzdorf

€ , 8 Betten + 1
Hinzdorfer Dorfstraße 17
19322 Wittenberge
OT Hinzdorf
Tel. 03877 904120
Tel. 0173 2387315, 🚲 📶

G13 Pension Hof Zander
0 → mit Radlercafé

€ , 8 Betten
Bälower Dorfstraße 11
19322 Rühstädt GT Bälów
Tel. 038791 6752
Tel. 0175 6200793
🚲 📶

G14 Café und Pension
0 → Zum Storchenhof

€ € €, 10 Betten
Rühstädter Dorfstraße 11
19322 Rühstädt
Tel. 038791 6642
🚲 📶

G15 Ringhotel
7,0 → **VITALHOTEL**

ambiente H★★★★
€ € €, 111 Betten + 8
Dr. Wilhelm-Külz-Str. 5 a
19336 Bad Wilsnack
Tel. 038791 760
🚲 📶

Wittenberge

**Prignitz in Brandenburg**

Restaurant* Öffnungszeiten: täglich
Sa - So & Feiertags

17.30 - 21.30 Uhr
12.30 - 14.00 Uhr

Charmantes kleines Hotel mit Restaurant, umfangreichem Frühstücksangebot. Sauna & Fitness und guten Fahrradunterstellmöglichkeiten, direkt am Knotenpunkt 45 gelegen.

Ringhotel VITALHOTEL ambiente | Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 5a
19336 Bad Wilsnack | 03 87 91 - 7 60 | info@vitalhotel-ambiente.de
www.vitalhotel-ambiente.de


ambiente
VITALHOTEL

G 16 Ferienwohnung
 <2,0 bei Erna
 €€, 4 Betten + 1
 Neukirchen 57
 39615 Altmärkische Wische
 Tel. 039396 978451
 Tel. 0152 54111263
 ➔📶

G 17 Camping
 <0,5 am Elberadweg
 € / € €, 8 Betten
 20 Stellplätze
 Am Schwimmbad 2
 39615 Werben (Elbe)
 Tel. 0163 4368387
 ➔📶

G 18 Pension
 <0 Roter Adler
 € €, 7 Betten
 Marktplatz 13
 39615 Werben (Elbe)
 Tel. 039393 91044
 Tel. 0152 59080391
 ➔📶

G 19 Havelhof Nitzow
 0➔ F****/****
 € €, 10 Betten
 Dorfstraße 26
 39539 Havelberg
 OT Nitzow
 Tel. 039387 89760
 ➔📶

G 20 Agnieszka's
 0➔ Pension
 € €, 8 Betten
 Genthinerstraße 7
 39539 Havelberg
 Tel. 0152 21544260
 ➔

G 21 Alter
 0,1➔ Kornspeicher
 € € €, 10 Betten
 Havelvorland 2
 39539 Havelberg
 Tel. 0152 21544260
 ➔📶

G 22 Sonnenhaus
 0,2➔ Havelberg
 € € €, 6 Betten
 Kirchplatz 4
 39539 Havelberg
 Tel. 039387 551050
 Tel. 0176 22277307
 ➔📶

G 23 ArtHotel
 0,4➔ KIEBITZBERG
 € € €, 76 Betten
 Schönberger Weg 6
 39539 Havelberg
 Tel. 039387 595151
 ➔🍴🚲📶

G 24 Pension
 0,3➔ Dürkop
 € €, 8 Betten
 Pritzwalker Straße 14
 39539 Havelberg
 Tel. 039387 88825
 Tel. 0160 97300612
 ➔📶

G 25 Altstadtcafé und
 0,1➔ Pension Havelberg
 € € €, 8 Betten
 Fischerstraße 37
 39539 Havelberg
 Tel. 03938759347
 ➔📶

G 26 Restaurantschiff
 0➔ Hoffnung
 € €, 4 Betten
 Havelvorland 2
 39539 Havelberg
 Tel. 0152 09788686
 ➔🍴

Anzeige

**DEIN ZIEL voraus:
 Das ArtHotel Kiebitzberg®**



**ArtHotel
 Kiebitzberg®**
 Schönberger Weg 6
 39539 Havelberg
 arthotel@kiebitzberg.de
039387 - 59 51 51

SCAN ME

HAVELBERG ZUM WOHLFÜHLEN Restaurant | Terrasse
 Sauna | 34 Zimmer & Suiten | Fahrradgarage + Werkzeug
 Lunchpakete | E-Bike Verleih | Ladepunktchen

G 23



Die Altmark – Stolze Städte. Weites Land.

Erkunden Sie die Altmark auf www.altmark.de – Hier erhalten Sie erlebnisreiche Aktiv- & Kulturtipps



Altmark



Laden im
App Store



Jetzt bei
Google Play



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken

Diese Anzeige wurde gefördert durch
das Land Sachsen-Anhalt.

Kultur-Tipp

Hanseerlebnis Altmark: Begeben Sie sich auf eine Zeitreise und bestaunen Sie die 8 Hansestädte mit ihren imposanten Stadttoren, prächtigen Rathäusern und uralten Fachwerkhäusern.

KULTUR

Aktiv-Tipp für Radreisen

Erkunden Sie die Altmark auf dem »Altmarkrundkurs« und entdecken Sie kleine, pittoreske Dörfer, über 500 Kirchen in der malerischen Weite der Felder, Wiesen und Wälder. Auch der Havelradweg bietet kulturelle Highlights inmitten des ländlichen Idylls der Altmark.

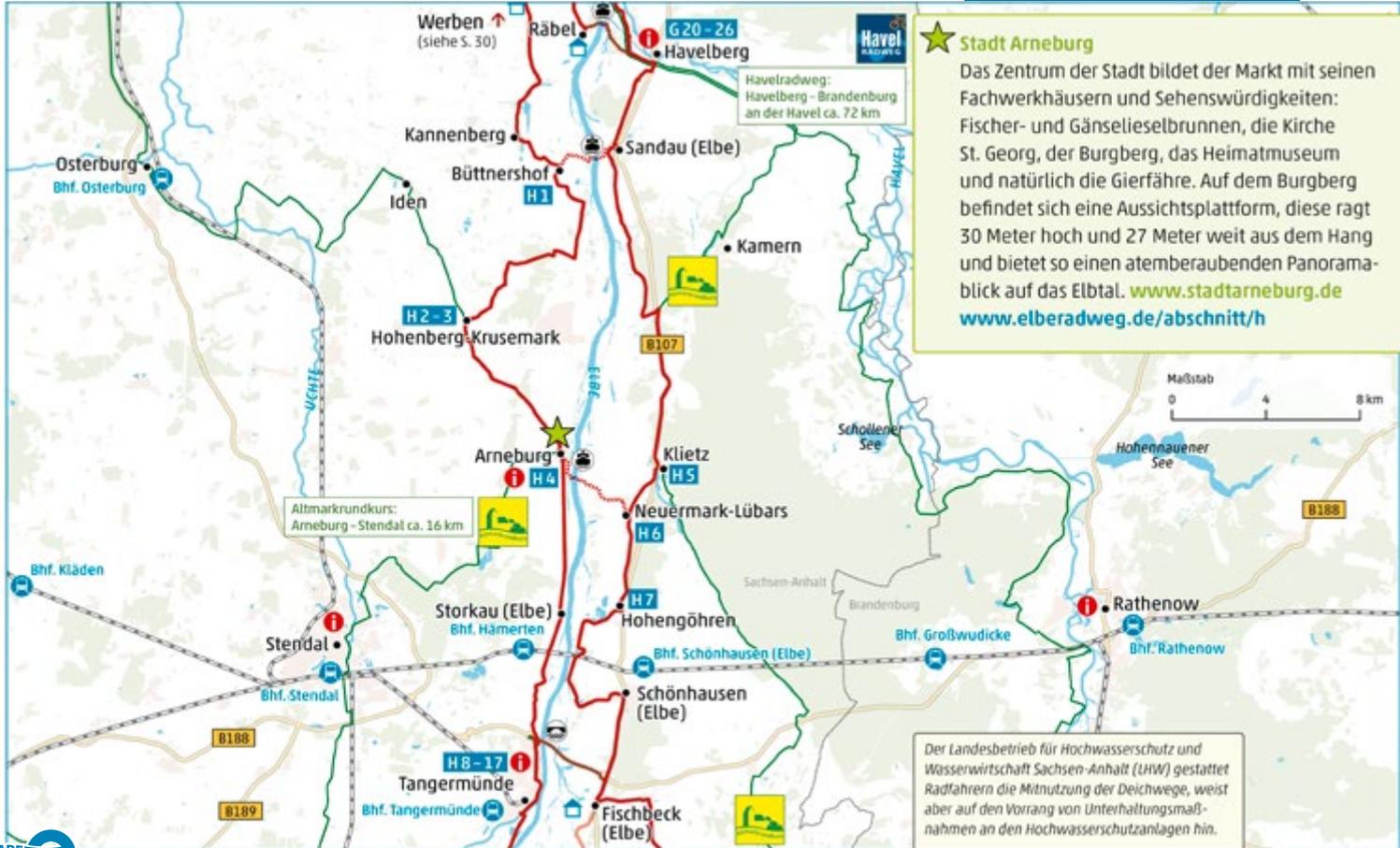


www.altmark.de
www.altmark-rundkurs.de

AKTIV

Kontakt

Altmärkischer Regionalmarketing- und Tourismusverband »ART« Tel. 039322 72600 | aktivregion@altmark.de



H1 Gutshaus
 ←0 Büttnerhof
 € € €, 20 Betten
 Büttnerhof 38
 39606 Iden OT Büttnerhof
 Tel. 039390 81046
 Tel. 0152 31753775
 ➔ 🚶 🚗 🚲 📶

H2 Reiterhof &
 ←0 Pension Trumpf
 € , 8 Betten
 Friedensstraße 7
 39596 Hohenberg-
 Krusemark
 Tel. 039394 81454
 Tel. 0172 9310446

H3 Pension Gutshaus
 ←0 Krusemark
 € €, 22 Betten
 Ellinger Straße 16
 39596 Hohenberg-
 Krusemark
 Tel. 039394 91680
 Tel. 0170 8655958, ➔ 📶

H4 Ferienwohnung
 ←0 Sommer
 € , 2 Betten + 2
 Tangermünder Straße 25
 39596 Arneburg
 Tel. 039321 53374
 Tel. 0151 22868797
 ➔ 📶

H5 Land-gut-Hotel
 0➔ Seeblick H★★★S
 € €, 20 Betten
 Genthiner Straße 9
 39524 Klietz
 Tel. 039327 93500
 ➔ 🚶 🚗 🚲 📶

H6 Pension
 0➔ Kuhn
 € / € €, 15 Betten + Aufb.
 Dorfstr. 101, 39524 Klietz
 OT Neuermark-Lübars
 Tel. 039327 41395 oder
 93853, Tel. 0172 9285170
 ➔ 🚶 🚗 🚲 📶

H7 Gaststätte & Pension
 0➔ Stadt Braunschweig
 € , 7 Betten, Große Str. 17
 39524 Schönhausen
 OT Hohengöhren
 Tel. 039323 75659
 Tel. 039323 75987
 🚶 🚶

H8 Zimmervermietung
 ←1,1 Wichmann
 € / € €, 6 Betten
 Carl-von-Ossietzky-Str. 4
 39590 Tangermünde
 Tel. 0151 64003274
 ➔ 📶 📶

H1



Gutshaus Büttnerhof
 Restaurant und Hotel

*historisches Gebäude mit unverwechselbarem Flair,
 direkt am Elbe - Radweg im Biosphärenreservat
 Flusslandschaft Elbe, komplette Radlerversorgung,
 durchgehend warme Küche, gemütlicher Außenbereich.*

Tel.: (039390) 81046 oder 81840 www.gutshaus-buettnershof.de



Pension „Gutshaus Krusemark“

UNSER ANGEBOT

- ÜBERNACHTUNG IN LIEBEVOLL EINGERICHTETE ZIMMER UND FERIEWOHUNGEN
- FAMILIENFEIERN UND FIRMENJUBILÄEN
- DIREKT AM ELBE-RADWEG
- SAUNABEREICH





WWW.GUTSHAUS-KRUSEMARK.DE

ELLINGER STR. 16, 39596 HOHENBERG-KRUSEMARK, TEL. 039394 91680

H3

H9 Ringhotel Schloss
 <0> Tangermünde

H★★★★

€ € €, 83 Betten
 Auf der Burg, Amt 1
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 7373



H10 Hotel

<0> Schwarzer Adler

€ € €, 110 Betten
 Lange Straße 52
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 960



H11 Quartier
 <0> Langer Hals

€ €, 38 Betten

Lange Straße 40
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 7354000



H12 Hotel Töpferhof

<0> H★★★★

€ €, 32 Betten
 Lange Straße 47
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 9870



H13 Pension &
 <0> Ferienwohnung
 Zum Schmuckgiebel

€ €, 8 Betten, Markt 2
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 22393
 Tel. 0172 7635666



H14 Bed & Breakfast

<0,1> Pension am

Schrottturm Tangermünde
 € €, 14 Betten, Lindenstr. 5
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 718670
 Tel. 0160 97942823



H15 Zimmervermietung
 <0> Wüstenberg

€ €, 4 Betten

Magdeburger Straße 56
 39590 Tangermünde
 Tel. 0173 4179828



H17 Exempel
 <0> Schlafstuben

€ € €, 38 Betten

Lange Straße 24
 39590 Tangermünde
 Tel. 039322 7354000



H16 Zur alten Elbbrücke

<0> Tangermünde

€ €, 4 Betten
 Arneburger Straße 74
 39590 Tangermünde
 Tel. 0175 2766924
 Tel. 0170 8658291



Anzeigen

**HANSESTADT
 HAVELBERG**

Tourist-Information

Uferstraße 1 | Tel. +49 (0)39387 79091 | www.havelberg.de

Stadt Arneburg

Breite Straße 16 | 39596 Arneburg
 Telefon 039321 51860
tourismus@arneburg-goldbeck.de
www.stadt-arneburg.de



Direkt am Elberadweg!



Eintritt Frei!

Besuchen Sie unser Infozentrum in Havelberg – 27 interaktive und multimediale Stationen rund um die Themen Flüsse, Auen, Pflanzen- und Tierwelt. Ein spannendes In- und Outdoorerlebnis für jede Altersstufe.

Wir freuen uns auf Sie!



Haus der Flüsse | Elbstraße 2
39539 Havelberg | Tel. 039387-609976



Durch grüne Gefilde zum lebendigen Paradies am Fluss

← E | Route linkselbisch: 82 km
E → | Route rechtselbisch: 78 km



★ Die Börde

Die fruchtbarsten Ackerböden Deutschlands, bewaldete Höhenzüge, die einmalige Wiesen- und Sumpflandschaft des Drömling, die Colbitz-Letzlinger Heide mit dem größten geschlossenen Lindenwald Europas: Reiche Natur zwischen Mittelgebirge und norddeutscher Tiefebene, das ist der Landkreis Börde. Ab Wasserstraßenkreuz Magdeburg, auf dem Aller-Elbe-Radweg fahrend, lassen sich traditionelle Fachwerkbauten, Renaissance- und Wassertürme, barocke Gartenbaukunst sowie mystische Burgruinen vom Rad aus entdecken.

www.allerradweg.de

www.elberadweg.de/abschnitt/i



Aktuelle Streckenhinweise und Tipps:

- 1 Aufgrund von Bauarbeiten an der Deichanlage kann es kurzzeitig zu Einschränkungen in diesem Bereich kommen. Tagesaktuelle Informationen finden Sie unter www.elberadweg.de.
- 2 Aufgrund von Bauarbeiten an der Deichanlage kann es zu Einschränkungen in diesem Bereich kommen. Bitte nutzen Sie die Umleitung über den Elbe-Havel-Radweg zwischen Schartau und Blumenthal.

Der Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW) gestattet Radfahrern die Mitnutzung der Deichwege, weist aber auf den Vorrang von Unterhaltungsmaßnahmen an den Hochwasserschutzanlagen hin.

← E | Tangermünde <31 km> Kehnert <19 km> Rogätz <12 km> Hohenwarthe <20 km> Magdeburg

E → | Tangermünde <13 km> Jerichow <17 km> Pary <12 km> Parchau <16 km> Hohenwarthe <20 km> Magdeburg

I1 Gasthaus
0,25 → Heinemann

Lindenstraße 1
39319 Jerichow
Tel. 039343 330
Tel. 0176 38296473
Di. und Mi. Ruhetag
☞ 🍴 📶

I2 Pension
0,1 → Landhäuser

€ 19 Betten
Rosa-Luxemburg-Str. 21
39319 Jerichow
Tel. 0171 9563104
☞

I3 Camping
2,0 → Landhof Liebsch

€ €, 2 Betten + 4
3 Stell- und
20 Campingplätze
Steinitz 6, 39319 Jerichow
Tel. 0176 96616647
☞ 🚲 📶

I4 Elbezentrum Buch –
← 0 Schullandheim

€ €, 36 Betten
Bucher Querstraße 22
39590 Tangermünde
OT Buch, ☞ 🚲
Tel. 039362 81673
Tel. 039362 90009

I5 Pension
← 0 Güldenpfennig

€ €, 8 Betten
Bucher Kirchstraße 15
39590 Tangermünde
OT Buch
Tel. 039362 81380
☞ 📶

I6 Pension
← 0 Zedler

€ €, 8 Betten
Bucher Kirchstraße 13
39590 Tangermünde
OT Buch
Tel. 039362 96214
Tel. 0162 1819121

I7 Pension Radlers Rast
← 0,1 Griebener Hof

€ €, 9 Betten
Griebener Breite Straße 28
39517 Tangerhütte
OT Grieben
Tel. 039362 96090
Tel. 0173 2042241, ☞

I8 Zimmervermietung
← 0,1 u. Imkerei Fa. Pasiciel

€ €, 4 Betten
Griebener Chausseestr. 10
39517 Tangerhütte
OT Grieben
Tel. 039362 81393
Tel. 0171 6146977, ☞ 📶

I9 Agrarhof Heringa
0 → Milchtankstelle

An den Bergstücken 1
39319 Klitznick
Tel. 039343 52624
☞ 🍴

I10 Kathrin's
← 0 Eiscafe

E.-Thälmann-Straße 3
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 0151 24224146
Mo. Ruhetag
☞ 🍴

I11 Elbeins
← 0,1

€ €, 4 Betten + 1
Elbstraße 1
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 0176 63743446
☞ 📶

I12 Pension
← 0,3 Haus Elbblick

€ / € €, 7 Betten, Elbstr. 20
39517 Tangerhütte
OT Bittkau
Tel. 0170 5005339
Tel. 0160 1834004
☞ 📶

I13 Family-Camp-
← 0 Kellerwiehl

€ €, 7 Betten, 10 Stellplätze,
30 Campingplätze
Kellerwiehl 1
39517 Tangerhütte
OT Bittkau, ☞ 🍴
Tel. 039362 81610

I14 Rittergut
5,0 → Seedorf

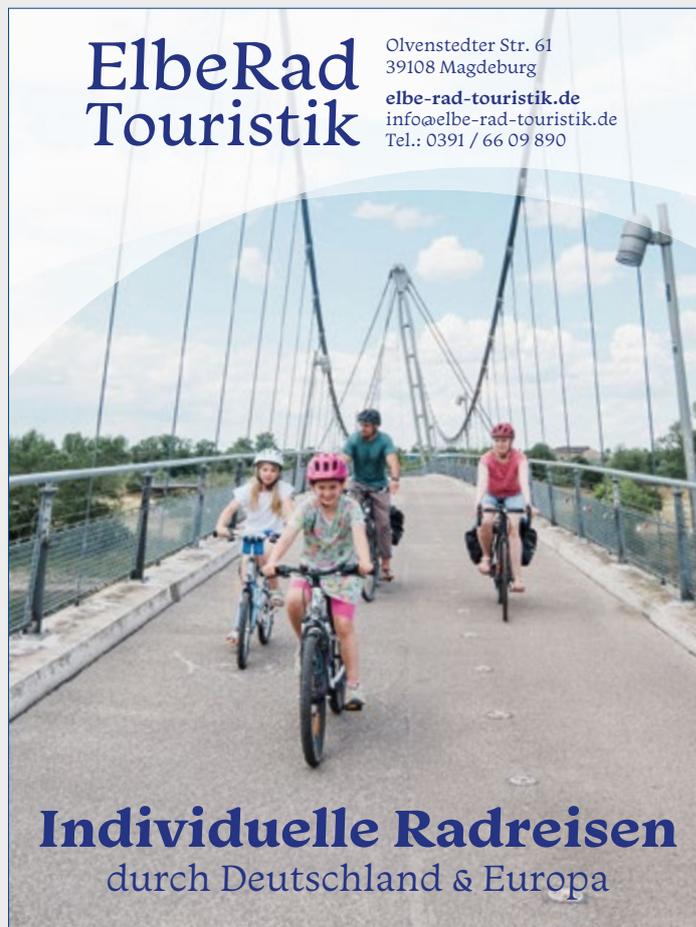
€ €, 14 Betten
Parkstraße 3
39319 Jerichow
OT Seedorf
Tel. 0171 9563104
☞

I15 Ferienunterkunft
2,5 → Köppe

€ €, 4 Betten
Zerbener Straße 20
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 51717
Tel. 0159 01350720
☞ 🚲 📶

ElbeRad Touristik

Olvenstedter Str. 61
39108 Magdeburg
elbe-rad-touristik.de
info@elbe-rad-touristik.de
Tel.: 0391 / 66 09 890



Individuelle Radreisen durch Deutschland & Europa

116 Dein Lieblingsplatz
6,0 → in Parey
€ € €, 106 Betten
Bittkauer Weg 8 d
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 95880
Küche bis 21 Uhr geöffnet
🚗 🚲 📶

117 Zimmervermietung
2,5 → Lutzky
€ , 4 Betten
Am Park 3 a
39317 Elbe-Parey OT Parey
Tel. 039349 51285
Tel. 0162 8819223
🚗

118 Gutshof Elbschloss
€ 0 Kehnert
€ €, 16 Betten
Guts-/LPG-Hof 1-3
39517 Tangerhütte
OT Kehnert
Tel. 0174 5625074
🚗 🚲 📶

119 La Porte Hotel
€ 0 und Restaurant
€ €, 118 Betten
50 Stellplätze
Im Wald 3
39517 Angern OT Bertingen
Tel. 039366 979000
🚗 🚲 📶

120 Campingplatz
€ 0,7 Bertingen &
Indianer-Tipi-Dorf
€ , 40 Stellplätze
Zu den kurzen Eenden 1
39517 Angern OT Bertingen
Tel. 039366 51037
🚗 🚲 📶

121 Campingplatz
€ 0,5 Nord- & Südsee
€ , 20 Campingstellplätze
Sandkrug 10
39326 Angern
Tel. 0160 6387255
Tel. 0174 9833559
🚗

122 Schmidts
€ 0,05 Restaurant & Hotel
€ €, 8 Betten
Brinkstraße 56 - 58
39326 Rogätz
Tel. 039208 74991
Tel. 0171 1807032
🚗 🚲 📶

123 Ferienwohnung
€ 0 Theuerkauf
€ , 2 Betten + 1
Max-Planck-Straße 18
39326 Rogätz
Tel. 039208 8421
Tel. 0176 83378544
🚗 📶

124 Zimmervermietung
€ 0,2 Schlüter
€ , 4 Betten
Hoschestraße 17
39326 Rogätz
Tel. 039208 8414
🚗

125 Pension
€ 0 Molkenthin
€ , 8 Betten
Magdeburger Straße 4
39326 Rogätz
Tel. 039208 27345
🚗

126 Brunos
0,4 → Hofgarten
€ €, 6 Betten + 2
Alte Bergstraße 10
39288 Burg OT Schartau
Tel. 03921 994261
Tel. 0171 9337290
🚗 📶

127 Campingplatz
2,0 → Niegripper See
€ , 30 Stellplätze
Gossel 22 - 24
39288 Burg
Tel. 03921 5277
Tel. 0160 95551038
🚗 🚲 📶

128 Landhotel
0,2 → Trogbrücke
€ € €, 20 Betten + 3
Elbstraße 6 d
39291 Möser
OT Hohenwarthe
Tel. 039222 3617
🚗 (🚲) - Mo. Ruhetag

129 Pension
0,1 → Unser Paradies
€ € / € € €, 8 Betten
An der Trogbrücke 1
39291 Möser
OT Hohenwarthe
Tel. 039222 95738
Tel. 0170 3176247, 🚗 🚲

Anzeigen



*Gutshof
Elbschloss Kehnert*

- Zimmer - Ferienwohnungen
- Hofgarten - Eventlocation - Badesee
- Reiten - Spielplatz - Natur pur

0174 5625074
Guts-hof 1-3, 39517 Kehnert
www.elbschloss-kehert.de



Parkplatz in Aken

Fahrradfreundliche Parkplätze

**gefördert und zertifiziert vom
ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt e.V.**

Machen Sie Station in **Hohenwarthe, Schönebeck (Elbe), Aken, Coswig** oder **Lutherstadt Wittenberg**.
Direkt am Elberadweg finden Sie Fahrradständer, großzügig gepflasterte Parkflächen und mehr für unvergessliche Fahrradtouren.

Ihre ADAC Geschäftsstelle in der Nähe:
Hasselbachplatz 4, 39104 Magdeburg
T 0391 62 07 60

ADAC

118



Im Elbauenpark MAGDEBURG ist immer etwas los!

Starten Sie einen Ausflug in den Elbauenpark und genießen Sie einen erlebnisreichen Tag mit der ganzen Familie. Der Park ist aus der BUGA 1999 hervorgegangen und feiert im Jahr 2024 sein 25. Jubiläum.

Besuchen Sie die Ausstellung im Jahrtausendturm, das Schmetterlingshaus und fahren Sie mit der Sommerrodelbahn. Mit der Elbauen-Zip kann man eine rasante Rutschparty aus 45 Metern erleben. Mit dem Elbauen-EXPRESS oder mit dem Fahrrad können Sie ganz bequem den Park besichtigen. Auf alle Aktiven warten der Kletterpark und zahlreiche Sportanlagen. Die vielen Gärten, Abenteuerspielplätze und der 18 Meter hohe Rutschenturm laden zum Verweilen ein. Erleben Sie vielfältige Veranstaltungen in herrlicher Parklandschaft und saisonale Gastronomie. Die Hauptsaison ist von April bis Oktober!

Besucher-Tipp:
Schmetterlingshaus
 mit tropischer Flora & Fauna
Jahrtausendturm
 mit Technik- und
 Wissenschaftsgeschichte

Adresse: Tessenowstr. 7 | 39114 Magdeburg
 ☎ +49 391 5934-50 | 🌐 www.elbauenpark.de



WERDE
 UNSER
**REISE-
 KAISER**
 MITTELALTER ERLEBEN



**1€ RABATT
 AUF DEN EINTRITT
 VOM 1.1. BIS 31.12. 2024**

**DOMMUSEUM
 OTTONIANUM
 MAGDEBURG**

IN
 KOOPERATION
 VON:



Landesamt für Denkmalpflege
 und Archäologie Sachsen-Anhalt
 FACHSACHBEFUGT
 VORBEREITET



Eine Reise durch die Zeit und zum Elbeiber

← E | Route linkselbisch: 84 km
E → | Route rechtselbisch: 76,5 km



J1 Pension
 €5,0 am Krug
 € €, 14 Betten
 Krugstraße 8
 39126 Magdeburg-
 Rothensee
 Tel. 0174 1636369
 ➔ 📶

J2 Gaststätte
 €2,5 Zum Anker
 Am Schiffshebewerk
 39126 Magdeburg-
 Rothensee
 Tel. 0391 2516335
 Tel. 0171 7340295
 ➔ 🍴

J3 Café
 €0 Treibgut
 Werner-Heisenberg-Str. 45
 39106 Magdeburg
 Tel. 0391 55602217
 ➔

J4 Restaurant
 €0 Daniel's
 Werner-Heisenberg-Str. 1
 39106 Magdeburg
 Tel. 0391 59779050
 📶

J5 Velo-Stopp
 0,3 ➔
 € €, 2 Betten
 Eichendorffstraße 18
 39114 Magdeburg-
 Herrenkrug
 Tel. 0173 2711027
 ➔ 📶 🚲

J6 Vitopia
 0 ➔ Herberge
 € / € € / € € €, 10 Betten
 Herrenkrug 2
 39114 Magdeburg
 Tel. 0157 36798252
 Tel. 0391 40829229
 ➔ 📶

J7 sleep & go
 €0,8 Hotel Magdeburg
 € €, 90 Betten
 Rogätzer Straße 5a
 39106 Magdeburg
 Tel. 0391 537791
 ➔ 📶

J8 Ibis Styles
 €0,5 Magdeburg
 € € €, 315 Betten
 Julius-Bremer-Straße 15
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 2585900
 ➔ 🚲 📶

J9 Hotel Ratswaage
 €0,2 Magdeburg
 € € €, 238 Betten
 Ratswaageplatz 1 – 4
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 59260
 ➔ 🍴 📶

J10 artHotel
 €0,3 Magdeburg
 H★★★★
 € € €, 70 Betten
 Breiter Weg 9
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 620780
 ➔ 🚲 📶

J11 Jugendherberge
 €0,2 Magdeburg
 € €, 240 Betten
 Leiterstraße 10
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 5321010
 ➔ 📶

J12 Roncalli-Haus
 €0,2 Magdeburg
 € € / € € €, 80 Betten
 Max-Josef-Metzger-
 Straße 12 / 13
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 5961400
 ➔ 📶

J13 IntercityHotel
 €0,5 Magdeburg
 € € / € € €, 355 Betten
 Bahnhofstraße 69
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 59620
 ➔ 🚲 📶

J14 Best Western Hotel
 €2,0 Geheimer Rat
 € € €, 110 Betten
 Goethestraße 38
 39108 Magdeburg
 Tel. 0391 73803
 ➔ 📶

J15 B & B
 €0,5 Magdeburg
 € € / € € €, 202 Betten
 Otto-von-Guericke-Str. 34
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 59768280
 ➔ 📶



EUER PARTNER FÜR DIE RADTOUR

Fahrradwerkstatt
 Fahrrad- & E-Bikeverleih
 Verkauf von Kleidung & Zubehör



MIT
 SOFORT-
 SERVICE

www.fahrrad-magdeburg.de
 City Carré | gegenüber vom Hauptbahnhof

J16 Pension
 ←0 AARON
 €€, 6 Betten
 Zur Hubbrücke 3
 39104 Magdeburg
 Tel. 0177 5757171
 ➔

J17 Mercure Hotel
 ←2,5 Plaza Magdeburg
 H★★★★
 €€, 104 Betten
 Halberstädter Str. 146-150
 39112 Magdeburg
 Tel. 0391 60510
 ➔📶

J18 Hotel
 ←0,6 Residenz Joop
 €/€, 45 Betten
 Jean-Burger-Straße 16
 39112 Magdeburg
 Tel. 0391 62620
 ➔📶

J19 City-Pension
 ←0,5 Magdeburg
 €, 50 Betten
 Warschauer Straße 21
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 55999672
 ➔🚲📶

J20 Mückewirt
 ←0 Biergarten
 An der Elbe 14
 39104 Magdeburg
 Tel. 0391 5209337
 Tel. 0172 3265632
 ☂️

J21 Café
 0➔ Seestrasse
 €€, 8 Betten
 Seestraße 24
 39114 Magdeburg
 Tel. 0391 5045234
 Tel. 0172 2397810
 ➔🍴🚲

J22 Das Elb
 0➔
 €€, 20 Betten
 Seilerweg 19
 39114 Magdeburg
 Tel. 0391 5632660
 ➔🍴📶

J23 Hotel ELBRIVERA
 0➔ Alt Prester H★★★★S
 €/€/€, 60 Betten
 Alt Prester 102
 39114 Magdeburg
 Tel. 0391 81930
 ➔🍴📶

J24 Apfel mit Sti(e)
 0,7➔ Kaffee+Kuchen/
 Keramikwerkstatt
 €/€, 6 Betten, Seehof 1
 39114 MD OT Pechau
 Tel. 0391 8114745
 Tel. 0163 2635649
 ➔🍴🚲📶

J25 Ferienwohnung
 0,6➔ Pechau
 €, Breite Straße 19
 39114 Magdeburg
 OT Pechau
 Tel. 0157 89295442
 ➔📶

J7



Unser Service für Sie:

- ★ Geräumige Zimmer mit Dusche, WC und kostenfreiem WLAN
- ★ Lift und abgeschlossener Fahrradraum mit E-Bike-Lademöglichkeit
- ★ Einkaufsmöglichkeit, Waschmaschine und Wäschetrockner im Haus

HOTEL MAGDEBURG
 Rogitzer Straße 5a | Tel. 0391 53 77 91
 info@hotel-sleep-and-go.de | www.hotel-sleep-and-go.de

IntercityHotel
 Magdeburg

WO GUTER RAD NICHT TEUER IST ...

- > Zentrale Lage
- > 175 moderne Zimmer
- > Überdachte, abschließbare Fahrradstellplätze
- > E-Bike-Ladestation
- > FreeCityTicket* für den ÖPNV

* Bei Anmeldung in unserem Bonusprogramm H Rewards

Bahnhofstraße 69, 39104 Magdeburg
 T +49 391 5962-0, E magdeburg@intercityhotel.com
 intercityhotel.com

J13

J9

HOTEL RATSWAAGE
 am Elberadweg
 MAGDEBURG



Gratis für unsere Radler:

- abgeschlossene Fahrradbox
- E-Bike Ladestation
- WLAN

Telefon 0391 5926-0
 www.ratswaage.de

Best Western.

Das Hotel mit individuellen Charakter



- Zimmer mit Bad/Du/WC, Flat-TV, Telefon, gratis High-Speed-WIFI
- gute Anbindung an ÖPNV
- 2 km vom Elberadweg
- verschlossene Fahrradgarage
- Wasserkocher mit Kaffee/Tee in jedem Zimmer
- Parkplätze am Haus
- zentral gelegen
- 1 Fl. Mineralwasser gratis

Best Western Hotel Geheimer Rat
 Goethestraße 38 • 39108 Magdeburg
 Tel.: 0391-73803 • Fax: 0391-7380599
 www.hotel-geheimer-rat.de



J14

J26 Gasthaus
4,0 → Kelly
 € 8 Betten
 Breite Straße 11
 39114 Magdeburg
 OT Pechau
 Tel. 0391 8117185

J27 Pension Prediger-
0,2 → witwenhaus
 € €, 4 Betten
 Randauer Dorfstraße 25
 39114 Magdeburg
 OT Randau
 Tel. 03928 404110
 Tel. 0151 52033753, →

J28 Ferienpark Plötzky
3,0 → Kleiner Waldsee
 € €, 200 Stellplätze
 Kleiner Waldsee 1
 39217 Schönebeck
 OT Plötzky
 Tel. 039200 50155

J29 Waldcamping
0,5 → Plötzky
 € €, 17 Betten, 42 Stellpl.
 Friedhofsweg 10 a
 39217 Schönebeck
 OT Plötzky
 Tel. 039200 51585
 Tel. 0171 7290780, →

J30 WELTRAD Restau-
 rant & Quartier
 € € €, 32 Betten
 Cokturhof 3
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 429066
 Tel. 03928 421015

J10

arHOTEL in der Grünen Zitadelle
 Breiter Weg 9, Magdeburg
 Tel.: 0391 / 620 780
 Mail: info@arthotel-magdeburg.de

J18

Residenz Joop
 Unser gehobenes Gästehaus
 in Herzen der Stadt

- Zimmer mit Bad/Du/WC, Flat-TV, gratis High-Speed-WiFi
- gute Anbindung an ÖPNV
- 1 km vom Elberadweg
- verschlossene Fahrradgarage
- Übernachtung mit Frühstück
- Lift in alle Ebenen
- Kühlschrank im Zimmer
- ruhige Lage im Villenviertel
- Parkplätze am Haus

Residenz Joop
 Jean-Burger-Str. 16 • 39112 Magdeburg
 Tel.: 0391-62620 • Fax: 0391-6262100
 www.residenzjoop.de

J19

CITY PENSION
 MAGDEBURG
 Günstig und gut übernachten

- frisch modernisiert, großzügige Zimmer mit Bad/Du/WC, TV und gratis WLAN
- 500 m vom Elberadweg
- Fahrradgarage
- Großer Smart-TV in jedem Zimmer
- Parkplätze am Haus
- zentral gelegen
- Waschmaschine & Trockner

City Pension Magdeburg
 Warschauer Str. 21 • 39114 Magdeburg
 Tel.: 0391-5599672 • Fax: 0391-5599664
 www.city-pension-magdeburg.de

J22

DAS ELB

› Boardinghouse und Restaurant
 › Mitten im Magdeburger Stadtpark
 › Direkt am beliebten Elberadweg
 › Mit dem Rad in 5 Minuten in der City

Seilerweg 19
 39114 Magdeburg
 Tel. 0391 5632660
 www.das-elb-hotel.de

J31 Hotel Domicil
 <1,5> Schönebeck
 € € €, 86 Betten
 2 Stellplätze
 Friedrichstraße 98 a
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 7123
 ➔ 🚰 📶

J32 Schiffshotel
 <2,5> Sonnenschein
 € € / € € €, 21 Betten
 Buschweg 1
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 70610
 ➔ 📶

J33 Pilgerherberge
 <0,3> St. Jakobi
 € , 4 Betten + 10
 Breiteweg 26
 39218 Schönebeck
 Tel. 03928 423267
 Tel. 0160 94915276
 ➔ 📶

J34 Pension
 0 ➔ Am Storchennest
 € €, 15 Betten
 Am Park 25
 39217 Schönebeck
 OT Pretzien
 Tel. 039200 53705
 ➔

J35 Pension
 0 ➔ Braun
 € €, 6 Betten
 Große Sorge 11
 39217 Schönebeck
 OT Pretzien
 Tel. 039200 53457
 ➔ 📶 📶

J36 Freizeit- und
 0 ➔ Erholungszentrum
 Plattensee C***
 € / € €, 52 Betten, 150 Dauer-
 u. 50 Touristenstellplätze
 Steinbruch 2
 39245 Dannigkow
 Tel. 039200 51616, ➔ 🚰 📶

J37 Pension Elisabeth
 1,5 ➔ G*****
 € / € € / € € €, 6 Betten
 Lindenstraße 33
 39264 Prödel
 Tel. 0175 4339440
 ➔ 📶 📶 📶

J38 Gaststätte
 0,1 ➔ Schlosskrug
 € , 8 Betten, Hauptstr. 34
 39264 Gommern
 OT Dornburg
 Tel. 039242 428
 Tel. 0172 9997442
 ➔ 🚰 📶

J39 Pension
 0 ➔ Katharina
 € €, 10 Betten + 1
 Hauptstraße 31
 39264 Gommern
 OT Dornburg
 Tel. 03904 6390110
 ➔ 📶

J40 Drahtesel Oase
 <0> -Heuhotel-
 € , 2 Heu-Abteile f. je 4 Pers.
 Dorfstraße 31 a
 39249 Barby OT Pömmelte
 Tel. 039298 242975
 Tel. 0152 31834893
 ➔ 📶 📶

J41 Hotel & Rest. Kunst-
 1,0> hof Augustusgäbe
 € / € €, 77 Betten
 Brauhausstraße 24
 39249 Barby
 Tel. 039298 68510
 Tel. 0171 7285957
 ➔ 🚰 📶 📶

J42 Pension
 <1,0> Zu Haus in Barbogi
 € €, 8 Betten
 Birkenweg 5
 39264 Barby
 Tel. 039298 28821
 Tel. 0160 99440176
 ➔ 📶

J43 Hotel garni & Oma's
 <0,15> Heuhotel »Pension
 zur Galerie«
 € / € €, 8 Betten + 1
 Breite Straße 30
 39249 Barby
 Tel. 039298 27057
 Tel. 0171 21435151, ➔ 📶

J44 Gasthof
 <1,0> Zum Rautenkranz
 € €, 26 Betten
 Schloßstraße 29
 39249 Barby
 Tel. 039298 3396
 🚰 📶

J45 Gaststätte u. Pension
 0 ➔ Zum Fährmann
 € , 8 Betten
 Ronney Nr. 2
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Ronney
 Tel. 039247 5505
 🚰 📶

J46 Pension
 0 ➔ Carmen
 € , 12 Betten
 Hauptstraße 58
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg
 Tel. 039247 5324
 ➔ 📶 📶

J47 Heinrich's Pension
 0 ➔ und Café-Wirtschaft
 € , 16 Betten
 Hauptstraße 30
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Walternienburg
 Tel. 039247 949290
 ➔ 📶 📶

J48 Domäne – Badetz
 0,5 ➔ Landgasthof –
 Pension – Biergarten
 € €, 56 Betten
 Pappelallee 9 – 10
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Badetz, Tel. 039247 5434
 ➔ 🚰 📶

J49 Gasthaus & Pension
 0 ➔ Zum Biber G***
 € €, 16 Betten
 Hauptstraße 18
 39264 Zerbst/Anhalt
 OT Steckby
 Tel. 039244 296
 ➔ 🚰 📶

J50 Naumann's
 <0,5> Schuppen
 Am Russendamm 1
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 0151 50649223
 ➔ 🚰 📶

J51 Zimmervermietung
 <0,2> Zötzsche
 € , 5 Betten
 Freiheitsstraße 7
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 39206
 Tel. 0177 7983772
 ➔ 📶

J52 Pension am Teich
 <0> und Partys
 € € €, 14 Betten
 Dessauer Landstrasse 76
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 649878

J53 FAHRRADSTOP
 <0> AKEN
 € , 5 Betten
 Calber Landstraße 88
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 034909 339921
 Tel. 0151 11196994
 ➔ 🚰 📶

J54 Boot und
 <0,5> Campingcenter
 Aken
 € , 50 Stellplätze, Zeltplätze
 Am Russendamm
 06385 Aken/Elbe
 Tel. 03496 4372853
 Tel. 0177 3472566, ➔ 📶

Anzeigen

J42

J47

St. Thomas Kirche OT Pretzien Tierpark Bierer Berg



SCHÖNEbeck Saalestadt Elbe
Kurort • Leben am Fluss

Gradienwerk mit Soleturnum Marktplatz

Touristinformation

- › Markt 21, Tel. 03928 842742
- › Badepark 1, Tel. 03928 705555

Internet: visitschoenebeck.de
E-Mail: tourist-info@solepark.de

- › Entspannung im Solequell
- › Fahrgastschiffahrt
- › Radwandern an der Elbe
- › Stadtführungen
- › Straße der Romanik
- › Tierpark Bierer Berg

148

DOMÄNE - BADETZ
Landgasthof • Pension • Biergarten
gut essen • gut trinken • gut schlafen

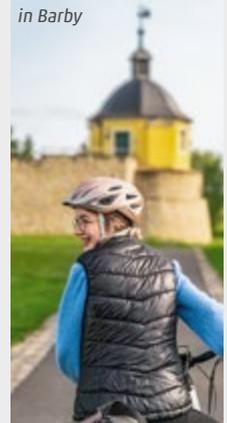
- Familienfeiern
- Firmen- und Vereinsfeste
- Veranstaltungen
- Partyservice und vieles mehr...

Bohnhoff • Ferienpark GmbH • Pappelallee 9-10 • 39264 Badetz
Tel.: (03 92 47) 54 34 / 54 35 • Fax: (03 92 47) 51 92
www.domaene-badetz.de
mail@domaene-badetz.de

LAKE ELBE
ELECTRABIKE
bett • bike



Wachturn »Prinz«
in Barby



**Elbterrassen
zu
Brambach**

bei
Dessau-Roßlau

Unser Haus ist für Fahrradwanderer und als Ausgangspunkt für Togestouren ideal gelegen. Unser Mobi Dick bringt Sie über die Elbe Frühstücken Sie auf unserer schönen Terrasse direkt an der Elbe

Alle Zimmer und Apartments mit Elbbllick
Tel. 034901 82675/www.elbterrassen.de



I ♥ Aken

**Naumann's
Schuppen**

Das Ausflugslokal an der Elbe

Die **leckersten Fischbrötchen** weit und breit !!!
... und kleine Snacks

Kaffee, Kuchen & Eisbecher

Öffnungszeiten von April bis Oktober
Mittwoch bis Sonntag ab 11 Uhr

Am Russendamm • 06385 Aken (Elbe)
Funk: 0151-50649223 • E-Mail: info@barmobil-aken.de






DIE WASSER- UND SCHIFFFAHRSTADT AKEN (ELBE)
Ausflugslokal, Naturidyll

- › Gehen Sie auf Entdeckungstour durch die Biosphäre.
- › Mieten Sie ein Sportboot und gleiten über die Elbe.
- › Genießen Sie Gaumenfreuden mit direktem Blick auf die Elbe.
- › Verbringen Sie erholsame Nächte in unseren Pensionen.

Stadt Aken (Elbe)
Markt 11
034909 80417
info@aken.de
www.aken.de









www.visitmagdeburg.de

MAG DE BURG

stadtleben
aktivität
historie

beeindruckt

Mit dem
Fahrrad die Stadt
entdecken!




Tourist Info Magdeburg
Breiter Weg 22
Tel.: +49 391 63601-402
Öffnungszeiten:
Mo – Sa 9.30 – 18.00 Uhr
So & Feiertage 9.30 – 15.00 Uhr


RINGHEILIGTUM
PÖMMELTE
Steinzeitmuseum an der Elbe

RINGHEILIGTUM PÖMMELTE
Steinzeitkult an der Elbe



Das Ringheiligtum ist ganzjährig frei zugänglich.
Öffnungszeiten TIZ: April bis Oktober | Mo – So | 10 – 18 Uhr
November-Dezember | Mo, Mi geschl. | Di, Do – So | 10 – 16 Uhr
Führungen April bis Oktober
Di 11 Uhr | Fr / Sa / So 14 Uhr
Führungen November bis April | So 14 Uhr
Wunschtermine jederzeit unter: fuehrungen@kreis-slk.de

OT Pömmelte, Zackmünde Nr. 10 | 39249 Barby (Elbe)
Kontakt: 03471 684-624710 | ringheiligtum@kreis-slk.de

Dauerausstellung Ringheiligtum im Salzlandmuseum
Pfännerstraße 41 | 39218 Schönebeck (Elbe)
Kontakt: 03471 684-624410 | museum@kreis-slk.de

www.ringheiligtum-poemmelte.de





Nah am
Elberadweg!



Eintritt Frei!

Infozentrum Auenhaus – Naturbegeisterte können sich hier ausführlich über die Besonderheiten des Biosphärenreservates Mittelbe informieren. Unsere multimediale- und interaktive Ausstellung ist für alle Altersstufen geeignet. Spiel, Spaß und Spannung sind bei einem Besuch garantiert.

mittelbe.com

Tel. 034904 – 40631 |
Am Kapenschlösschen 3 |
06785 Oranienbaum-Wörlitz



Biosphärenreservat
Mittelbe



Elberadweg Süd

von Dessau-Roßlau bis Schöna / Schmilka

Gleich zu Beginn der südlichen, rund 250 km langen Tour warten vier UNESCO-Welterbestätten: das Bauhaus und die Meisterhäuser in Dessau, das Gartenreich Dessau-Wörlitz, die Lutherstätten in Lutherstadt Wittenberg und das UNESCO-Biosphärenreservat Mittelbe. Danach schlängelt sich die Elbe durch verwunschene Dörfer und Kleinstädte zur Renaissance- und Residenzstadt Torgau. Weiter radelt es sich durch den mittelalterlichen Doppelort Mühlberg und die Sportstadt Riesa bis die ersten Weinbergterrassen der Region Dresden Elbland auftauchen.

K: Seite 58 – 61



Abschnitte K bis O



*Auf der Fähre
Coswig (Anhalt) ▶*

Hier im nordöstlichsten Weinbaugebiet Deutschlands führt der Elberadweg durch Meißen mit seiner sehenswerten Altstadt und Porzellanmanufaktur sowie durch die Karl-May-Stadt Radebeul. Direkt im Anschluss radelt man der sächsischen Landeshauptstadt Dresden entgegen und kann Frauenkirche & Co. bereits von Weitem erblicken. Hier fährt es sich wunderbar nah durch das Elbtal mit seinen Schlössern und Wiesen. Ab Pirna beginnt die Nationalparkregion Sächsisch-Böhmische Schweiz mit seiner grandiosen Felsenwelt. Der ein oder andere Abstecher bergauf lohnt sich und wird mit einzigartigen Ausblicken auf die majestätischen Tafelberge und zerklüfteten Sandsteinmassive belohnt.

*Schlosspark in
Diesbar-Seußlitz mit der
Heinrichsburg ▶*





Am Elberadweg unterhalb der Festung Königstein



Anzeige



Hier wäre ich Stammgast!

80 Komfortzimmer (teilw. mit Klimaanlage), Saunen, Terrasse, Restaurant, Bar, abschließbare Fahrradgarage, E-Bike-Ladestation, direkt am Elberadweg in der Altstadt gelegen

**Best Western soibelmanns
Lutherstadt Wittenberg**

Collegienstr. 56-57 (neb. Lutherhaus)
06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel. 03491 425-0
info@soibelmanns-lw.bestwestern.de
www.soibelmanns.de

K20



Marktplatz in Lutherstadt Wittenberg

Koordinierungsstelle Elberadweg Süd

c/o Tourismusverband
Sächsische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 21 | 01796 Pirna
Tel. 03501 470147
sued@elberadweg.de



Fährzeiten (Planungsstand November 2023)

Abschnitt K

Coswig (Anhalt) – Wörlitz¹

April und Oktober: 9 – 18 Uhr;

Mai bis September: 9 – 21 Uhr;

Tel. 034903 67161, Tel. 0151 14504088

Elster¹

Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr; Sa., So. und Feiertage 10 – 18 Uhr; Tel. 0152 03374272

Abschnitt L

Pretzsch – Mauken¹

April bis Sept.: Mo. bis Fr. 5:30 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 19 Uhr;

Oktober bis März: Mo. bis Fr. 5:30 – 19 Uhr,

Sa., So. und Feiertage 9 – 18 Uhr;

Tel. 01590 6599443

Prettin – Dommitzsch¹

Mai bis Sept.: Mo. bis Fr. 5 – 20 Uhr; Sa., So. und Feiertage 8 – 19 Uhr; Tel. 0171 6559153

Oktober bis April: Mo. bis Fr. 5 – 19 Uhr;

Sa., So. und Feiertage: 8 – 18 Uhr

Abschnitt M

Belgern¹

Mo. bis Fr. 5:30 – 18 Uhr; Sa., So. und Feiertage 9 – 18 Uhr; Tel. 0151 23515087

Strehla – Lorenzkirch¹

April / Mai / Sept. / Okt.: Mo. bis Fr. 6 – 19 Uhr; Sa., So. und Feiertage 9:30 – 12, 13 – 19 Uhr

Juni bis August: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9:30 – 12, 13 – 20 Uhr;

Tel. 03521 741637

Riesa – Promnitz¹

Mo. bis Fr. 8 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr;

Tel. 03521 741637

Seußlitz – Niederlommatsch¹

April / Mai / September / Oktober:

Mo. bis Fr. 6 – 19 Uhr,

Sa., So. u. Feiertage 9:30 – 12 Uhr, 13 – 19 Uhr

Juni bis August: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. u. Feiertage 9:30 – 12 Uhr, 13 – 20 Uhr;

Tel. 03521 741637

Abschnitt N

Coswig-Kötitz – Gauernitz¹

April / Mai / Sept. / Okt.: Mo. bis Fr. 6 – 19 Uhr; Sa., So. und Feiertage 9:30 – 12, 13 – 19 Uhr

Juni bis August: Mo. bis Fr. 6 – 20 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9:30 – 12, 13 – 20 Uhr;

Tel. 03521 741637

Dresden Johannstadt – Neustadt¹

Mo. bis Fr. 6:30 – 23 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 9:30 – 23 Uhr;

Tel. 0351 2013313

Dresden Niederpoyritz – Laubegast¹

Mo. bis Do. 6 – 20 Uhr; Fr. 6 – 22 Uhr;

Sa. 9 – 22 Uhr; So. und Feiertage 9 – 20 Uhr;

Tel. 0351 2013313

Dresden Kleinzschachwitz – Pillnitz¹

täglich 5:30 – 0 Uhr;

Tel. 0351 2013313

Abschnitt O

Heidenau – Pirna-Birkwitz^{1,2}

Mo. bis Fr. 4:30 – 22:50 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 6 – 22:50 Uhr

Pirna-Altstadt – Pirna-Copitz^{1,2}

Mo. bis Fr. 5 – 19:20 Uhr; Sa. 9 – 16:50 Uhr;

So. und Feiertage 11 – 16:50 Uhr

Stadt Wehlen^{1,2}

Mo. bis Fr. 4:40 – 23:40 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 5:40-23:40 Uhr

Kurort Rathen

Mo. bis Fr. 4:30 – 0 Uhr; Sa., So. und Feiertage 5:30 – 0 Uhr; Tel. 035024 70422

Königstein^{1,2}

Mo. bis Fr. 4:50 – 23:10 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 5:50 – 23:10 Uhr

Bad Schandau Ort – Nationalparkbahnhof²

Mo. bis Fr. 4:55 – 21:55 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 6:25 – 21:55 Uhr

Postelwitz – Krippen – Bad Schandau^{1,2}

Mo. bis Fr. 5:45 – 22:45 Uhr;

Sa., So. und Feiertage 7:40 – 22:45 Uhr

Schmilka^{1,2} tägl. 6:20 – 22:30 Uhr

Schöna – Hřensko^{1,2} tägl. 7:25 – 21:30 Uhr

¹ Die Fährzeiten sind Angaben der Betreiber in der Sommersaison **von April bis Oktober**. Änderungen der Betriebszeiten sind möglich. Bitte rufen Sie vor einer Nutzung ggf. bei der Fähre an.

² Tel. 03501 792160

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Touristinformation Dessau-Roßlau

Tel. 0340 88292000,
post@visitdessau.com

Gartenreich-Information Wörlitz

Tel. 034905 31009,
info@welterbe-gartenreich.de

Touristinformation Coswig (Anhalt)

Tel. 034903 610155,
buergerbuerer@coswig-online.de

Tourist-Information Lutherstadt Wittenberg

Tel. 03491 498610,
info@lutherstadt-wittenberg.de

Touristenzentrum Prettin

Tel. 035386 22249, stadt@annaburg.de

Touristeninformation Dommitzsch

Tel. 034223 43924,
infocenter@stadt-dommitzsch.de

Torgau-Informations-Center

Tel. 03421 70140, info@tic-torgau.de

Tourismusbüro Belgern

Tel. 034224 44021,
tourismus-belgern@stadtblergerschildau.de

Tourist-Information Mühlberg

Tel. 035342 837000,
museum-muehlberg1547@lkee.de

Riesa Information

Tel. 03525 529420,
info@tourismus-riesa.de

Tourist-Information Diesbar-Seußlitz

Tel. 035267 50909,
hdg-elbweindoerfer@nuenchritz.de

Tourist-Information Meißen

Tel. 03521 41940,
tourismus@stadt-meissen.de

Touristinformation Coswig

Tel. 03523 66330, stadt@coswig.de

Touristinformation Weinböhla

Tel. 035243 56000,
touristinfo@weinboehla.de

Tourist-Information Radebeul

Tel. 0351 8311830,
tourismus@radebeul.de

Dresden Information

Tel. 0351 501501, info@dresden.travel

TouristService Pirna

Tel. 03501 556446, touristservice@pirna.de

Touristinformation Stadt Wehlen

Tel. 035024 70414,
touristinfo@stadt-wehlen.de

Haus des Gastes Kurort Rathen

Tel. 035024 70422,
gaesteamt.rathen@t-online.de

Touristinformation Königstein

Tel. 035021 68261,
touristinfo@koenigstein-sachsen.de

Tourist Service Bad Schandau

Tel. 035022 90030, info@bad-schandau.de

RADSERVICE



Bei einer Radpanne finden Sie auf unserer Webseite eine Auswahl von Radläden mit Anschrift, Telefon und Öffnungszeiten sowie alle uns bekannten Schlauchautomaten.

www.elberadweg.de/service-suche

Vom Bauhaus durch das Gartenreich zu Luther

← E | Route linkselbisch: 49 km
E → | Route rechtselbisch: 49 km



★ Luisium: Fürstliches Kleinod

Neben dem Wörlitzer Park ist auch das Luisium, das einstige Refugium der Fürstin Louise, Teil des Gartenreichs Dessau-Wörlitz. Umgeben von einem 14 Hektar großen englischen Landschaftsgarten mit Orangerie und Schlangenhaus besticht der klassizistische Bau in Waldersee durch seine originalgetreu erhaltenen Räume, die mit Stuckverzierungen und Wandgemälden beeindruckend.
www.elberadweg.de/abschnitt/k

Maßstab
0 4 8 km

D3 (R1): Luth. Wittenberg – Grenze Polen: ca. 265 km

Aktuelle Streckenhinweise und Tipps:

1 Der linkselbische Radweg zwischen Pratau, Wartenburg und Pretzsch wird voraussichtlich bis zum Saisonbeginn beschildert.

Der Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW) gestattet Radfahrern die Mitnutzung der Deichwege, weist aber auf den Vorrang von Unterhaltungsmaßnahmen an den Hochwasserschutzanlagen hin.



← E | Dessau-Roßlau <16 km> Wörlitz <18 km> Pratau <15 km> Wartenburg

E → | Dessau-Roßlau <16 km> Wörlitz <6 km> Coswig (Anhalt) <13 km> Lutherstadt Wittenberg <14 km> Elster (Elbe)

K1 Hotel 7 Säulen
 € 0 H★★★
 € € €, 39 Betten
 Ebertallee 66
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 619620
 🚶🚲📶

K2 City-Pension
 € 1,1 Dessau-Roßlau
 € €, 35 Betten
 Ackerstraße 3a
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 8823076
 🚶🚲📶

K3 Pension Siewert
 € 0,6 P****
 € €, 8 Betten
 Wilhelm-Müller-Str. 19
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 212318
 🚶📶

K4 Pension Nord
 € 0,7 Katrin Luft
 € €, 20 Betten
 Kantstraße 2
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 2210827
 🚶🚲📶

K5 Jugendherberge
 € 0,2 Dessau-Roßlau
 € €, 150 Betten
 Ebertallee 151
 06846 Dessau-Roßlau
 Tel. 0340 619803
 🚶🚲📶

K6 Forsthaus
 € 0 Leiner Berg
 € €, 8 Betten
 Birnbaumweg
 06844 Dessau-Roßlau
 Tel. 0163 7444135
 🚶🚲📶

K7 Hotel + Restaurant
 € 0,8 Elbebrücke
 € €, 200 Betten
 Waldseersee Str. 37
 06785 Vockerode
 Tel. 034905 999020
 🚶🚲📶

K8 Elbterrasse
 € 0 Wörlitz
 € €, 31 Betten
 Elbterrasse 1
 06785 Oranienbaum-
 Wörlitz OT Wörlitz
 Tel. 034903 89095
 🚶📶

K9 Pension & Ferien-
 1,0 → wohnung an der Elbe
 € €, 8 Betten
 Elbstraße 15
 06869 Coswig (Anhalt)
 Tel. 034903 63572
 Tel. 0171 6026166
 🚶🚲📶

K10 Waldcamping
 3,7 → Olympiassee
 € €, 2 Betten, 50 Caravan-
 Stellplätze, 10 Zeltplätze
 Waldschlösschen 38
 06869 Coswig (Anhalt)
 Tel. 034903 478180
 🚶🚲📶

K11 Hotel
 0,1 → Wittenberg
 € €, 30 Betten
 Kurfürstenring 32
 06886 Lutherstadt
 Wittenberg
 Tel. 0151 58160290
 📶

K12 Gästezimmer
 2,1 → Wolter
 € €, 6 Betten
 Reinsdorfer Weg 76
 06886 Lutherstadt
 Wittenberg
 Tel. 03491 410074
 🚶🚲📶

K7
 HOTEL · RESTAURANT
ELBEBRÜCKE



Neueröffnung 2024

Spezielle Angebote finden Sie unter
www.hotel-elbebruecke.de

Genießen Sie modernen Komfort
 nach einem langen Tag in der Natur

- Zentrale Lage nahe Dessau und am Elberadweg
- Moderne Zimmer verschiedener Kategorien
- Großzügiger kostenfreier Parkplatz
- Fahrradwerkstatt, E-Bike-Verleih und Aufladestation
- Hoteleigenes Restaurant für alle Anlässe



HOTEL 7 SÄULEN

Ebertallee 66 06846 Dessau-Roßlau
 Fon: +49 340 619620
www.hotel-7-saeulen.de

Toplage direkt am Elberadweg gegenüber
 Weltkulturerbestätten Bauhausbauten
 und Dessau-Wörlitzer Gartenreich.
 Sichere Abstellmöglichkeit für Fahrräder.

K1

CITY PENSION *Seilmann's*

BAUHAUS | UMWELTBEWUSST | MODERN | FAMILIÄR | REGIONAL

In der Bauhausstadt Dessau
 übernachten Sie bei uns
 im Bauhaus-Ambiente

Schön, wenn Sie zu uns kommen!

Ackerstraße 3a | 06842 Dessau-Roßlau
 Telefon 340 882 3076
www.city-pension.travel
info@city-pension.travel

KOSTEN FREIER
 FAHRRAD
 PARKPLATZ

K2

4x UNESCO-Welterbe am Elberadweg
LUTHER | BAUHAUS | GARTENREICH | BIOSPHÄRENRESERVAT MITTEL ELBE

Welterbe.Liebe



www.welterbecard.de
www.welterbeliebe.de



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken



Neustraße 13

06886 Lutherstadt Wittenberg

Tel. 03491 402610

www.anhalt-dessau-wittenberg.de

Weite Auen, schattige Wälder

← E | Route linkselbisch: 69 km
 E → | Route rechtselbisch: 67 km



← E | Wartenburg <16 km> Pretzsch (Elbe) <13,5 km> Dommitzsch <21,5 km> Torgau <18 km> Belgern
 E → | Elster (Elbe) <19 km> Mauken <13,5 km> Prettin <21,5 km> Torgau <13 km> Kathewitz

L1 Pension

0,1 → Hiob
 € , 8 Betten
 Wittenberger Allee 42
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 20998

L2 Elbflair

0,1 → Übernachtungen
 € € / € € €, 11 Betten
 Gielsdorferstraße 4
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 60598
 Tel. 0162 3315214,

L3 Gästepension

0,5 → Elsterland
 € , 20 Betten
 Betonwerkstraße 5
 06895 Zahna-Elster
 OT Elster (Elbe)
 Tel. 035383 21262
 Tel. 0172 3783838,

L4 Ferienwohnungen

← 1,3 Familie Glaubke
 € , 7 Betten
 Holländer Winkel 26
 06901 Kemberg
 OT Wartenburg
 Tel. 034927 20847

L5 Landgasthof

0,3 → Sonneneck
 € € , 19 Betten
 Nordstraße 17
 06895 Zahna-Elster
 OT Listerfehrda
 Tel. 035383 21323

L6 Pension

0,5 → Auf der Tenne
 € , 24 Betten
 Elbstraße 4
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 035388 20251
 Tel. 0173 7670258

L7 Radlercamping

0,5 → An der Tenne
 € , 20 Zeltstellplätze
 Elbstraße 4
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 035388 20251
 Tel. 0173 7670258

L8 Burg

0,8 → Klöden
 Burgweg 2
 06917 Jessen OT Klöden
 Tel. 0172 3578498
 von Ostern bis September

 Mi. - Fr. ab 11 Uhr

L9 Gästehaus

0,5 → Zum Storchennest
 € , 5 Betten
 Kleindröben Nr. 10
 06917 Jessen
 OT Kleindröben
 Tel. 035388 20681
 Tel. 0152 28905877

L10 Pod im Park

0 →
 € , 6 Betten
 Kleindröben Nr. 30
 06917 Jessen
 OT Kleindröben
 Tel. 035388 20385

L11 CREO Parkhotel

← 0 Pretzsch ★★★
 € € €, 96 Betten
 Goetheallee 3
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch (Elbe)
 Tel. 034926 56860

L12 Ferienwohnung

← 0,7 in der Elbaue
 € , 6 Betten
 Merschwitz 37
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch (Elbe)
 Tel. 034926 57751

L13 Pension

← 0 Am Storchennest
 € , 16 Betten
 Priesitz 34
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Priesitz
 Tel. 034926 57693

L14 Campingpark

← 0 u. Wohnmobillahafen
 Am Großen Lausiger Teich
 € , 12 Betten, 200 Stellpl.
 Lausiger-Teich-Straße 1
 06905 Bad Schmiedeberg
 OT Pretzsch (Elbe)
 Tel. 034926 57475,

L15 Pension

← 0,4 Schöne Aussicht
 € , 8 Betten, 5 Zeltstellplätze
 Schmiedebergerstraße 1
 04880 Wörlitz
 OT Greudnitz
 Tel. 034223 41219
 Tel. 0173 8884490,

L6 L7

Pension Auf der Tenne
 Elbstraße 4 · 06917 Klöden
 Tel. 035388 20251
 Mobil 0173 7670258

- Appartements/Zimmer
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Kostenfreies W-Lan
- Biergarten
- Fahrradunterstand und Stromanschluss

www.auf-der-tenne.de

**Café
 Schlosspark
 Museum**

www.schloss-pretzsch.de

Kultur. Event. Freizeit.
 SCHLOSS PRETZSCH

Dommitzsch

Die Mecklenburger Radtour

7 Tage ab
549€

Radreisen Elbe

ELBE.MRT-REISEN.DE

Inklusive Hotels mit Frühstück, Gepäcktransport, Unterlagen, u. v. m.

L16 Pension
 <0,6 An den Elbwiesen
 € , 4 Betten
 Elbstraße 11 a
 04880 Wörblitz
 OT Greudnitz
 Tel. 0172 3474965
 ➔ 📶

L17 Campingplatz
 0,3 ➔ Prettin
 € , 50 Wohnwagen- und
 Zeltplätze
 Hinterfährstraße 42
 06925 Annaburg OT Prettin
 Tel. 035386 22249
 Tel. 0172 3473334, 📶

L18 Gaststätte
 0 ➔ Zum Fährhaus
 € , 4 Betten
 Fährstraße 29
 06925 Annaburg OT Prettin
 Tel. 035386 22946
 🍴 📶 🚲

L19 Radfreundlicher
 <1,0 Campingplatz
 € , 8 Betten
 Dorfstraße 1A
 04880 Mahlitzsch
 Tel. 034223 40646
 Tel. 0162 1913708
 🚲

L20 Schmidtalien
 <0
 € € / € € € , 11 Betten
 Sandstraße 1
 04880 Dommitzsch
 Tel. 034223 602538
 🍴 📶

L21 Guest House
 <0,4 Dommitzsch
 € , 7 Betten
 Rudolf-Breitscheid-Str. 7
 04880 Dommitzsch
 Tel. 0172 6033263
 ➔ 📶

L22 Pension und
 <0,3 Erlebnishof Polbitz
 € , 10 Betten
 Elbstraße 17
 04880 Elsnig OT Polbitz
 Tel. 034223 618220
 Tel. 0177 73010798
 ➔ 📶

L23 Pension Kaminski
 <0 Döbern
 € / € € , 8 Betten
 Zur Alten Elbe 4
 04880 Döbern
 Tel. 03421 711098
 Tel. 0162 8098597
 ➔ 📶

L24 Hotel
 0 ➔ Wenzels Hof
 € € € , 35 Betten
 Herzberger Straße 7
 04886 Beilrode
 OT Zwethau
 Tel. 03421 73110
 🍴 📶 🚲

L25 Brauhaus
 0,1 ➔ Alter Elbehof ★★★
 € € € , 35 Betten
 Werdau Nr. 12
 04860 Torgau
 Tel. 03421 904525
 ➔ 🍴 📶 🚲

L26 Hotel
 <0,4 Goldener Anker
 € € / € € € , 45 Betten
 Markt 6
 04860 Torgau
 Tel. 03421 73213
 ➔ 🍴 📶 🚲 📶

L27 Hotel-Pension
 <0,4 zum Markt
 € / € € , 49 Betten
 Bäckerstraße 12
 04860 Torgau
 Tel. 03421 711379
 🍴 📶 📶

L28 Jugendherberge
 <0,1 Torgau
 € , 122 Betten
 Schlossstraße 28-29
 04860 Torgau
 Tel. 03421 7767401
 ➔ 📶

L29 Pension
 <0,6 Wehner
 € € , 8 Betten
 Spitalstraße 21
 04860 Torgau
 Tel. 03421 904921
 ➔ 📶

L30 Pension
 <0,1 Zum Alten Salzhof
 € , 11 Betten
 Fischerdörfern 14
 04860 Torgau
 Tel. 0162 9294110
 ➔

L31 Deutsches
 <0,6 Haus Torgau
 € € , 18 Betten
 Spitalstraße 12
 04860 Torgau
 Tel. 03421 712721
 🍴 🚲 📶

L32 Campingplatz
 <2,0 Torgau
 € , 4 Betten
 u. Caravanpl.
 Turnierplatzweg
 04860 Torgau
 Tel. 03421 902875
 ➔ 🚲 📶

L33 Herrenhaus
 <0,8 Kunzwerda
 € € € , 8 Betten
 Innenring 7
 04861 Torgau
 OT Kunzwerda
 Tel. 01575 4054520
 Tel. 03421 712274, 📶

L34 Deichhof
 0,1 ➔ Kathewitz
 € , 2 Betten
 Elbstraße 5
 04886 Arzberg
 OT Kathewitz
 Tel. 0152 51311837
 ➔ 📶

L22

Pension und
 Erlebnishof Polbitz



Erholsam > Lebendig
 Mittendrin

> gemütliche, ländliche Pension
 > Zimmer mit Dusche und WC
 > reichhaltiges Frühstück

Elbstraße 17 | 04880 Polbitz
 Telefon 0177 3010798
 www.pension-rodler.de

L26

HOTEL
 GOLDENER ANKER
 --- ANNO 1810 ---



direkt am Marktplatz

Markt 6 | 04860 Torgau
 Telefon 03421 73213

www.goldener-anker-torgau.de

Radfreundliche
 Unterkunft



Hotel Wenzels Hof

Direkt am Elberadweg und nur 3,5 km von der
 Renaissancestadt Torgau liegt unser HOTEL in
 historischer Umgebung von Zwethau.

- > Restaurant mit Freisitz: Mo. – Do. (o. n. Absprache)
- > Sitzmöglichkeit und Geschirr für Essenslieferdienste
- > gesundes Radfahrerfrühstück
- > verschiedene Fahrradabstellmöglichkeiten mit
 vielen Ladestellen für E-Bikes
- > Trockenraum, Sauna mit Tauchbecken

Herzberger Straße 7 | 04886 Beilrode OT Zwethau
 Telefon 03421 73110 | www.wenzelshof.de

L24

L27

HOTEL PENSION
zum Markt

Familiäres Ambiente
Zentrale ruhige Lage
Gemütlicher Innenhof
Radfahrerfreundlich
PKW - Stellplätze im
Innenhof - gratis W-LAN



Hotel zum Markt - Bäckerstr. 12 - 04860 Torgau
Inh. K.Wegener - Tel.: 03421-711379 - Fax: 712528
www.hotel-torgau.de - info@hotel-torgau.de

L33

Ferienhaus
KUNZWERDA



Ferienwohnungen
idyllischer Garten
Elbstrand

*ankommen
entspannen
wobl fühlen*

Tel. 0171 8312787

Schloss Pretzsch mit Blick auf die Elbe



TORGAU

Geheimtipp an der Elbe

- tägliche Stadtführungen
Mai - September: 14 Uhr
- Abendliche Stadtführungen
Juni - August: Mo - Fr um 18 Uhr
- Treffpunkt: Torgau-Informationen-Center am Markt
- Zimmervermittlung

**TORGAU
INFORMATIONEN-CENTER**

Markt 1 (im Rathaus)
Tel.: 03421 70140
E-Mail: info@tic-torgau.de
www.tic-torgau.de





Durch kleine Dörfchen in die Residenzstadt Meißen



★ **Hier geht der Wein los!**
 Diesbar-Seußlitz ist der nördliche Start- bzw. Endpunkt der Sächsischen Weinstraße, denn bereits hier wachsen die ersten Weinreben auf den Elbhängen. Schloss Seußlitz mit der Heinrichsburg ist perfekt für eine Radlerpause. Direkt am Elberadweg sollte man in einer der Gaststätten oder einem der Weingüter einkehren, um die Trauben der Vorjahre zu verkosten. Geheimtipp: Neben der Federweißerreife im September lohnt sich auch die Glühweinreife im Februar für einen Besuch.
www.elberadweg.de/abschnitt/m

M1 Pension Sigwarth
€ 0,7 G★★★
 € €, 14 Betten
 Feldstraße 5
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 40689
 📶 🚲

M2 Pension
€ 0,4 Elke Müller
 € €, 8 Betten
 Ritterstraße 3
 04874 Belgern-Schildau
 OT Belgern
 Tel. 034224 41428
 📶 🚲

M3 Pension
0 → Weitblick
 € €, 6 Betten
 Packischer Str. 6
 04886 Arzberg
 OT Stehla, 🚲 📶
 Tel. 034222 438706
 Tel. 0176 47361925

M4 Gaststätte und
€ 0,7 Pension Lindenhof
 €, 13 Betten
 Holzweißig-Straße 4
 04874 Belgern-Schildau
 OT Staritz, 🚲 📶
 Tel. 034224 49480

M5 Pension Herberge
0,3 → Alte Meisterey
 P★★★★
 €, 13 Betten, Herrenstr. 22
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 035342 70305
 Tel. 0152 29135907, 🚲 📶
 Abendessen für Hausgäste

M6 Pension
0,2 → Zum Zwerghahn
 €, 8 Betten
 Hohe Straße 14
 04931 Mühlberg / Elbe
 Tel. 035342 870677
 Tel. 0177 5014054, 🚲 📶

M7 Ferienhaus
0 → Naturerlebnis
 €, 4 Betten
 Elbstraße 9
 04931 Gaitzsch
 Tel. 0151 53613362

M8 Pension
€ 0,9 Zur Nixe
 €, 19 Betten
 Am Wasserturm 16a
 01616 Strehla
 Tel. 035264 22630
 🚲 📶

M9 Jugendherberge
€ 0,3 Strehla
 €, 75 Betten
 Torgauer Straße 33
 01616 Strehla
 Tel. 035264 92030
 🚲 📶

M10 Fahrradpension
€ 0 Burkhardt
 €, 6 Betten
 Elbwinkel 1
 01616 Strehla
 Tel. 0173 5480240
 Tel. 035264 90153
 🚲 📶

M11 Am Jakobsweg
0 → Ferienhof Fischer
 €, 6 Betten
 Elbstraße 13
 01619 Zschepa
 Tel. 035264 97187
 Tel. 0172 9682095
 🚲 📶 🚲

M12 Ferienwohnung
0 → Wagner
 € €, 6 Betten
 Elbweg 20
 01619 Gohlis
 Tel. 03525 762633
 Tel. 0176 31619609

M13 Gaststätte und
0,5 → Pension Hänel
 €, 8 Betten
 Gartenstraße 4
 01619 Röderau
 Tel. 03525 762228
 🚲 📶 🚲

M14 Traditionsgasthaus
€ 0,6 Goldener Löwe
 € € / € €, 8 Betten
 Dr.-Külz-Straße 20
 01589 Riesa
 Tel. 03525 733803
 Tel. 0160 90936801
 🚲 📶 🚲



Stadt Belgern-Schildau mit historischer Rolandstatue

- › Renaissance-Rathaus
- › Klosterhof (13. Jhd.)
- › Bartholomäuskirche
- › Stadtmuseum
- › Gierseilfähere
- › Treblitzscher Park
- › Schildbürgermuseum
- › Seebad Schildau
- › Pfarrkirche St. Marien



Tourist-Information Belgern
 Topfmarkt 7
 04874 Belgern-Schildau
 Tel. 034224 44021
 tourismus-belgern@stadtbelgernschildau.de



Herberge Alte Meisterey



Wohlfühlpension – wo Übernachten am Schönsten ist.

- › 1 EZ, 3 DZ, 1 VBZ, 1 Ferienwohnung
- › Frühstück, Abendessen
- › Getränke
- › idyllischer Hofgarten
- › freies WLAN

Inh. Christine und Andreas Bayer
 Herrenstraße 22 | 04931 Mühlberg
 Mobil 0152 29135907
 herbergealtemeisterey@gmail.com
 www.herberge-alte-meisterey.de




M5

Diesbar-SeuBlitz

Wien & Barock
am Elberadweg




Tourist-Information
 im Haus des Gastes
 An der Weinstraße 1A
 Tel. 035267-50909
 www.nuenchritz.de



Die Riesaer Elbquelle

M15



WETTINER HOF
SUPERIOR

Hohe Straße 4
01587 Riesa

03525 7180

info@
wettiner-hof.de

Vergünstigte
Radfahrerpreise verfügbar



HOTEL & RESTAURANT

M15 Hotel Wettiner
← 0,4 Hof H★★★★
€ €, 90 Betten
Hohe Straße 4
01587 Riesa
Tel. 03525 7180
☞ 🍴 🚰 🚲 📶

M16 Mercure Hotel
← 0,2 Riesa Dresden
Elbland H★★★★
€ €, 218 Betten
Bahnhofstraße 40
01587 Riesa
Tel. 03525 7090
☞ 🍴 🚰 🚲 📶

M17 Radlerpension &
0 → Elbcafé Richter
€ €, 8 Betten
Merschwitzer Elbstr. 30 a
01612 Nünchritz
OT Merschwitz
Tel. 035267 50664
Tel. 035267 50698, 📶

M18 Lebensart – Pension,
← 0,1 Kochschule &
Weinhof P★★★★
€ / € €, 18 Betten
Niederlommatscher Str. 5
01665 Diera-Zehren
OT Niederlommatsch
Tel. 035247 569970, 📶

M19 Landhotel
← 0 ELBKLAUSE H★★★★
€ €, 18 Betten
Fährgasse 6
01665 Diera-Zehren
OT Niederlommatsch
Tel. 035247 51414
☞ 🍴 🚰 🚲 📶

M20 Weingut
→ 0 Jan Ulrich
€ €, 15 Betten
An der Weinstraße 40
01612 Nünchritz
OT Diesbar
Tel. 035267 51015
☞ 🍴 📶

M21 Landgasthof und
0 → Hotel Zum Roß
€ €, 18 Betten
An der Weinstraße 50
01612 Nünchritz
OT Diesbar
Tel. 035267 5180
☞ 🍴 🚰 🚲 📶

M22 Jägerheim
0,6 → Löbsal
€ €, 31 Betten
Dorfplatz 6
01665 Löbsal
Tel. 035267 50758
☞ 🍴 🚰 🚲

M22 Pension
← 0 Gasthof Zehren
€ €, 8 Betten
Leipziger Straße 22
01665 Zehren
Tel. 035247 56588
Tel. 0172 8072712
☞ 📶

Anzeigen

Riesa entdecken - der Geheimtipp an der Elbe

Sie sind neugierig? Ausführliche Informationen zu Ausflugszielen in Riesa und interessante Touren-Tipps erhalten Sie in der RIESA INFORMATION

AUF GEHT'S.

NACH RIESA.

MERCURE
HOTEL

MERCURE HOTEL RIESA DRESDEN ELBLAND
Bahnhofstr. 40 Tel. (03525) 7090
01587 Riesa www.magnet-riesa.de



RIESA INFORMATION
Hauptstr. 61 Tel. (0 35 25) 5 29 42-0
01589 Riesa www.riesa.de/tourismus



Sonderpreise für Radfahrer

Kloster Riesa

Rathaus und Zunftbaum

Erlebniszoo Riesa



Meißen

Runter vom Sattel – Rein in eine Stadt voller Geschichte, Kultur und kulinarischer Genüsse

Stadt
Meißen

meißen.me/da, 2023

Foto: Tourismusverband Sächsisches Elbland

P
Kändlerpark
& Roßmarkt

Meißen – Die Wiege Sachsens
Januar: freitags, 14 Uhr
Februar/März & November/Dezember:
freitags, 14 Uhr & samstags, 11 Uhr
April bis Oktober: täglich, 11 Uhr & samstags, 14 Uhr

Romantischer Abendbummel
April – Oktober: freitags, 17 Uhr
(außer 29.03. und 28.09.)

Tourist-Information Meißen
Markt 3 | 01662 Meißen
Telefon: 03521 467-400
tourismus@stadt-meissen.de | www.stadt-meissen.de
www.facebook.com/stadtmeissen
www.instagram.com/stadtmeissen





MILITÄR
HISTORISCHES
MUSEUM
Dresden

www.mhmbw.de

© David Brändt

**KULTUR
GESCHICHTE
GEWALT**


BUNDESWEHR

Entlang steiler Weinberge nach Elbflorenz

← E | Route linkselbisch: 42 km
E → | Route rechtselbisch: 43 km



← E | Meissen <14 km> Wildberg <12 km> Dresden (Zentrum) <16 km> Heidenau

E → | Meissen <11 km> Radebeul (Altkötzensbroda) <15 km> Dresden (Zentrum) <17 km> Heidenau

N1 Privatunterkunft
0,1 → Steffi + Winni
 € , 7 Betten, Elbtalstr. 32
 01662 Meißen
 OT Winkwitz
 Tel. 0176 34227150
 Tel. 03521 710062
 ➔ 🚲 📶

N2 Hotel Knorre
0 → ★★☆☆
 € € €, 49 Betten
 Elbtalstraße 3
 01662 Meißen
 OT Winkwitz
 Tel. 03521 72810
 🚲 📶

N3 Goldenes Fass
0,2 → Meißen
 € € €, 42 Betten
 Vorbrücker Str. 1
 01662 Meißen
 Tel. 03521 719200
 ➔ 🚲 📶

N4 Weingut Marienberg
0,3 → Fewo Zimmer
 € € €, 12 Betten
 An der Spaargasse 1
 01662 Meißen
 Tel. 0170 4355586
 ➔ 📦 🚲 📶

N5 Ferienhaus &
0,6 → Ferienwohnung
 in den Weinbergen
 € , 8 Betten, Jagdsteig 25
 01662 Meißen
 Tel. 0152 22443522
 Tel. 03521 710501
 📦 🚲

N6 Pension
← 0 Schweizerhaus
 € / € €, 29 Betten
 Rauhentalstraße 1
 01662 Meißen
 Tel. 03521 457162
 🚲 📶

N7 Gästehaus
← 0,3 Wittig
 € €, 5 Betten
 Meisastraße 26
 01662 Meißen
 Tel. 03521 454367
 📶

N8 Fuchshöhle
← 0,3 Märchenzimmer
 € €, 16 Betten
 Hohlweg 7
 01662 Meißen
 Tel. 03521 8339977
 🚲

N9 Herberge 39
← 0,1
 € € / € € €, 30 Betten
 Leipziger Straße 48
 01662 Meißen
 Tel. 03521 453480
 ➔

N10 Herberge
← 0 Orange
 € , 30 Betten
 Siebeneichener Straße 34
 01662 Meißen
 Tel. 03521 454334
 ➔ 📶

N11 Campingplatz
← 0,1 Rehbocktal
 € , 20 Betten
 48 Caravanning- und
 30 Zeltplätze
 Rehbocktal 4
 01665 Klipphausen
 Tel. 01514 2497758, ➔ 📶

N12 Landhotel
← 0,1 Gut Wildberg
 Roland Taubinger e. K.
 € € / € € €, 84 Betten
 Gutsweg 8, 01665 Klipp-
 hausen OT Wildberg
 Tel. 0351 453610
 ➔ 🚲 📶

N13 Gaststätte und
0,2 → Hotel Neumann's
 Dampfschiff
 € € €, 21 Betten
 Dresdner Straße 290
 01640 Coswig OT Sörnewitz
 Tel. 03523 63835
 🚲 📶

N14 Campingplatz
0 → Am Badeseer
 Coswig-Kötitz
 € , 12 Betten, 65 Caravan-
 u. 35 Campingstellplätze
 Brockwitzer Straße 33
 01640 Coswig, ➔ 🚲 📶
 Tel. 03523 700220

N15 Skopi's
0 → Elbgarten
 € , 14 Betten
 Tännichtweg 37
 01640 Coswig
 Tel. 03523 700654
 🚲 📶

N6
Pension
»Schweizerhaus«
 gegenüber Porzellanmanufaktur



Doppelzimmer ab 62 €
 13 Apartments ab 60 €
 Restaurant, Biergarten
 Fahrradgarage
 Frühstücksbuffet

Rauhentalstraße1
 01662 Meißen
 Telefon/Fax 03521 457162
 info@schweizerhaus-meissen.de
 www.schweizerhaus-
 meissen.de

N7
GÄSTEHAUS WITTIG Meißen



5 Betten
 300 m vom
 Elberadweg
 entfernt

Meisastraße 26 • 01662 Meißen
 Tel. 03521 454367 • info@gaestehaus-wittig.de
 www.gaestehaus-wittig.com

N12
Landhotel Gut Wildberg
 Restaurant Gästegarten Schwimmteich



Familie Taubinger Gutsweg 8, 01665 Klipphausen
 OT Wildberg 0351 453 610 www.gut-wildberg.de
 linkselbisch zwischen Dresden und Meißen
 nur 200m vom Elberadweg entfernt

Gaststätte & Hotel
 Neumanns Dampfschiff



- Gaststube
- begrünte Terrasse
- 11 Gästezimmer

Dresdner Straße 290
 01640 Coswig
 OT Sörnewitz

Telefon: (03523) 63835
 Fax: (03523) 533269
 info@neumanns-dampfschiff.de
 www.neumanns-dampfschiff.de

N13

N16 Erlebnisweingut
1,1 → Schloss Wackerbarth
 Wackerbarthstraße 1
 01445 Radebeul
 Tel. 0351 89550
 täglich Führungen
 Gutsmarkt täglich geöffnet

N17 Ferienhof
0,2 → Dittrichs Erben
 € €, 40 Betten
 Gradsteg 1
 01445 Radebeul
 Tel. 0351 6563760

N18 Nichtraucher-
0,2 → Pension Ott
 € €, 8 Betten
 Altkötzschenbroda 38
 01445 Radebeul
 Tel. 0351 8386865
 Tel. 0173 2006928

N19 Jugendherberge
1,1 → Dresden-Radebeul
 € €, 83 Betten
 Weintraubenstraße 12
 01445 Radebeul
 Tel. 0351 8382880

N20 Bilz-Camping am
2,5 → Bilzbad Radebeul
 € €, je 20 Zelt- und
 Caravaningstellplätze
 Meiereiweg 108
 01445 Radebeul
 Tel. 0171 6466865

N21 Dresden 365 –
1,2 → Ferienwohnung
 Pieschen
 € €, 4 Betten
 Trachenberger Straße 26
 01129 Dresden
 Tel. 0176 47749588

N22 ARCOTEL HafenCity
0 → Dresden ★★★★★
 € € €, 365 Betten
 Leipziger Str. 29
 01097 Dresden
 Tel. 0351 4481110

N23 NH Dresden
1,2 → Neustadt H ★★★★★
 € € €, 538 Betten
 Hansastraße 43
 01097 Dresden
 Tel. 0351 84240

**ENERGIETANKSTELLE
 DIREKT AM ELBERADWEG**

Bio Aronia
 Produkte
 von der
 Plantage!

www.aronia-original.de

Tanken Sie auf! Bei einer Aronia-Saftschorle oder
 verweilen Sie mit einem Gläschen Aronia Wein.

HÖHE BROCKWITZ BEI COSWIG



Die schönsten Radreisen
 entlang der **Elbe**

Pauschalangebote mit Gepäckservice,
 individuelle Tourenplanung,
 Transferservice, Mietfahräder

CORSO
 RAD WANDERN REISEN

TEL. 03521 710501 ♦ info@corso-reisen.de ♦ www.corso-reisen.de



Zwischenstopp Radebeul: Genuss pur!

RADEBEUL
Eine Stadt zum Genießen ...

- ✓ Bummeln auf dem Dorfanger Altkötzschenbroda
- ✓ Weingut Schloss Wackerbarth & Hoflöbnitz erleben
- ✓ Wandern in den Weinbergen
- ✓ Besuch bei Karl May
- ✓ Seele baumeln lassen

**Elbland.
Dresden**

www.radebeul.de/tourismus · tourismus@radebeul.de

N16

Weinsommer auf Schloss Wackerbarth



WWW.SCHLOSS-WACKERBARTH.DE

RADLER HERZLICH WILLKOMMEN!

Genießen Sie unweit des Elberadweges den Weinsommer auf Schloss Wackerbarth!
Täglich ab 11 Uhr Wein und Kulinarik auf unseren Sonnenterrassen.


SCHLOSS
Wackerbarth

N 24 Schiffsherberge
0 → D. Pöppelmann
 € €, 106 Betten
 Uferstraße 14
 01097 Dresden
 Tel. 0351 85674195
 

N 25 Alberthafen –
← 0,1 Restaurant,
 Biergarten, Kajüten
 € €, 19 Betten
 Magdeburger Straße 58
 01067 Dresden
 Tel. 0351 4982110
 

N 26 Sportpension
1,4 → Dresden
 € €, 38 Betten
 Marienallee 14 b
 01099 Dresden
 Tel. 0351 8009971
 

N 27 Gästehaus
1,3 → Mezcalero
 € € / € € €, 60 Betten
 Königsbrücker Straße 64
 1. HH, 01099 Dresden
 Tel. 0351 810770
 

N 28 Hotel Martha
0,5 → Dresden
 H ★ ★ ★ ★
 € € €, 85 Betten
 Nieritzstraße 11
 01097 Dresden
 Tel. 0351 81760
 

N 29 Bilderberg
0 → Bellevue Hotel
 € € €, 340 Betten
 Große Meißner Straße 15
 01097 Dresden
 Tel. 0351 8050
 

N 30 Park Inn by
0,2 → Radisson Dresden,
 H ★ ★ ★ ★
 € € €, 264 Betten
 Melanchthonstraße 2
 01099 Dresden
 Tel. 0351 80610
 

N 31 ibis budget
← 0,5 Dresden City
 H ★ ★
 € €, 203 Betten
 Wilsdruffer Straße 25
 01067 Dresden
 Tel. 0351 83393820
 

N 32 Jugendherberge
← 1,1 International
 Dresden Jugendgästehaus
 € €, 480 Betten
 Maternistraße 22
 01067 Dresden
 Tel. 0351 492620
 

N 33 Maritim Hotel
← 0,1 Dresden
 € € €, 631 Betten
 Devrientstraße 10 – 12
 01067 Dresden
 Tel. 0351 2160
 

N 34 Hotel am
0,3 → Waldschlösschen
 H ★ ★ ★
 € €, 38 Betten
 Am Brauhaus 8 b
 01099 Dresden
 Tel. 0351 8951330
 

N 35 Pension
← 0,3 Zur Krone
 € €, 15 Betten
 Heinrich-Schütz-Str. 11
 01277 Dresden
 Tel. 0351 3100438


N 36 Gutshof
← 0,4 Hauber
 € € €, 56 Betten
 Wehlener Straße 62
 01279 Dresden
 Tel. 0351 254660
 

N 37 Hotel
← 0,3 Altolkewitzer Hof
 H ★ ★ ★
 € € / € € €, 48 Betten
 Altolkewitz 7
 01279 Dresden
 Tel. 0351 21767930
 

N 38 Pension
← 0,3 An der Pillnitzer
 Schloßfähre
 € €, 8 Betten
 Hosterwitzer Straße 22
 01259 Dresden
 Tel. 0351 2107850
 

N 39 Campingplatz
← 0,3 Wostra
 €
 An der Wostra 7
 01259 Dresden
 Tel. 0351 20278678


N 31



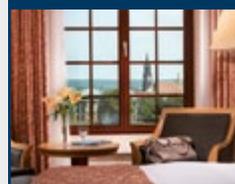
**BASISKOMFORT
 ZUM SPARPREIS**
 ZWISCHEN FRAUENKIRCHE
 UND SEMPEROPER

schon ab **35,-€**
 pro Person im Doppelzimmer

ibis budget Dresden City

Wilsdruffer Straße 25 · 01067 Dresden
 T +49 (0)351 83 39 382-0 · H7514@accor.com
 ibis.com · all.com

Vollklimatisiert · WLAN gratis · 24h Rezeption



MARITIM
 Hotel Dresden



Zum Rasten und Entspannen...

...einfach einchecken im
Maritim Hotel Dresden direkt am Elbufer!

Maritim Hotel Dresden · Devrientstraße 10-12 · 01067 Dresden
 Tel. 0351 216-0 · Fax 0351 216-1000 · info.dre@maritim.de · www.maritim.de
 Betriebsstätte der Maritim Hotelgesellschaft mbH · Herforder Straße 2 · 32105 Bad Salzuflen

N 33

N 24

SIE SUCHEN EINE AUSSERGEWÖHNLICHE UNTERKUNFT IN DRESDEN?

Kommen Sie an Bord und lassen Sie sich vom Charme der Schiffsherberge Pöppelmann begeistern.

Tel.: 0049 351 85674195 | E-Mail: info@schiffshostel.de | Web: www.schiffsherberge.de



4 WÄNDE FÜR 2 RÄDER



KÖNIGSBRÜCKER STR. 64
01099 DRESDEN
TELEFON:
0351/81077-0
AUSGEFALLENE
EINZEL-, DOPPEL- UND
MEHRBETTZIMMER



WWW.MEZCALERO.DE

N 27



HOTEL
MARTHA
DRESDEN

- ca. 300 m vom Elberadweg
- Fahrradverleih
- gesicherte Unterstellplätze
- Radfahrerpackage

Hotel Martha Dresden GmbH
Nieritzstraße 11 · 01097 Dresden

Telefon: (0351) 81 76 0

www.hotel-martha.de

N 28



Am Waldschlösschen Hotel & Gasthausbrauerei
Am Brauhaus 8 b | 01099 Dresden
Tel. 0351 8951330 | info@hoteldd.de

www.hoteldd.de

N 34

*Hotel am
Waldschlösschen*

- › einzigartiger Blick auf Elbe und Altstadt
- › gemütliches Brauhaus mit Terrasse und Biergarten
- › ideale Anbindung ans öffentliche Netz
- › zentrumsnah am Elberadweg gelegen
- › Fahrradraum mit Lademöglichkeiten

Durch die bizarre Felsenwelt der Sächsischen Schweiz

0

← E | Route linkselbisch: 34 km

E → | Route rechtselbisch: 17 km (18 km)



← E | Heidenau <6 km> Pirna <11 km> Kurort Rathen <6 km> Königstein <5 km> Bad Schandau <6 km> Schmilka

E → | Heidenau <5 km> Pirna <12 km> Kurort Rathen

Königstein <7 km> Bad Schandau <11 km> Schöna (Grenze)

01 Camping

2,0 → Pirna
 € , 24 Betten, 40 Zeltplätze,
 130 Caravanning
 Äußere Pillnitzer Str. 19
 01796 Pirna
 Tel. 03501 523773
 → 🚲 🏠 📶

02 Designhotel

0 → Laurichhof
 € € €, 64 Betten
 Hauptplatz 4
 01796 Pirna OT Copitz
 Tel. 03501 7709077
 → 🚲 🏠 📶

03 Wasserplatz

← 0 Pirna
 € , 8 Betten, 10 Zelt- u.
 40 WoMo-Stellplätze
 Am Elbufer 14
 01796 Pirna
 Tel. 0172 3740932
 🚲 📶

04 Romantik Hotel

← 0,1 Deutsches Haus
 H★★★★
 € € €, 76 Betten
 Niedere Burgstraße 1
 01796 Pirna
 Tel. 03501 46880
 🚲 tägl. ab 12 Uhr, 🏠 🚲 📶

05 Hotel Garni

← 0,2 Pirn'scher Hof
 € € / € €, 40 Betten
 Am Markt 4
 01796 Pirna
 Tel. 03501 44380
 → 🚲 🏠 📶

06 aktiv Sporthotel

← 2,3 H★★★★S
 € € / € €, 60 Betten
 Rottwerndorfer Straße 56b
 01796 Pirna
 Tel. 03501 79000
 → 🚲 🏠 📶

07 Haus

0 → Felsenpost
 € € €, 2 Betten,
 Pirnaer Straße 101
 01829 Stadt Wehlen
 Tel. 0351 30207464
 → 📶

08 Hotel & Restaurant

← 0 Ettrich
 € € / € €, 36 Betten
 Elbweg 2
 01824 Kurort Rathen
 Tel. 035021 68524
 🚲 📶

09 Hinterland

← 0 Hostel
 € / € €, 10 Zeltplätze,
 29 Betten
 Elbweg 22
 01824 Kurort Rathen
 Tel. 035021 595976
 → 🚲 📶

010 Hotel & Restaurant

0,2 → Amselgrund-
 schlösschen H★★★★S
 € € / € €, 80 Betten
 Amselgrund 3
 01824 Kurort Rathen
 Tel. 035024 74333
 🚲 📶

011 Hotel Lindenhof

← 0,2 H★★★★
 € € €, 65 Betten
 Gohrischer Straße 2
 01824 Königstein
 Tel. 035021 68243
 🚲 🏠 📶

012 Aktiv-Hotel

0 → Stock & Stein
 € € €, 108 Betten
 Halbestadt 13
 01824 Königstein
 Tel. 035022 99480
 → 🚲 📶

Anzeigen


Camping Pirna
 NATURNAH KULTUR ERLEBEN



Radfahrer willkommen!

- Elberadweg nur 2 km entfernt
- Übernachten direkt am Natursee in Ihrem Zelt oder in unserem Bungalow

TEL 03501 523-773

www.camping-pirna.de



01



Gleich
 aktuellen
 Katalog
 anfordern!

© Robert Mihalik

Augustus
TOURS
 aktiv reisen

Unser Service

- Übernachtung/Frühstück
- Gepäcktransport
- Tourenplanung
- Reiseunterlagen
- Mietfahrräder/E-Bikes
- Transfers
- Telefonservice

Radreisen mit Gepäcktransport an der Elbe
 Individuelle Radtouren von der Elbquelle
 über Prag, Dresden bis nach Cuxhaven

Tel. 0351 – 5634820 • aktiv@augustustours.de • www.augustustours.de



013 Camping
 <0 Königstein C★★★★
 € , 20 Betten, 50 Zelt- und
 120 Caravanningstellplätze
 Am alten Sägewerk 1
 01824 Königstein
 Tel. 035021 68224
 ➔ 🏠 🚲 📶

014 Hotel Elbresidenz
 0➔ an der Therme
 € € €, 392 Betten
 Markt 1 - 11
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 9190
 ➔ 🍴 🚲 📶

015 Jugendherberge
 1,0➔ Bad Schandau
 € , 105 Betten
 Dorfstraße 14
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 42408
 ➔ 📶

016 Sigl's
 0,3➔ Bad Schandau
 € € €, 23 Betten
 Kirnitzschtalstraße 17
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 40702
 ➔ 📶

017 Elbhotel
 0➔ H★★★★
 € € €, 90 Betten
 An der Elbe 2
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 9210
 ➔ 🍴 🚲 📶

018 Hotel Lindenhof
 0,2➔ Bad Schandau
 € / € / € €, 76 Betten
 Rudolf-Sendig-Straße 11
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 4890
 ➔ 🚲 📶
 täglich ab 12 Uhr

019 Parkhotel
 0➔ H★★★★
 € € €, 151 Betten
 Rudolf-Sendig-Straße 12
 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 520
 ➔ 🍴 📶

020 Pension
 <0,2 Hönel-Hof
 € / € / € / € €, 15 Betten
 Friedrich-Gottlob-Keller-Str. 15
 01814 Bad Schandau
 OT Krippen
 Tel. 035028 859600
 ➔ 🏠 🚲 📶

021 Hotel Garni
 <1,0 Grundmühle
 € € / € € €, 84 Betten
 Friedrich-Gottlob-Keller-Str. 69
 01814 Bad Schandau
 OT Krippen
 Tel. 035028 86190
 ➔ 🏠 🚲 📶

022 Bio-Hotel Helvetia
 0➔ H★★★★
 € € €, 44 Betten
 Schmilka Nr. 11
 01814 Bad Schandau
 OT Schmilka
 Tel. 035022 9130
 ➔ 🍴 🏠 🚲 📶

023 Pension
 0,1➔ Rauschenstein
 € € €, 20 Betten
 Schmilka Nr. 30
 01814 Bad Schandau
 OT Schmilka
 Tel. 035022 9130
 ➔ 🏠 🚲

024 Bergfriede
 0,1➔
 € / € €, 18 Betten
 Schmilka 63
 01814 Bad Schandau
 OT Schmilka
 Tel. 0172 8358980
 ➔ 📶

Anzeigen

016

SIGL'S
 BAD SCHANDAU

RADEL-GENUSS im Herzen
 von Bad Schandau
 ...und direkt an der Elbe!

PARKHOTEL
 BAD SCHANDAU

www.pura-hotels.de

019

www.elbhotel-bad-schandau.de

ELBHOTEL

Die Zeit vergessen, den Moment erleben, ...
 Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

01814 Bad Schandau | An der Elbe 2 | Tel. (035022) 9 21-0

017

HOTEL Lindenhof
 BAD SCHANDAU

Familiengeführtes Hotel
 im Herzen der
 Sächsischen Schweiz

Tilia
 RESTAURANT

Hotel Lindenhof Bad Schandau

Rudolf-Sendig-Straße 11 | 01814 Bad Schandau
 Tel. 035022 4890 | info@lindenhof-bad-schandau.de
 www.lindenhof-bad-schandau.de

018

022 023

Weiterradeln
in der
Sächsischen
Schweiz
elbitogo.link/radfahren



Sächsisch-Böhmische
SCHWEIZ

Robert-Sterl-Haus
Museum & Künstlerhaus

Ausstellungen | Führungen |
Konzerte | Kurse | Lesungen

www.robert-sterl-haus.de



www.schmilka.de

Zielort **Schmilka**

Sie haben es geschafft!

› Rasten

- **Schmilkaer Mühlenhof** mit uriger Wirtschaft, Biergarten und Live-Musik
- **Café Richter** mit leichter regionaler Bistroküche, Kuchen, Torten und hausgemachtem Eis
- Restaurant **StrandGut** mit Bio-Vital-Küche, direkt an der Elbe gelegen

› Erleben

- Neues Schmilkaer Badehaus mit **Panoramasauna**
 - **Schmilkaer Bio-Mühle** mit Schaumahlen, Mühlen- und Bäckereiführungen
 - **Schmilkaer Bio-Brauerei** mit Brauereiführungen
- Die wagenradgroßen Kuchen und hausgebrauten Biere gibt es auch zum Mitnehmen.

› Bleiben

- Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen in verschiedenen Preiskategorien
- Das Bio-Hotel Helvetia ist **Sachsens erstes zertifiziertes Bio-Hotel!**
- Ausflugsmöglichkeiten: **größtes Felsentor Europas**, Touren auf dem **Malerweg** oder den **Nationalparks Sächsische und Böhmisches Schweiz**, Paddeln auf der Elbe

Bio & Nationalpark Refugium Schmilka
Ohne Kompromisse 100% BIO

Tel. 035022 9130
info@schmilka.de

www.schmilka.de

Elberadweg in Tschechien

von Děčín zur Elbquelle / nach Prag

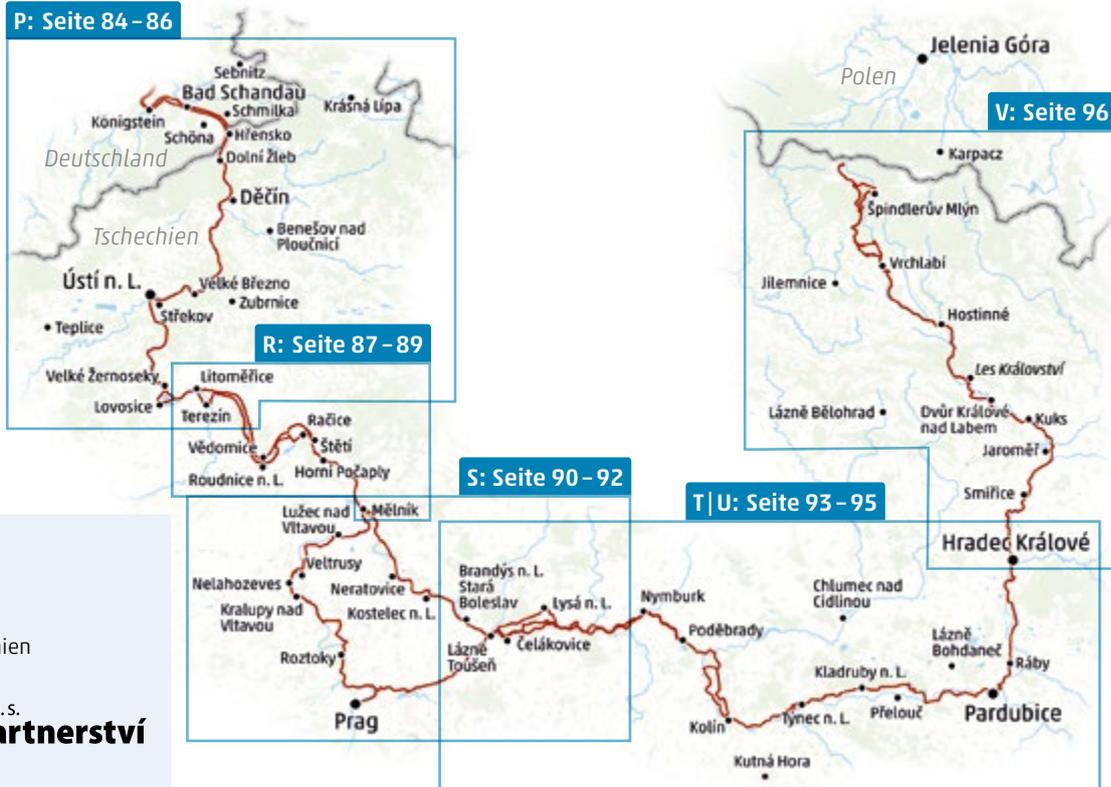
Abschnitte P bis V



▲ Elberadweg in
Hradec Králové Region

◀ Elberadweg in Mittelböhmen bei Mělník

Elberadweg in Ústí Region ▶



Koordinierungsstelle Elberadweg Tschechien

Partnerství, o. p. s.

Údolní 33 | 602 00 Brno | Tschechien

Tel. +420 736 747 361

info@labska-stezka.cz

www.labska-stezka.cz



o.p.s.

partnerství

(Auskünfte auch auf Deutsch)

Der Elberadweg in Tschechien (Labská stezka) bietet auf etwa 380 km (mit 80 km langem Abstecher entlang der Moldau nach Prag und zurück zur Elbe) ein radtouristisches Abenteuer mit abwechslungsreicher Natur und vielfältiger Kultur. Lernen Sie die Böhmisches Schweiz mit ihrer Felsenwelt, das Böhmisches Mittelgebirge (Region Ústí), das flache Elbland in Mittelböhmen und der Region Pardubice kennen. Erobern Sie das Vorgebirge des Riesengebirges und den Nationalpark Riesengebirge mit der Elbquelle (Region Hradec Králové). Der Elberadweg führt durch romantische Städte und durch moderne Metropolen. Sehenswert sind die mittelalterlichen Burgen und Schlösser sowie Kurorte. Spazieren Sie durch die Schlossareale oder statten Sie den Festungsstädten einen Besuch ab. Einmalig ist auch die Durchfahrt der Elbschleife im tiefen Elbtal, der Porta Bohemica bei Velké Žernoseky mit ihren zahlreichen Weinbergen. Verkosten Sie die frischen Elbweine und das weltbekannte, böhmische Bier. Unterhalb der Weinstadt Mělník mündet die Moldau (Vltava) in die Elbe (Labe). Der Moldauradweg (Radroute 7 / EuroVelo 7) führt Sie über Kralupy n. Vlt. nach Prag, wo Sie auf der EuroVelo 4 Route bei Lázně Toušeň wieder auf den Elberadweg kommen.

Die jüngsten Besucher werden den Besuch eines Freibades oder Aquaparks oder eines Zoos und eines Gestüts schätzen. Alte Handwerke können in den Freilichtmuseen ausprobiert sowie Berge, Felsen und Schluchten erklettert werden. Den Elberadweg kann man auch vom Boot erfahren oder eine romantische Eisenbahntour unternehmen. Mit Ausnahme von einigen Abschnitten (vor allem im Abschnitt Mělník – Vrchlabí) ist die Radroute asphaltiert. Der Weg eignet sich bestens für Trekkingräder.

Anreise zur Elbquelle: Die Beschilderung als Elberadweg (Radroute 2) endet/beginnt in Vrchlabí / Herlíkovice am Sessellift nach Berg Žalý (1.019 m ü. M., Fahrradmitnahme). Radeln Sie danach auf der Riesengebirgsradtour K10 nach Benecko und weiterhin auf der Riesengebirgsradtour K13 nach Třidomí. Von hier radeln Sie die Riesengebirgsradtour K11 bergab nach Spindlermühle (Špindlerův Mlýn). Steigen Sie dort in den Sessellift zum Berg Medvědí (1.235 m ü. M., Fahrradmitnahme) und nehmen Sie anschließend die Radrouten K13A und K13 via Vrbata-Baude bis zur Elbbaude. Bei der Elbbaude können Sie Ihr Fahrrad abstellen und die restlichen 500 Meter zur Elbquelle (1.387 m ü. M.) wandernd zurücklegen. Zurück nach Vrchlabí können Sie bergab über Horní Mísečky nach Benecko auf der Riesengebirgsradtour K13 kommen und weiterhin über Křížovky nach Vrchlabí. In der Hauptsaison (Juni bis September) verkehrt zwischen Vrchlabí und Špindlerův Mlýn auch der Riesengebirge Fahrradbus.

Elberadweg-Partner in Tschechien

Regionen

Ústí Region

www.branadocech.cz



Mittelböhmische Region

www.centralbohemia.eu



Pardubice Region

www.ostboehmen.info



Hradec Králové Region

www.hkregion.cz



Städte

Děčín www.idecin.cz



Ústí nad Labem

www.usti-nad-labem.cz



Pardubice www.pardubice.eu



Hradec Králové

www.hradeckralove.org



Weitere Städte

Štětí www.steti.cz | **Mělník** www.melnik.info

Neratovice www.neratovice.cz

Čelákovice www.celakovice.cz

Nymburk www.mesto-nymburk.cz

Poděbrady www.mesto-podebrady.cz

Kolín www.kolinzije.cz

Smiřice www.mestosmirice.cz

Dvůr Králové n.L. www.dvurkralove.cz

Hostinné www.hostinne.info

Informationen über Tschechien

CzechTourism Deutschland in Berlin

Tel. +49 30 94883635
berlin@czechtourism.com

Elberadweg-Beschilderung



Radroute 2



Elberadweg



Moldauradweg



Route EuroVelo 7 und
Route EuroVelo 4

Radfreundliche Betriebe »Cyklisté vítáni«



Radfreundliche Betriebe

Radfahrer willkommen »Cyklisté vítáni« ist ein nationales Zertifizierungssystem der radfreundlichen Unterkünfte sowie Gastronomie und touristischer Ziele.
www.cyklistevitani.cz



Aufladen von E-Bikes am Elberadweg

Radfreundliche Betriebe: Zutritt zur Steckdose, eigene Ladegeräte nutzen

Fahrradvermietung und Gepäcktransport

www.bagandbike.cz | www.jvtransit.cz
ČD bike Fahrradvermietung – www.cd.cz/cdbike

Bahnreise und Fahrradmitnahme

> Zug- und ÖPNV-Fahrpläne:

www.idos.cz und www.cd.cz

> EC-Züge halten in Děčín, Ústí n. L., Praha-Holešovice und Praha hl. n., Kolín und Pardubice.

Anreise zur Elbquelle: Zugverbindung aus Prag nach **Kunčice n. L./Vrchlabí**

Fahrradmitnahme in Zügen und Bussen

Pflichtreservierung in internationalen EC-Zügen.

Ústí Region: doprava.kr-ustecky.cz,

www.stredohori.cz

Mittelböhmen: www.pid.cz/prakticke-informace/cykliste-v-pid/

Pardubice Region:

www.ostboehmen.info/radlerbusse/

Hradec Králové Region: www.hkregion.cz

Riesengebirge:

www.krkonose.eu/krkonoske-cyklobusy

Fährzeiten*: Elbe

Aktuelle Infos über Fährservice in

Ústí Region: www.stredohori.cz

Hřensko / Herrnskretsch – Schöna

April bis Oktober: 8 – 22 Uhr

November bis März: 9 – 18 Uhr

Dolní Žleb – Hřensko / Herrnskretsch

Jan. bis April: Mo. bis Fr. 7 – 12 u. 13 – 18 Uhr;

Sa., So., Feiertage 8 – 12 und 13 – 18 Uhr

Mai bis Sept.: Mo. bis Fr. 7 – 12 u. 13 – 20 Uhr;

Sa., So., Feiertage 8 – 12 und 13 – 19:30 Uhr

Okt. bis Dez.: Mo. bis Fr. 7 – 12 u. 13 – 19 Uhr;

Sa., So., Feiertage 8 – 12 und 13 – 18:30 Uhr

Velké Březno – Povrly

ganzjährig: Mo. bis Fr. 8 – 19 Uhr;

Sa., So., Feiertage 8:30 – 18:30 Uhr

Čírkvice – Dolní Zálezlý

Juni und Sept.: Sa., So., Feiertage 9 – 18 Uhr;

Juli und August: täglich 9 – 18 Uhr;

verantwortl. Person: Tel. +420 724 735 166;

Fährmann: Tel. +420 737 710 102

Abschnitte P bis V

Velké Žernoseky – Malé Žernoseky

Mai und Juni: Do. bis So. 9 – 18 Uhr

Juli und August: Mo. bis Do., So. 9 – 20 Uhr,
Fr. und Sa. 9 – 21 Uhr;

Sept. und Oktober: Do. bis So. 9 – 18 Uhr;
Tel. +420 416 539 012

Losovice – Píšťany

Mai bis September: täglich 8 – 20 Uhr;

Tel. +420 722 295 599

Nučníčky – Nučice

April: Fr. 13 – 19 Uhr; Sa., So. 10 – 19 Uhr

Mai: Fr. bis So. 10 – 20 Uhr

Juni bis August: täglich 9 – 20 Uhr

September: Fr. bis So. 13 – 18 Uhr

Oktober: Sa., So. 13 – 18 Uhr;

Tel. +420 602 443 010

Oseček – Velký Osek

Mai, Juni, Sept.: Sa., So., Feiertage 9 – 18:30 Uhr

Juli und August: täglich 9 – 20 Uhr;

Tel. +420 603 894 302, +420 604 574 043

Fährzeiten*: Moldau (Mělník – Prag)

Libčice nad Vltavou – Mázlovice

Juni bis September: Mo. bis Fr. 6 – 18:25 Uhr;

Sa., So., Feiertage 7:55 – 19:25 Uhr

Oktober bis Mai: Mo. bis Fr. 6 – 18:25 Uhr;

Sa., So., Feiertage 6:55 – 17:25 Uhr;

Mittagspause 10:25 – 11:55 Uhr;

Tel. +420 733 313 129

Roztoky – Klecánky

ganzjährig: Mo. bis Fr. 5:40 – 9 Uhr, 13 – 20 Uhr;

Sa., So., Feiertage 5:40 – 18:30 Uhr

Prag (Praha): <https://pid.cz/en/ferries/>

*Die Fährzeiten sind Angaben der Betreiber.
Änderungen der Betriebszeiten sind möglich.

Informationen, Prospekte, Tipps, Zimmerbuchungen

Abschnitt P (Elbe)

- › **Touristik-Info České Švýcarsko – Hřensko**
Tel. +420 412 554 286,
info@ceskosasko-svycarsko.cz
- › **Tourist-Information Děčín**
Tel. +420 412 532 227, Tel. +420 727 975 773,
info@idecin.cz
- › **Stadt-Information Ústí nad Labem**
Tel. +420 475 271 700, info.stredisko@mag-ul.cz
- › **Fahrradzentrum der Stadt Ústí n. L.**
Tel. +420 725 550 594, cyklocentrum@msul.cz
- › **Stadt-Information Lovosice**
Tel. +420 416 571 174, info@meulovo.cz

Abschnitt R (Elbe)

- › **Tourist-Information Litoměřice**
Tel. +420 416 916 440, info@litomerice.cz
- › **Tourist-Information Terežín**
Tel. +420 775 711 881, info@terezin.cz
- › **Tourist-Information Roudnice nad Labem**
Tel. +420 412 871 501-2,
infocentrum@vyletnarip.cz
- › **Stadt-Information Štětí**
Tel. +420 416 812 715, infocentrum@steti.cz

Abschnitt S (Elbe)

- › **Tourist-Information Mělník**
Tel. +420 602 679 552,
infocentrum@mekuc.cz
- › **Tourist-Information Neratovice**
tel. +420 315 650 444,
infocentrum@neratovice.cz
- › **Tourist-Information Brandýs n. L.-Stará Boleslav**
Tel. +420 731 660 933,
infocentrum@brandysko.cz

Abschnitt S (Moldau)

- › **Tourist-Information Nelahozeves**
Tel. +420 315 315 841,
infocentrum@nelahozeves.cz
- › **Tourist-Information Kralupy nad Vltavou**
Tel. +420 315 739 811,
infocentrum@mestokralupy.cz
- › **Tourist-Information Prag – Prague City Tourism**
Tel. +420 221 714 714, tourinfo@prague.eu
- › **Tourist-Information Mittelböhmen in Prag**
Tel. +420 222 288 911, info@sccr.cz

Abschnitt T (Elbe)

- › **Tourist-Information Čelákovice** (Stadtmuseum)
Tel. +420 315 558 937, infocentrum@celmuz.cz
- › **Tourist-Information Lysá nad Labem**
Tel. +420 601 323 046, info@iclysa.cz
- › **Tourist-Information Nymburk**
Tel. +420 325 501 104, infocentrum@meu-nbk.cz
- › **Tourist-Information Poděbrady**
Tel. +420 325 511 946, ticpodebrady@polabi.com

Abschnitt U (Elbe)

- › **Tourist-Information Kolín**
Tel. +420 321 712 021, mic@mukolin.cz
Tel. +420 311 510 866, tic@muzeumkolin.cz
- › **Tourist-Information Kutná Hora**
Tel. +420 327 515 556, infocentrum@kutnahora.cz
- › **Tourist-Information Týnec nad Labem**
Tel. +420 321 781 505, info@tynecnadlabem.cz
- › **Tourist-Information Přelouč**
Tel. +420 466 672 259, Tel. +420 739 480 292,
kic@ksmp.cz
- › **Tourist-Information Pardubice**
Tel. +420 775 068 390, info@ticpardubice.cz
- › **Tourist-Information Děda Vševeďa – Ráby**
Tel. +420 466 612 474, Tel. +420 602 413 134,
info@pardub.cz

Abschnitt V (Elbe)

- › **Tourist-Information Hradec Králové**
Tel. +420 727 827 947, info@hkinfo.cz
- › **Stadt-Information Smiřice**
Tel. +420 602 316 525,
infocentrum@mestosmirice.cz
- › **Tourist-Information Jaroměř**
Tel. +420 491 847 220, info@jaromer-josefov.cz
- › **Tourist-Information Kuks**
Tel. +420 499 422 423, info@zkuskuks.cz
- › **Tourist-Information Dvůr Králové nad Labem**
Tel. +420 499 318 287, Tel. +420 730 182 895,
info@mudk.cz
- › **Tourist-Information Hostinné**
Tel. +420 499 404 746,
infocentrum@muhostinne.cz
- › **Tourist-Information Riesengebirge, Vrchlabí**
Tel. +420 499 405 744, info@krkonose.cz
- › **Tourist-Information Špindlerův Mlýn**
Tel. +420 499 523 656,
tic@mestospindleruvmlyn.cz

Schiffahrt: Elbe

www.labskaplavebni.cz und www.stredohori.cz
Děčín, Ústí n. L. und Litoměřice
www.florentina-boat.cz Litoměřice
www.amjiousek.cz/lod-marie/ Ústí n. L.
www.polabinalodi.cz Nymburk
www.lodpodebrady.cz Poděbrady
www.paroplavbahk.cz Hradec Králové

Schiffahrt: Moldau

www.marinavltava.cz Nelahozeves
www.paroplavba.cz Prag und Mělník
www.fidelio1.cz Mělník

Fahrt durch die Elbschleife (Porta Bohemica)

Abschnitt P: 65 km



Schmilka / Hřensko < 15 km > Děčín < 15 km > Velké Březno < 10 km > Ústí nad Labem < 25 km > Litoměřice

P1 Hotel Česká
0,2 → Koruna H★★★★
 € €, 86 Betten
 Masarykovo nám. 60
 405 01 Děčín
 Tel. +420 412 516 104
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P2 Ubytování U
0,3 → Pekaře
 €, 60 Betten
 Lázeňská 7
 405 02 Děčín
 Tel. +420 602 642 950
 Tel. +420 602 665 447
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P3 Aqua
0,5 → Hotel
 €, 40 Betten
 Ploučnická 1297/10
 505 02 Děčín
 Tel. +420 778 427 130
 → 📶

P4 Kemp
0,1 → Děčín
 €, 100 Betten
 130 Zeltplätze
 48 Caravanstellplätze
 Polabí, 405 02 Děčín
 Tel. +420 774 262 111
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P5 Zámek
0,1 → Děčín
 Dlouhá jízda 1254
 405 02 Děčín
 Tel. +420 412 518 905
 🍴 📶

P6 Wellness Hotel
0,1 → a Restaurace
 Kocanda ★★★★★
 €, 66 Betten
 Polabí 153/3, 405 02 Děčín
 Tel. Hotel +420 736 481 003
 Tel. Rest. +420 739 012 280
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P7 Hotel
← 1,9 U Kaple
 €, 48 Betten
 U Kaple 544/3
 405 02 Děčín 6
 Tel. +420 412 539 915
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P8 Hotel a kemp
0,4 → Formule
 €, 64 Betten, 50 Zeltplätze,
 15 Caravanplätze
 Pěší 113
 405 02 Děčín 33 Nebočady
 Tel. +420 412 548 445
 Tel. +420 602 452 440
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P9 Pivovar Hotel
← 0,6 Na Rychtě H★★★★
 €, 27 Betten, Klášterní 75/9
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. Hotel +420 475 213 138
 Tel. Rest. +420 475 205 018
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P10 Interhotel BOHEMIA
← 0,6 H★★★★
 €, 160 Betten
 Mírové náměstí 2442/6
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 475 311 111
 → 🍴 📶

P11 Clarion Congress
← 1,4 Hotel Ústí nad
 Labem H★★★★
 €, 168 Betten
 Špitálské náměstí 3517/1a
 400 01 Ústí nad Labem
 Tel. +420 477 075 200
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P12 Cyklokemp
← 2,0 Loděnice
 €, 28 Betten, 30 Zeltplätze
 Pod Tráti 50
 403 21 Ústí nad
 Labem-Brná
 Tel. +420 773 859 701
 → 🍴 🚰 🚲 📶

P1



Hotel Česká Koruna






Masarykovo nám. 60 ★★★★★
 405 02 Děčín
 T +420 412 516 104
www.hotelceskakoruna.cz




CYKLISTEVITANI.CZ












P3






aquaparkdecin.cz
 T: (+420) 412 704 211

aquahoteldecin.cz
 T: (+420) 778 427 130

P4



ZuF für Radler
 Prag - Dresden



...we love cycling

Děčín, Polabí
Stadtmitte

TF 00420 774 262 111
 recepcie@kempdecin.cz

P5

ZÁMEK DĚČÍN




CYKLISTEVITANI.CZ



www.zamekdecin.cz



P6

WELLNESS HOTEL
K
KOCANDA

..primo na cyklostezce





Děčín, Polabí 153/3
hotel@kocanda-decin.cz
tel. : +420 736 481 003
www.kocanda-decin.cz

P7

Hotel **/****
U KAPLE




U Kaple 544/3
CZ - 405 02 Děčín 6
Tel: +420 412 539 915
www.hotelukaple.cz

P8

Hotel a kemp
Formule**




+420 412 548 445
+420 602 452 440
info@hotelformule.cz
www.hotelformule.cz




**ELBERADWEG
TSCHECHIEN**

RADREISEN
RADVERLEIH
TRANSFERS

www.enthusia.cz
+420 724 006 865

Dresden - Prag - Spindlermühle

Transport von Gepäck, Fahrrädern und Personen



Bag & bike
Transport www.bagandbike.cz



Dresden - Prag um 8:30 Uhr
für 60 € pro Person
(inklusive Gepäck und Fahrrad)



www.bagandbike.cz

Informationen per mail @ bagandbike.cz

R5

Parkhotel Terežín

Máchova 163
411 55 Terežín
tel.: +420 775 885 990
info@hotelterezin.cz
www.parkhotelterezin.cz



R6

Penzion Vědomice

Roudnická 11
413 01 Vědomice
tel.: +420 737 322 010
info@penzionvedomice.cz
www.penzionvedomice.cz



R7

Bistro U Sumce

Roudnická 12
413 01 Vědomice
tel.: +420 778 118 018
info@bistrousumce.cz
www.bistrousumce.cz



LITOMĚŘICE MÜSSEN SIE UNBEDINGT SEHEN!

- Kelchhausturm
- Kathedrale St. Stephan
- Muzeum der Kristallberührung
- Historische Keller
- Bergwerk Richard im Wandel der Zeit
- Burg Litoměřice
- Papiermacherwerkstatt
- Marionettengalerie
- Karel Hynek Máchas Stübchen
- Nordböhmisches Kunstgalerie

www.litomerice.cz



Bag & bike

Transport www.bagandbike.cz

Transport von Gepäck, Fahrrädern und
Personen zwischen Prag und Dresden
Personentransport nach Spindlermühle

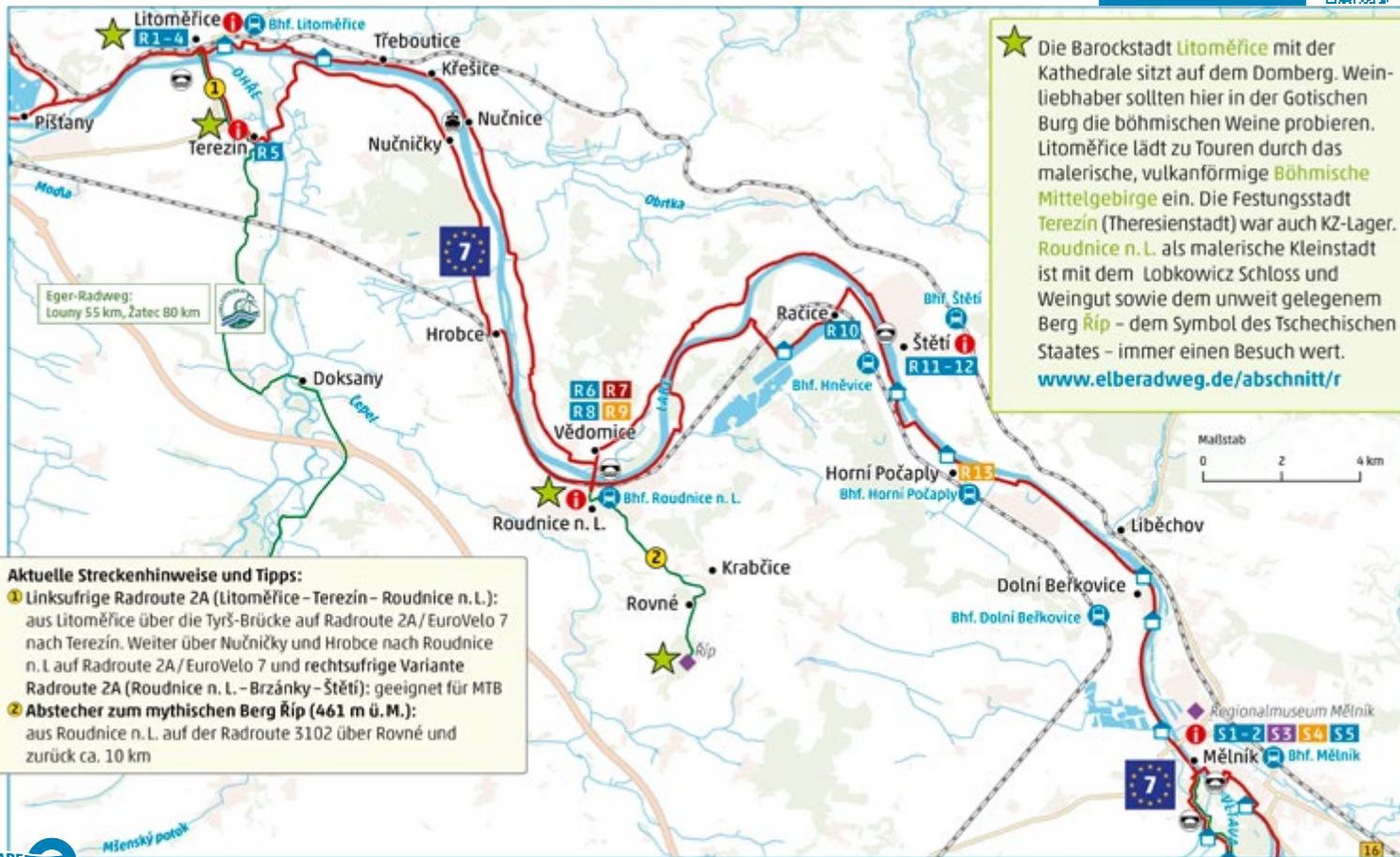


mail@bagandbike.cz

Tel.: 00 420 730 182 310

Wo die Moldau in die Elbe fließt

Abschnitt R: 45 km



R1 Ubytování a
1,0→ Biskupský pivovar
 u Sv. Štěpána
 € , 140 Betten
 Komenského 748/4
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 731 402 588
 ☞ 🍴 🚲 📶

R2 Penzion
0,6→ Laterna
 € € , 14 Betten
 Velká Dominikánská 17
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 777 655 140
 ☞ 🚲 📶

R3 Anděl
0,1→ penzion
 € , 9 Betten
 Jarošova 13/43
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 721 840 415
 ☞ 🚲 📶

R4 Hotel Roosevelt
0,9→ H★★★★
 € , 64 Betten
 Rooseveltova 962/18
 412 01 Litoměřice
 Tel. +420 416 732 503
 Tel. +420 702 156 382
 ☞ 📶 🚲 📶

R5 Parkhotel
← 2,5 Terežín
 € , 60 Betten
 Máchova 163
 411 55 Terežín
 Tel. +420 775 885 990
 ☞ 🍴 📶

R6 Penzion
0→ Vědomice
 € , 49 Betten
 Roudnická 11
 413 01 Vědomice
 Tel. +420 777 989 431
 Tel. +420 737 322 010
 ☞ 📶 📶

R7 Bistro
0→ U Sumce
 Roudnická 12
 413 01 Vědomice
 Tel. +420 778 118 018
 ☞ 🍴 📶
 März bis Oktober:
 täglich 14 - 20 Uhr

R8 SPORT HOTEL BK
0,1→ Pod Lipou
 € , 49 Betten
 Vědomice 15
 413 01 Roudnice n. Labem
 Tel. +420 777 117 187
 Tel. +420 416 837 797
 ☞ 📶 📶

R9 BK CYKLO KEMP
0,1→ POD LIPOU
 € , 150 Zeltplätze
 Vědomice 15
 413 01 Roudnice n. Labem
 Tel. +420 777 117 187
 Tel. +420 416 837 797
 ☞ 📶

R10 Hotel a hostel
← 0,1 Labe aréna Račice
 € , 122 Betten
 Račice 130
 411 08 Štětí
 Tel. +420 775 557 888
 ☞ 🍴 📶 📶 📶

R11 Hotel
1,5→ Sport Štětí
 € , 62 Betten
 Družstevní 400
 411 08 Štětí
 Tel. +420 602 571 136
 Tel. +420 608 228 121
 ☞ 🍴 📶 📶

R12 Penzion
2,5→ Oáza
 € , 40 Betten
 Čs. armády 146
 411 08 Štětí
 Tel. +420 416 810 420
 ☞ 🍴 📶 📶

R13 Ubytování a kemp
← 0,1 Horní Počaply
 € , 47 Betten
 30 Zeltplätze
 Horní Počaply 264
 277 03 Horní Počaply
 Tel. +420 774 867 090
 ☞ 🍴 📶 📶

R9

BK

CYKLO KEMP
POD LIPOU

Roudnice nad Labem



🍴

📶

📶

📶

Camping • Hotel • Zimmer
Aufenthaltsraum mit Küche • Wellness
Verpflegung • Sporthalle • Sauna • Fitness

BK SPORT HOTEL
POD LIPOU
Roudnice nad Labem

Rezeption: +420 416 837 797
 GPS: 50° 25' 44" N, 14° 15' 55" E
www.sporthotelbk.cz

**Penzion
Oáza**

Čs. armády 146
 411 08 Štětí
 tel.: +420 416 810 420
 restaurace@ferkl.cz
 www.penzion-oaza.cz




R12

**Unterkunft am Elberadweg
Sportareal Horní Počaply**




📶

📶

🍴

WC

🚿

🔌

www.booking.com - suche: Sportovni areal Horni Pocaply
 Rezeption geöffnet: 8.00 - 22.00 Uhr
Abendessen - Frühstück - Fahrradkeller
 Vorbestellung - sahornipocaply@gmail.com

R13



Historische Städte des Böhmisches Elblandes und Prag erleben



Abschnitt S | Mělník <30 km> Brandýs nad Labem-Stará Boleslav <10 km> Čelákovice

Abschnitt S – Prag | Mělník <21 km> Veltrusy <34 km> Prag (Praha) <25 km> Lázně Toušeň

S1 Hotel
0,1→ Jaro H★★★
 € 24 Betten
 17. listopadu 174
 276 01 Mělník
 Tel. +420 725 813 073
 Tel. +420 315 626 852
 ➔🏠🚲📶

S2 Hotel
0,3→ Kraus
 € 45 Betten
 Palackého 135/7
 276 01 Mělník
 Tel. +420 720 737 825
 ➔🚲📶

S3 Regionální
0,6→ muzeum Mělník
 nám. Míru 54
 276 01 Mělník
 Tel. +420 315 630 936
 Di. bis So. 9–12 Uhr,
 12:30–17 Uhr
 📶

S4 Autocamp
0,9→ Mělník
 € 200 Betten, 80 Zelt- und
 80 Caravanstellplätze
 Klášterní 720, 276 01 Mělník
 Tel. +420 608 259 988
 Tel. +420 315 623 856
 ➔🍴📶

S5 Hotel
0,6→ Olympionik H★★★
 € €, 65 Betten
 Bezručova 3819
 276 01 Mělník
 Tel. +420 315 622 309
 ➔🍴🏠📶

S6 Zámecký hotel
7,0→ Liblice H★★★★
 € € €, 110 Betten
 Liblice 61
 277 32 Byšče
 Tel. +420 315 632 111
 Tel. +420 739 329 970
 🍴🏠🚲📶

S7 Statek
0,1→ 1738
 € €, 70 Betten
 Dušníky nad Vltavou 10
 277 44 Všešady
 Tel. +420 724 004 005
 ➔🍴📶

S8 Infocentrum –
←0,1 Kavárna
 Nelahozeves
 Bhf Nelahozeves zámek
 277 51 Nelahozeves 2
 Tel. +420 315 315 841
 Mo. Ruhetag
 ➔📶

S9 Zámek
←0,2 Nelahozeves
 Nelahozeves 1
 277 51 Nelahozeves
 Tel. +420 724 557 617
 April bis Oktober:
 Di. bis So. 9–17 Uhr
 🍴📶

S10 Dům u
←1,1 Velké boty
 € € €, 18 Betten
 Vlašská 333/30
 118 00 Praha 1
 Tel. +420 257 533 234
 Tel. +420 257 532 088
 🏠🚲📶

S11 Mosaic House
0,2→ Design Hotel
 € €, 188 Betten
 Odborů 4
 120 00 Praha 2
 Tel. +420 277 016 880
 ➔🍴🏠🚲📶

Anzeigen

Hotel Kraus

Palackého 135/7
 276 01 Mělník
 tel.: +420 720 737 825
 krausoval@seznam.cz
 www.hotelmelnik.cz




S2




GPS: 50° 21' 35.965"N, 14° 28' 37.563"E



Klášterní 720
 276 01 Mělník

tel. +420 608 259 988
 www.campmelnik.cz
 autocamp@campmelnik.cz



S4

Hotel Olympionik



e-mail:
 recepc@hotel-olympionik.cz

telefon:
 +420 315 622 309

www.hotel-olympionik.cz



S5

SCHLOSSHOTEL
 liblice

recepce@zamek-liblice.cz
 www.zamek-liblice.cz
 +420 315 632 111



RADFahren
 WIE
 IM MÄRCHEN!




S6



Karlsbrücke in Prag

S7

RESTAURACE a PENZION Statek 1738



- Restaurant und Pension für Familien
- überdachte Sommerterrasse
- nur 4 km entfernt vom Schlosspark Veltrusy
- direkt auf EuroVelo 7/Moldau Route
- Familien Events, Hochzeiten, Schulungen

Dušníky nad Vltavou 10, Vřestudy,
e-mail: rezervace@statek1738.cz, Tel. +420 724 004 005,
www.statek1738.cz

S9



RENAISSANCE SCHLOSS NELAHOZEVEV

Schlossführungen
Unterkunft
Erfrischungen
Ladestation
für Elektrofahräder

www.lobkowicz.cz

ELBE

Děčín

- > OFBIKE.cz
- > KUR sport
- > Cyklo Hladík
- > KL Sport
- > Active point Děčín

Ústí n. L.

- > Fahrradzentrum der Stadt Ústí n. L.
- > Bike Sport
- > Fun Bike
- > KUR sport
- > Cykloservis Richter
- > V+K SPORT

Sebužín

- > Velo Nový

Litoměřice

- > Bike & Skates
- > Litoměřice
- > Cyklo & Hobby

Terežín

- > U svatého Václava

Roudnice nad Labem

- > Cykloservis J+V Hodek

Mělník

- > Cykloservis Derfl
- > Cykloservis Smetanova
- > Cyklo Erben

Brandýs n. L.

- > Cykloservis Jiří Bareš
- > Fahrradservice und -verkauf U Sváti

Čelákovice

- > Cyklosport Čelákovice
- > Cykloservis u Bořka

Lysá n. L.

- > Karel Kopejtko – Fahrradservice und -verkauf

Nymburk

- > Cykloservis Cyklón 23

Poděbrady

- > Cykloservis Miroslav Kyncl
- > Cyklo Olmr

Kolín

- > Jaromír Vyskočil – Prodej sportovních potřeb
- > KLT sport Petr Novotný

Pardubice

- > Hobby Bike
- > Cykloservis Pardubice
- > Decathlon
- > Moje kolo
- > Cyklo Pejcha

Hradec Králové

- > Cykloarena
- > Vše pro kolo – Kulhánek
- > Velo RB
- > Bajkazyl Hradec Králové

Dvůr Králové n. L.

- > Kola Erban

Vrchlabí

- > Cyklosport Mikšič

MOLDAU

Kralupy nad Vltavou

- > V & V Sport

Klccany

- > Fahrradservice Jan Fafek

Prag

- > Bike Jesus
- > Cyklopůjčovna Bikerentals.cz
- > Praha Bike
- > Richmond Cycles Praha
- > Krabcycles

**Dům u
Velké boty**
Vlašská 30/333
Praha 1
tel.: +420 257 533 234
+420 257 532 088
www.dumovelkeboty.cz
info@dumovelkeboty.cz

GPS: 50°5'15.347"N 14°23'53.192"E

S10

MOSAIC HOUSE
DESIGN HOTELS

Grüne Oase im Stadtzentrum

- Designzimmer mit WiFi
- Privatsauna und Spa
- Café Mosaic mit Garten
- Restaurant QQ Asian Kitchen
- Kostenloser City-Bike-Verleih
- Garage für Fahrräder mit Lademöglichkeit

Odboru 4, 12000 Prag 2
T: +420 277 016 880
E: info@mosaichouse.com
www.mosaichouse.com

S11

MOOO
DOWNTOWN

Unterwegs Ihr Zuhause

- Luxusapartments mit 1-3 Schlafzimmern und voll ausgestatteter Küche und Waschmaschine
- Tägliche Reinigung
- Dienste des benachbarten Mosaic House Design Hotels zur Verfügung
- Garage für Fahrräder mit Lademöglichkeit
- Kostenloser City-Bike-Verleih

Myslíkova 22, 12000 Prag 2
T: +420 277 016 880
E: downtown@mooo-apartments.com
www.moos-apartments.com



Kleiner Dampfer in Hradec Králové

MS FLORENTINA
RAD & SCHIFF
AUF ELBE UND MOLDAU

FLORENTINA BOAT
FLOATING HOTEL
& RESTAURANT

+420 602 451 650
info@florentina-boat.cz
www.florentina-boat.cz

A promotional graphic for the MS Florentina boat. It features a photograph of the boat on a river, with a blue background below. The text is in white and blue, providing contact information for the floating hotel and restaurant.

SKOČTE SI NA *Pardubicko*

Tauchen Sie ein in die Region
Pardubice

topardubicko.cz

 /TOPardubicko  @topardubicko





★ Das **Elbland** ist bekannt für seine Sandseen, die zum Baden einladen. **Nymburk** beeindruckt den Gast mit Stadtmauern. Der Kurort **Poděbrady** gehört zu den bekanntesten Heilbädern Tschechiens. Der Besuch des Kurparks und der Mineralquellen ist ein Muss. **Kolín** mit St. Bartholomäus Dom, Synagoge und dem Jüdischen Friedhof ist das Zentrum der Region. Es lohnt die Fahrt mit der historischen Zuckerrübenbahn in Kolín-Sendražice. www.elberadweg.de/abschnitt/t

★ Die Landschaft des Kladruher Elbgebietes um **Kladruby nad Labem** wurde neu in die Liste der UNESCO Denkmale eingetragen. Hier befindet sich auch das Nationalgestüt, berühmt für seine Altkladruher-Pferde. **Pardubice**, mit historischem Stadtkern, Schloss und neuem Areal von Automatischen Mühlen, ist eine Sportstadt mit internationalem Steeplechase Pferderennen oder dem spektakulären Speedway. Bei **Ráby** befindet sich der Kunětica Berg mit mittelalterlicher Burg. www.elberadweg.de/abschnitt/u

- 4 **Kolín – Týnec n. L. – Labské Chříčce:** Bei Násse Straße 322 Kolín – Týnec n. L. und Týnec n. L. – Labské Chříčce nutzen
- 5 **Kolín – Kutná Hora – Týnec n. L.:** Variante: Kolín – Nebovidy – Kutná Hora auf Radroute 0106 / EuroVelo 4 und aus Kutná Hora – Třebešice – Nové Dvory auf Radroute 0128 nach Sv. Kateřina und weiter auf Radroute 102 nach Týnec n. L. zurück zum Elberadweg



Aktuelle Streckenhinweise und Tipps:

- 1 **Káraný – Ostrá:** Bei Násse Radroute 0037 / EuroVelo 4 über lysá n. L. nutzen
- 2 **linksufrige Variante 2A:** Káraný – Čelákovice – Přerov n. L. – Nymburk – Poděbrady (38 km)
- 3 **Velký Osek – Kolín:** Bei Násse Radroute 4334 / EuroVelo 4 über Veltruby nutzen

- 6 **Valy n. L. – Opočíněk:** unbefestigter Forstweg
- 7 **Dřiteč – Vysoká nad Labem:** hochfrequentierte Straße!

T1 Restaurace
<0,3 U Bohuslavů
 náměstí 5. května 114/4
 250 88 Čelákovice
 Tel. +420 608 885 334
 Tel. +420 326 991 251

T2 Penzion
<0,4 a restaurace
 Na Vošverku
 € , 16 Betten
 Na Vošverku 121
 250 88 Čelákovice
 Tel. +420 723 772 921

T3 Penzion
0> Labská Marína
 € € , 21 Betten
 U Nové vodárny 1457
 290 01 Poděbrady
 Tel. +420 736 787 088



U1 Penzion
<0,3 Pod Věží
 € , 25 Betten
 Parlčova 40
 280 02 Kolín
 Tel. +420 604 266 669

U2 Hotel
<0,3 Theresia H★★★
 € € , 74 Betten
 Na Petříně 991
 280 02 Kolín
 Tel. +420 321 711 117
 Tel. +420 724 681 625

U3 Kolo
<5,0 Bistro
 Kobylnice 37
 284 01 Kobylnice
 Tel. +420 604 452 010

U4 Autokemp
1,2> Buňkov
 € , 120 Betten, 100 Zelt- u.
 25 Caravanstellplätze
 Ke Hřišti 251, 535 01 Břehy
 Tel. +420 774 708 951
 Tel. +420 777 016 220

U5 Marin Klub –
0,3> penzion, autokemp
 € , 28 Betten
 Mělice 122,
 535 01 Přelouč
 Tel. +420 739 237 063
 Tel. +420 605 246 522

U6 Hotel Trim H★★
2,5>
 € , 166 Betten, Semtínská 56
 535 53 Pardubice –
 Ohrazenec
 Tel. +420 466 415 518
 Tel. +420 733 607 076

Anzeigen

**Entdecken Sie das Riesengebirge
 im Fahrradsattel**

www.krkonose.eu

Penzion Pod věží
 Kolín

www.penzionpodvezi.cz
 tel.: +420 604 266 669
penzionpodvezi@gmail.com

U1

Hotel Theresia

Gemütliches Hotel mit Restaurant und Wellness Center (finnische und Intra Sauna und Kneipp-Pfad), nur 500 m vom Elberadweg entfernt.

Standardausstattung von allen Zimmer:

- Bad mit Badewanne und WC
- TV, Telefon, WLAN
- Minibar, Kochkanne, Schreibtisch

Na Petříně 991, Kolín / tel.: +420 321 711 117, +420 724 681 625
recepc@hoteltheresia.cz / www.hoteltheresia.cz

U2



Wo die Elbe ihren Ursprung hat

V1 Zděná bouda –
 <3,3> penzion
 € , 16 Betten
 Hradečnice 633/1
 500 09 Hradec Králové
 Tel. +420 774 692 345
 🚶🚲📶

V2 Penzion
 <0,8> Nad Oborou
 € , 32 Betten
 Nad Oborou 5/2
 503 41 Hradec Králové
 Tel. +420 733 151 481
 🚶🚲📶

V3 Areál Žireč –
 0,4 → Domov sv. Josefa,
 Fahrradmuseum
 und Kräutercfé
 Žireč 1
 544 04 Dvůr Králové n. L.
 Tel. +420 731 604 204
 Tel. +420 491 610 533
 April bis Oktober:
 Di. bis So. 9:30 – 17 Uhr
 🚶📶

V4 HOTEL
 0,2 → ZA VODOU
 € , 90 Betten
 Poděbradova 2014
 54401 Dvůr Králové n. L.
 Tel. +420 499 620 904
 🚶🚲📶

V5 ART HOSTEL
 <0,2> apartmants
 € , 32 Betten
 náměstí T. G. Masaryka 82
 544 01 Dvůr Králové n. L.
 Tel. +420 774 591 477
 🚶📶

V6 Wellness Hotel
 0,7 → Gendorf H***
 € € , 79 Betten
 Krkonošská 153
 543 01 Vrchlabí
 Tel. +420 499 429 629
 Tel. +420 723 876 900
 🚶🚲📶



Hostinné



#VisitCzechia

Erleben Sie die Adrenalinfahrten auf Mountainbikes

Entdecken Sie die Schönheit
eines Landes, wo Radfahrer
herzlich willkommen sind

Fahren Sie mit Ihren Fahrrädern oder E-Bikes auf den Radwegen inmitten einer wunderschönen und wilden Natur der tschechischen Gebirge. Oder besuchen Sie einen der vielen originellen Trail- und Bikeparks, wo erfahrene Radfahrer sowie Familien mit Kindern auf ihre Kosten kommen. In Tschechien finden Sie Trails von Weltklasse und die dazugehörige Infrastruktur mit perfektem Service. Treten Sie in die Pedale und genießen Sie Ihren Aktivurlaub!

visitczechia.com



Wo die Elbe den Landkreis Börde küsst.

Entdecken Sie den Elberadweg neu!



Rund 1.300 Kilometer lang ist der Elberadweg, seit Jahren einer der beliebtesten Fernradwege Deutschlands. Nach einer Trassenweiterung werden es ab 2024 nun insgesamt 32 abwechslungsreiche und spannende Kilometer sein, die durch den Landkreis Börde führen. Dennoch lohnt hier mehr, als nur ein kurzes Innenhalten. Gern laden wir Sie ein unseren Landkreis per Rad zu erkunden. Wie wäre es mit einem „Abstecher“ in das Gebiet zwischen Harz und Altmark, Grünem Band und der Ottostadt Magdeburg?



Kostenlose Broschüre für Ihre Entdeckertour durch die Börde:
www.elberadweg.de/prospekte-und-infomaterial

Landkreis Börde | Amt für Wirtschaft, Tourismus und Kultur
Bornsche Straße 2 | 39340 Haldensleben



Landkreis
Börde